

# STADT NÜRNBERG

Niederschrift  
über die  
Haushaltsberatungen  
für das  
Haushaltsjahr 2011



# INHALTSVERZEICHNIS

|                                                                                                                                                              | Seite |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|
| <b>TAGESORDNUNG DER SITZUNG DES STADTRATS</b>                                                                                                                |       |        |
| am 22.11.2010.....                                                                                                                                           | 1     | weiß   |
| <b>Sitzung des Stadtrats am 22.11.2010</b> .....                                                                                                             | 5     | weiß   |
| <b>Anwesenheitslisten</b> .....                                                                                                                              | 21    | gelb   |
| <b>Wirtschaftspläne</b> .....                                                                                                                                | 27    | grün   |
| <b>Mittelfristige Finanzplanung 2011/2014</b> .....                                                                                                          | 35    | blau   |
| <b>Stellenplan 2011</b> .....                                                                                                                                | 41    | orange |
| <b>Mittelfristiger Investitionsplan 2011/2014</b> .....                                                                                                      | 65    | grün   |
| <b>Haushaltsplan:</b>                                                                                                                                        |       |        |
| - Hochbau-Baupauschale 2011.....                                                                                                                             | 77    | weiß   |
| - Änderungsanträge zum Haushaltsplanentwurf.....                                                                                                             | 83    | braun  |
| - Beschluss über die Haushaltssatzung.....                                                                                                                   | 113   | weiß   |
| - Beschluss zum Haushaltsvollzug.....                                                                                                                        | 122   | weiß   |
| - Beschluss zur Ermächtigung der Vertreter in den Organen der Unternehmen,<br>an denen die Stadt Nürnberg beteiligt oder für die sie Anstaltsträger ist..... | 167   | grün   |
| <b>Stiftungen</b> .....                                                                                                                                      | 169   | weiß   |





## Einladung zur Sitzung

### Stadtrat (Haushaltsberatungen)

- Montag, 22. November 2010      ➔➔    9:00 bis 13:00 Uhr    <<<<  
                                         ➔➔    15:00 bis 19:00 Uhr    <<<<
- Dienstag, 23. November 2010    ➔➔    9:00 bis 13:00 Uhr    <<<<  
                                         ➔➔    15:00 bis 19:00 Uhr    <<<<
- Mittwoch, 24. November 2010   ➔➔    9:00 bis 13:00 Uhr    <<<<  
                                         ➔➔    15:00 bis zum Ende der Beratungen    <<<<

Rathaus, Fünferplatz 2, Großer Sitzungssaal

### Tagesordnung öffentlich

- |            |                                                                                                                                                                  |                  |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>1</b>   | <b>Grundsatzserklärungen zu den Haushaltsberatungen</b><br>(Redezeiten gemäß § 29 Ziffer 5 Satz 2 der Geschäftsordnung)                                          | <b>Vortrag</b>   |
| <b>2.</b>  | <b>Wirtschaftspläne</b>                                                                                                                                          |                  |
| <b>2.1</b> | <b>Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb „Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg“</b><br>(Beilagen 2.1.1 bis 2.1.3 - grün -) | <b>Beschluss</b> |
|            | Referent: Stadtrat Dr. Pluschke                                                                                                                                  |                  |
| <b>2.2</b> | <b>Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb „NürnbergStift“</b><br>(Beilagen 2.2.1 bis 2.2.3 - grün -; Beilagen werden nachgereicht)   | <b>Beschluss</b> |
|            | Referent: Stadtrat Prölß                                                                                                                                         |                  |

- |                                                                                                                                                                                                                                         |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <p><b>2.3</b> <i>Wirtschaftsplan</i> 2011 und <i>Finanzplan</i> 2011/2014 für den Eigenbetrieb „<b>Abfallwirtschaftsbetrieb Stadt Nürnberg</b>“<br/>(Beilagen 2.3.1 bis 2.3.3 - grün -)</p> <p>Referent: Stadtrat Dr. Pluschke</p>      | <p><b>Beschluss</b></p> |
| <p><b>2.4</b> <i>Wirtschaftsplan</i> 2011 und <i>Finanzplan</i> 2011/2014 für den Eigenbetrieb „<b>Franken-Stadion Nürnberg</b>“<br/>(Beilagen 2.4.1 bis 2.4.3 - grün -)</p> <p>Referent: Bürgermeister Förther</p>                     | <p><b>Beschluss</b></p> |
| <p><b>2.5</b> <i>Wirtschaftsplan</i> 2011 und <i>Finanzplan</i> 2010/2012 für das Sondervermögen „<b>Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Herpersdorf</b>“<br/>(Beilagen 2.5.1 bis 2.5.3 - grün -)</p> <p>Referent: Stadtrat Baumann</p> | <p><b>Beschluss</b></p> |
| <p><b>2.6.</b> <i>Wirtschaftsplan</i> 2011 und <i>Finanzplan</i> 2011/2014 für den Eigenbetrieb „<b>NürnbergBad</b>“<br/>(Beilagen 2.6.1 bis 2.6.3 - grün -; Beilagen werden nachgereicht)</p> <p>Referent: Bürgermeister Förther</p>   | <p><b>Beschluss</b></p> |
| <p><b>2.7</b> <i>Wirtschaftsplan</i> 2011 und <i>Finanzplan</i> 2011/2014 für die Sonderrücklage „<b>Versorgungsrücklage der Stadt Nürnberg</b>“<br/>(Beilagen 2.7.1 und 2.7.2 - grün -)</p> <p>Referent: Stadtkämmerer Riedel</p>      | <p><b>Beschluss</b></p> |
| <p><b>2.8</b> <i>Wirtschaftsplan</i> 2011 und <i>Finanzplan</i> 2011/2014 für den Eigenbetrieb „<b>Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg</b>“<br/>(Beilagen 2.8.1 bis 2.8.3 - grün -)</p> <p>Referent: Bürgermeister Förther</p>    | <p><b>Beschluss</b></p> |
| <p><b>3.</b> <i>Mittelfristige Finanzplanung</i> 2011/2014<br/>(Beilagen 4.1 und 4.2 - blau -; Beilagen werden nachgereicht)</p> <p>Referent: Stadtkämmerer Riedel</p>                                                                  | <p><b>Beschluss</b></p> |
| <p><b>4.</b> <i>Stellenplan</i> 2011<br/>(Beilage 4 - orange -; Beilagen werden nachgereicht)</p> <p>Referent: Stadtrat Köhler</p>                                                                                                      | <p><b>Beschluss</b></p> |
| <p><b>5.</b> <i>Mittelfristiger Investitionsplan</i> 2011/2014<br/>(Beilagen 5.1 bis 5.3 - grün -; Beilagen werden nachgereicht)</p> <p>Referent: Stadtkämmerer Riedel</p>                                                              | <p><b>Beschluss</b></p> |

## 6. Haushaltsplan 2011

- 6.1** Aufteilung der **Hochbau-Baupauschale** 2011 **Beschluss**  
(Beilagen 6.1.1 bis 6.1.4 - weiß -; Beilage 6.1.3 wird nachgereicht)

Referent: Stadtkämmerer Riedel

- 6.2 Änderungsanträge sowie Anfragen zum Haushaltsplan** 2011 **Beschluss**  
(Beilagen 6.2.1 und 6.2.2 - braun -; Beilagen werden nachgereicht)

Referent: Stadtkämmerer Riedel

- 6.3 Haushaltssatzung** 2011 **Beschluss**  
(Beilage 6.3 - weiß -; diese Beilage wird nachgereicht)

Referent: Stadtkämmerer Riedel

- 6.4 Haushaltsvollzug** 2011 **Beschluss**  
(Beilage 6.4 - weiß -; diese Beilage wird nachgereicht)

Referent: Stadtkämmerer Riedel

- 6.5 Wirtschaftspläne** 2011 und **Ermächtigung der Vertreter der Stadt** in den Organen der Unternehmen, an denen die Stadt beteiligt oder für die sie Anstaltsträger ist, zur Aufnahme von Fremddarlehen bis zur Höhe der in den Wirtschaftsplänen für 2011 veranschlagten Beträge (Beilagen 6.5.1 bis 6.5.9 - grün -; Beilagen werden nachgereicht) **Beschluss**

Referent: Stadtkämmerer Riedel

## 7. Sonderhaushaltspläne 2011 für die von der Stadt verwalteten rechtsfähigen Stiftungen

- 7.1 Haushaltssatzung** 2011 für die **von der Stadt verwalteten kommunalen Stiftungen** **Beschluss**  
(Beilagen 7.1.1 und 7.1.2 - weiß -)

Referent: Stadtkämmerer Riedel

- 7.2 Sonderhaushaltspläne** 2011 für die **allgemeinen Stiftungen, die kommunal verwaltet sind** **Beschluss**  
(Beilagen 7.2.1 und 7.2.2 - weiß -)

Referent: Stadtkämmerer Riedel

- 7.3 Sonderhaushaltspläne** 2011 für die **anderen kommunalen Stiftungen, die nicht kommunal verwaltet sind** **Beschluss**  
(Beilage 7.3.1 - weiß -)

Referent: Stadtkämmerer Riedel



Dr. Ulrich Maly  
Oberbürgermeister

# **N i e d e r s c h r i f t**

über die

**Sitzung des Stadtrates am  
22.11.2010  
(Haushaltsberatungen)**

**im Großen Sitzungsaal, Rathaus, Fünferplatz 2, 2. Stock**

## **I. Ö f f e n t l i c h**

**Vorsitzender:** Oberbürgermeister Dr. Maly

**Anwesend:** siehe Anwesenheitslisten

**Ortssprecher:** siehe Anwesenheitslisten

**Beginn und Ende:** 22.11.2010: 9.00 Uhr bis 12.54 Uhr und  
15.00 Uhr bis 17.26 Uhr

**Schriftführung:** Raum, Melzer, Meßthaler

## HAUSHALTSBERATUNGEN 2011

**Beginn: 9.00 Uhr (22.11.2010, vormittags)**

Oberbürgermeister Dr. Maly: 00:00:00

Eröffnet die Haushaltsberatungen und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

### 1. Grundsatzklärungen

Stadtrat Vogel: (für die SPD) 00:02:30

Stadtrat Brehm S.: (für die CSU) 00:43:55

Stadtrat Mletzko: (für Bündnis90/Die Grünen) 01:23:15

Stadtrat Ulrich: (für die Ausschussgemeinschaft FDP/FW/ÖDP) 01:34:58

Stadträtin Padua: (für die Linke Liste) 01:46:52

Stadtrat Ollert: (für die Bürgerinitiative Ausländerstopp) 02:04:37

Stadtrat Patzelt: 02:18:50

Oberbürgermeister Dr. Maly: 02:35:39

### 2. Wirtschaftspläne

2.1.1: (Wirtschaftsplan SUN):

Oberbürgermeister Dr. Maly: 02:36:05

**Beschluss:** (siehe Beilage „zu Punkt 2.1.3“) 02:36:18

2.2.1: (Wirtschaftsplan NüSt):

Oberbürgermeister Dr. Maly: 02:36:28

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| <u>Stadtrat Brehm S.:</u>                          | 02:36:39 |
| <u>Stadträtin Dr. Alberternst:</u>                 | 02:37:12 |
| <u>Stadtrat Schrollinger:</u>                      | 02:37:54 |
| <u>berufsm. Stadtrat Prölß:</u>                    | 02:38:30 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                 | 02:40:23 |
| <b>Beschluss:</b> (siehe Beilage „zu Punkt 2.2.3“) | 02:40:30 |

**2.3.1:** (Wirtschaftsplan ASN):

|                                                        |          |
|--------------------------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                     | 02:40:35 |
| <b>Beschluss:</b> (siehe Beilage „zu Punkt 2.3.3-neu“) | 02:40:40 |

**2.4.1:** (Wirtschaftsplan FSN):

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                 | 02:40:45 |
| <b>Beschluss:</b> (siehe Beilage „zu Punkt 2.4.3“) | 02:40:50 |

**2.5.1:** (Wirtschaftsplan StEM):

|                                                     |          |
|-----------------------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                  | 02:40:53 |
| <b>Beschluss:</b> (siehe Beilagen „zu Punkt 2.5.3“) | 02:41:00 |

**2.6.1:** (Wirtschaftsplan NüBad):

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                 | 02:41:06 |
| <u>Stadtrat Brehm S.:</u>                          | 02:41:10 |
| <b>Beschluss:</b> (siehe Beilage „zu Punkt 2.6.3“) | 02:41:41 |

**2.7.1:** (Sonderrücklage Versorgungsrücklage der Stadt Nürnberg):

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                 | 02:41:45 |
| <b>Beschluss:</b> (siehe Beilage „zu Punkt 2.7.2“) | 02:41:50 |

**2.8.1-neu:** (Wirtschaftsplan SÖR):

|                                                        |          |
|--------------------------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                     | 02:41:55 |
| <u>Stadtrat Krieglstein:</u>                           | 02:42:03 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                     | 02:42:42 |
| <b>Beschluss:</b> (siehe Beilage „zu Punkt 2.8.3-neu“) | 02:42:45 |

**3. Mittelfristige Finanzplanung 2011/2014**

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>          | 02:43:08 |
| <u>Stadtkämmerer Riedel:</u>                | 02:43:22 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>          | 03:11:05 |
| <u>Stadtrat Patzelt:</u>                    | 03:16:14 |
| <u>Stadtkämmerer Riedel:</u>                | 03:18:38 |
| <u>Stadtrat Patzelt:</u>                    | 03:20:40 |
| <u>Stadtkämmerer Riedel:</u>                | 03:20:49 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>          | 03:21:18 |
| <u>Stadtrat Mletzko:</u>                    | 03:21:45 |
| <u>Stadtkämmerer Riedel:</u>                | 03:23:34 |
| <u>Stadtrat Ulrich:</u>                     | 03:24:14 |
| <u>Stadtrat Brehm S.:</u>                   | 03:24:40 |
| <u>Stadtrat Vogel:</u>                      | 03:25:59 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>          | 03:26:23 |
| Beschluss zu Antrag Nr. 1 (Bürgerhaushalt): | 03:26:32 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>          | 03:26:40 |
| <u>Stadtrat Mletzko:</u>                    | 03:26:45 |
| <u>Stadtrat Brehm S.:</u>                   | 03:27:38 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>          | 03:28:37 |
| Beschluss zu Antrag Nr. 2 (Risikobericht):  | 03:28:43 |

**Beschluss:** (siehe Beilage „zu Punkt 3.2“) 03:29:12

#### 4. Stellenplan

Oberbürgermeister Dr. Maly: 03:29:20

berufsm. Stadtrat Köhler: 03:29:27

Oberbürgermeister Dr. Maly: 03:30:52

**Beschlüsse:** (siehe Beilagen „zu Punkt 4.1.1 bis 4.1.4“, „zu Punkt 4.2.1 und 4.2.2“ und „zu Punkt 4.3“) 03:31:00

#### 5. Mittelfristiger Investitionsplan 2011/2014

**5.1-neu:** (MIP-Änderungsanträge):

Oberbürgermeister Dr. Maly: 03:31:37

Stadträtin Seer: 03:31:49

Stadtrat Schrollinger: 03:34:50

Stadtrat Ulrich: 03:36:24

Oberbürgermeister Dr. Maly: 03:36:40

**Beschlüsse:**

Antrag Nr. 2, Lagune 03:37:45

Stadtrat Schrollinger: 03:38:06

Oberbürgermeister Dr. Maly: 03:38:30

Antrag Nr. 1, Lagune  
(erledigt mit Antrag Nr. 2)

Antrag Nr. 3, Kassenhäuschen Tiergarten 03:38:58

Antrag Nr. 4, Straßenbäume 03:39:07

Stadtrat Brehm S.: 03:39:10

Oberbürgermeister Dr. Maly: 03:39:44

|                                                                                             |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Anträge Nrn. 5 und 6, Straßenbahn Pillenreuther Straße                                      | 03:40:00 |
| <u>Stadträtin Padua:</u>                                                                    | 03:40:08 |
| <u>Stadträtin Seer:</u>                                                                     | 03:40:45 |
| <u>Stadtrat Ollert:</u>                                                                     | 03:41:10 |
| <u>Stadtrat Schuh:</u>                                                                      | 03:42:50 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                                                          | 03:43:20 |
| Anträge Nrn. 7 und 8, Frankenschnellweg                                                     | 03:43:36 |
| Anträge Nrn. 9 bis 11, U-Bahn 3 Südwest                                                     | 03:44:01 |
| Anträge Nrn. 12 und 13, U-Bahn 3 Nordwest                                                   | 03:44:27 |
| Antrag Nr. 14, Straßenbahn Rathenauplatz - Hallertor                                        | 03:44:40 |
| Antrag Nr. 15, LG: Sanierung Giebel, Dach                                                   | 03:44:55 |
| Antrag Nr. 16, NG: Schadstoffsanierung                                                      | 03:45:02 |
| Antrag Nr. 17, Dürer-Gymnasium: Dreifachsporthalle                                          | 03:45:07 |
| Antrag Nr. 18, TH Hans-Sachs-Gymnasium (PPP)                                                | 03:45:11 |
| Anträge Nrn. 19a und 19b, Dritte staatliche Realschule und FOS (PPP); Pauschale FAG plus 15 | 03:45:30 |
| Antrag Nr. 23, Sanierung Z-Bau                                                              | 03:46:25 |
| Anträge Nrn. 20, 21, 24 bis 32; Verwaltungsanträge                                          | 03:46:42 |

## **5.2: (MIP-Anfragen 2011):**

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u> | 03:47:31 |
|------------------------------------|----------|

## **5.3: (MIP 2011/2014):**

|                                                                                                |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Getrennte Abstimmung zur Bamberger Straße und zur Höfener Straße (gegen 8 Stimmen beschlossen) | 03:46:50 |
| <b>Gesamtbeschluss:</b> (siehe Beilage „zu Punkt 5.3“)                                         | 03:47:33 |

## 6.1 Baupauschale 2011

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                 | 03:48:00 |
| <b>Beschluss:</b> (siehe Beilage „zu Punkt 6.1.4“) | 03:48:14 |

- Ende: 12:54 Uhr -  
- Sitzungsunterbrechung bis 15:00 Uhr -

## 6.2 Haushaltsplan 2011

### 6.2.1: (Haushaltsplan 2011):

|                                                                    |          |
|--------------------------------------------------------------------|----------|
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                                 | 00:00:00 |
| <u>Stadtrat Schmaus:</u>                                           | 00:01:58 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                                 | 00:04:53 |
| <b>Beschlüsse:</b> (siehe Beilage „zu Punkt 6.2.1“)                |          |
| Anträge Nrn. 1 bis 9                                               | 00:05:16 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 23                                          | 00:05:27 |
| Antrag Nr. 10<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 23)          |          |
| Anträge Nrn. 11 und 12                                             | 00:06:08 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 24                                          | 00:06:15 |
| Antrag Nr. 13<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 24)          |          |
| Anträge Nrn. 14 und 15                                             | 00:06:33 |
| Antrag Nr. 17                                                      | 00:06:50 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 72                                          | 00:07:12 |
| Anträge Nrn. 16 und 18<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 72) |          |
| Anträge Nrn. 19 und 20                                             | 00:07:40 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 73                                          | 00:07:49 |
| Antrag Nr. 21<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 73)          |          |

|                                                           |          |
|-----------------------------------------------------------|----------|
| Antrag Nr. 22                                             | 00:08:01 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 74                                 | 00:08:07 |
| Antrag Nr. 23<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 74) |          |
| Antrag Nr. 24                                             | 00:08:17 |
| <u>Stadträtin Gün:</u>                                    | 00:08:22 |
| <u>Stadträtin Wellhöfer:</u>                              | 00:09:20 |
| <u>Stadtrat Patzelt:</u>                                  | 00:10:09 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                        | 00:17:12 |
| <u>berufsm. Stadtrat Prölß:</u>                           | 00:22:33 |
| <u>Stadtrat Schrollinger:</u>                             | 00:25:38 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                        | 00:26:38 |
| Beschluss zu Antrag Nr. 24:                               | 00:26:41 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 84                                 | 00:26:49 |
| Antrag Nr. 25<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 84) |          |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 85                                 | 00:27:00 |
| Antrag Nr. 26<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 85) |          |
| Antrag Nr. 27                                             | 00:27:04 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 86                                 | 00:27:08 |
| Antrag Nr. 28<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 86) |          |
| Antrag Nr. 29                                             | 00:27:19 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 93                                 | 00:27:23 |
| Antrag Nr. 30<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 93) |          |
| Antrag Nr. 31                                             | 00:27:33 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 94                                 | 00:27:47 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 98                                 | 00:27:53 |
| Antrag Nr. 32<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 98) |          |

|                                                            |          |
|------------------------------------------------------------|----------|
| Antrag Nr. 33                                              | 00:28:02 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 99                                  | 00:28:25 |
| Antrag Nr. 34                                              | 00:28:35 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 100                                 | 00:28:44 |
| Antrag Nr. 35                                              | 00:28:50 |
| <u>Stadträtin Wellhöfer:</u>                               | 00:28:58 |
| <u>berufsm. Stadtrat Prölß:</u>                            | 00:30:33 |
| <u>Stadträtin Gün:</u>                                     | 00:35:30 |
| <u>Stadträtin Penzkofer-Röhl:</u>                          | 00:37:15 |
| <u>Stadtrat Schrollinger:</u>                              | 00:38:42 |
| <u>Stadtrat Grosse-Grollmann:</u>                          | 00:39:28 |
| <u>Stadtrat Patzelt:</u>                                   | 00:41:22 |
| <u>Stadtrat Brehm S.:</u>                                  | 00:43:54 |
| <u>Stadträtin Padua:</u>                                   | 00:45:33 |
| <u>Stadträtin Dr. Alberternst:</u>                         | 00:48:00 |
| <u>Stadträtin Penzkofer-Röhl:</u>                          | 00:50:03 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                         | 00:51:02 |
| Beschluss zu Antrag Nr. 35                                 | 00:51:05 |
| Antrag Nr. 36                                              | 00:51:16 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 106                                 | 00:51:27 |
| Antrag Nr. 37                                              | 00:51:32 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 109                                 | 00:51:42 |
| Antrag Nr. 38                                              | 00:51:47 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 110                                 | 00:51:55 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 115                                 | 00:52:01 |
| Antrag Nr. 39<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 115) |          |
| Antrag Nr. 40                                              | 00:52:13 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 118                                 | 00:52:22 |

|                                                            |          |
|------------------------------------------------------------|----------|
| Antrag Nr. 41                                              | 00:52:28 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 166                                 | 00:52:42 |
| Antrag Nr. 42                                              | 00:52:47 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 168                                 | 00:52:56 |
| Anträge Nrn. 43 und 63 lfd. Nr. 185                        | 00:53:03 |
| Antrag Nr. 44                                              | 00:53:14 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 192                                 | 00:53:22 |
| Antrag Nr. 45                                              | 00:53:27 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 193                                 | 00:53:34 |
| Antrag Nr. 46                                              | 00:53:40 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 194                                 | 00:53:47 |
| Anträge Nrn. 47 und 63 lfd. Nr. 195                        | 00:53:59 |
| <u>Stadträtin Dr. Alberternst:</u>                         | 00:54:07 |
| <u>Stadträtin Wellhöfer:</u>                               | 00:58:00 |
| <u>berufsm. Stadtrat Prölß:</u>                            | 00:59:59 |
| <u>Stadträtin Hölldobler-Schäfer:</u>                      | 01:07:27 |
| <u>Stadträtin Padua:</u>                                   | 01:08:10 |
| <u>berufsm. Stadtrat Prölß:</u>                            | 01:09:42 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                         | 01:10:27 |
| Beschluss zu Anträgen Nrn. 47 und 63 lfd. Nr. 195          | 01:10:37 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 201                                 | 01:10:48 |
| Antrag Nr. 48<br>(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 201) |          |
| Antrag Nr. 49                                              | 01:10:58 |
| Antrag Nr. 50                                              | 01:11:09 |
| Antrag Nr. 51                                              | 01:11:15 |
| Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 213                                 | 01:11:51 |
| Anträge Nrn. 52 und 63 lfd. Nr. 174                        | 01:11:56 |
| Anträge Nrn. 53 und 63 lfd. Nr. 175                        | 01:12:04 |

|                                                                                      |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Antrag Nr. 54                                                                        | 01:12:07 |
| <u>berufsm. Stadtrat Prölß:</u>                                                      | 01:12:18 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                                                   | 01:37:30 |
| <u>Stadträtin Wellhöfer:</u>                                                         | 01:38:01 |
| <u>Stadträtin Arabackyi:</u>                                                         | 01:42:00 |
| <u>Stadträtin Dr. Alberternst:</u>                                                   | 01:44:17 |
| <u>Stadtrat Brehm S.:</u>                                                            | 01:45:50 |
| <u>Stadtkämmerer Riedel:</u>                                                         | 01:51:37 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                                                   | 01:57:42 |
| <u>Stadtrat Vogel:</u>                                                               | 01:59:20 |
| <u>Stadtrat Brehm S.:</u>                                                            | 02:01:03 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                                                   | 02:02:33 |
| <u>berufsm. Stadtrat Prölß:</u>                                                      | 02:02:40 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                                                   | 02:05:35 |
| Beschluss zu Antrag Nr. 54<br>(siehe Beilage „zu Punkt <b>6.2.1 Antrag Nr. 54</b> “) | 02:06:07 |
| Antrag Nr. 55                                                                        | 02:06:17 |
| Antrag Nr. 56                                                                        | 02:06:24 |
| Anträge Nrn. 57 bis 59                                                               | 02:06:29 |
| Antrag Nr. 60                                                                        | 02:06:40 |
| Antrag Nr. 61                                                                        | 02:06:45 |
| Anträge Nrn. 62 und 63 lfd. Nr. 251                                                  | 02:06:52 |
| <u>Stadträtin Padua:</u>                                                             | 02:07:15 |
| <u>Stadtrat Patzelt:</u>                                                             | 02:08:29 |
| <u>Stadtkämmerer Riedel:</u>                                                         | 02:11:34 |
| <u>berufsm. Stadtrat Dr. Fleck:</u>                                                  | 02:12:40 |
| <u>Oberbürgermeister Dr. Maly:</u>                                                   | 02:13:28 |
| Beschluss zu Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 251                                              | 02:13:33 |

Antrag Nr. 62  
(erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 251)

Antrag Nr. 63 (Kämmereipaket mit Ausnahme der  
bereits erledigten/beschlossenen Anträgen) 02:13:47

**6.2.2:** (Anfragen zu den Haushaltsberatungen):

Oberbürgermeister Dr. Maly: 02:14:28

**vor 6.3** (Kreditaufnahmen):

Oberbürgermeister Dr. Maly: 02:14:43

**Beschluss:** (siehe Beilage „zu Punkt **vor 6.3**“) 02:14:50

**6.3:** (Haushaltssatzung):

Oberbürgermeister Dr. Maly: 02:14:53

Stadtkämmerer Riedel: 02:15:00

Stadträtin Padua: 02:18:21

Oberbürgermeister Dr. Maly: 02:18:50

**Beschluss:** (siehe Beilage „zu Punkt **6.3**“) 02:19:12

**6.4:** (Haushaltsvollzug):

Oberbürgermeister Dr. Maly: 02:19:33

**Beschluss:** (siehe Beilage „zu Punkt **6.4**“) 02:19:42

**6.5:** (Wirtschaftspläne 2011 und Ermächtigung der Vertreter der Stadt):

Oberbürgermeister Dr. Maly: 02:19:46

**Beschluss:** (siehe Beilage „zu Punkt **6.5.9**“) 02:19:55

## 7. Stiftungen

Oberbürgermeister Dr. Maly:

02:19:59

**Beschlüsse:** (siehe Beilagen „zu Punkt 7.1.2“  
„zu Punkt 7.2.2-neu-1“ und „zu Punkt 7.3.1-neu“)

02:20:03

## 8. Schlusserklärungen:

Oberbürgermeister Dr. Maly:

02:20:06

- Sitzungsende 17:26 Uhr -  
Montag, 22.11.2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Die Schriftführung:



(Melzer)



(Raum)



(Meßthaler)

**I. Kenntnisnahme****Stadtrat****Sitzungsdatum 23.03.2011****öffentlich****Betreff:**

Niederschrift über die Sitzung des Stadtrates (Haushaltsberatungen) vom 22.11.2010

**Beschlusstext:**

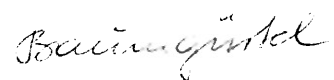
Die Niederschrift über die Sitzung des Stadtrates (Haushaltsberatungen) vom 22.11.2010 hat zur Kenntnis gedient und wird genehmigt.

**II. Ref. II/Stk****III. Abdruck an:**☐ Ref. I/OrgA☐☐ Ref. II/Stk☐☐☐

Vorsitzende(r):



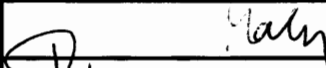
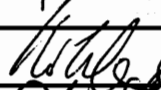
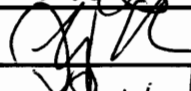
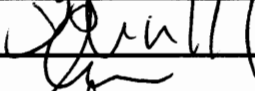
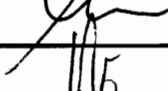
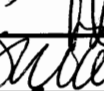
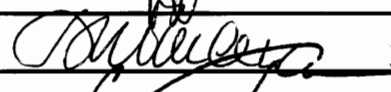
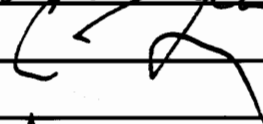
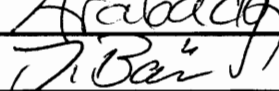
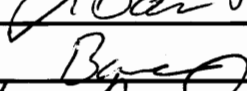
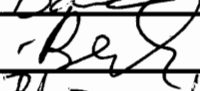
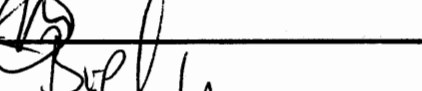
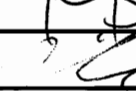
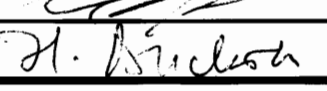
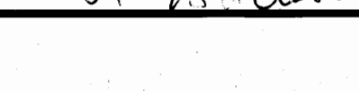
Schriftführer(in):

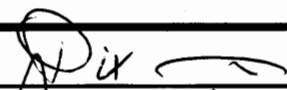
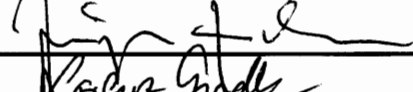
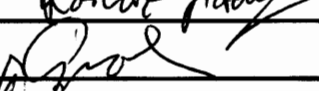
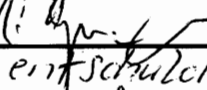
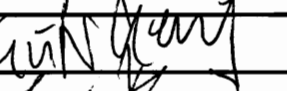
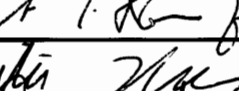
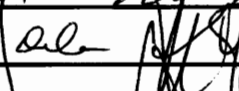
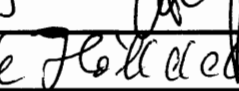
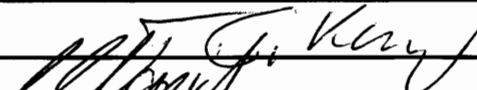
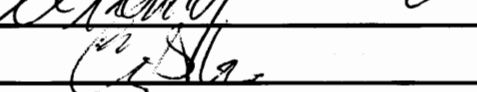
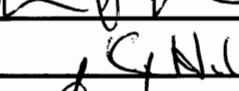
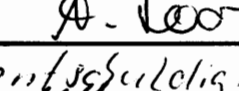
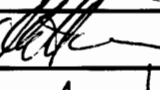
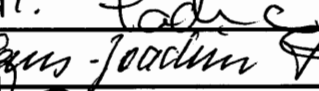
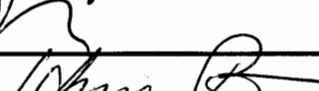
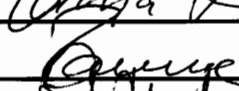
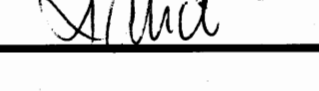


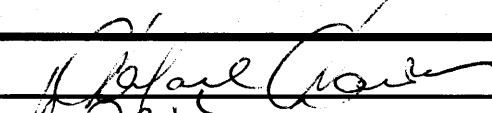
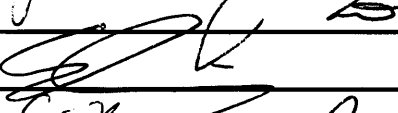
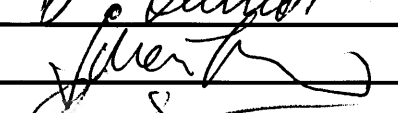
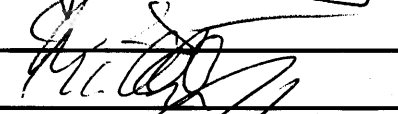
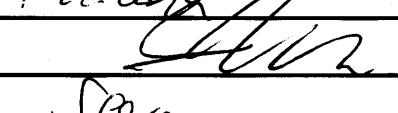
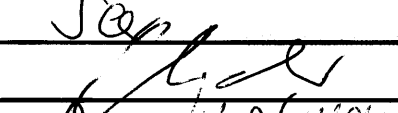
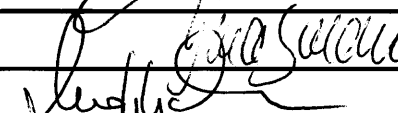
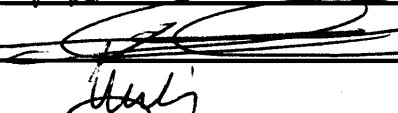
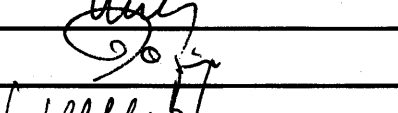
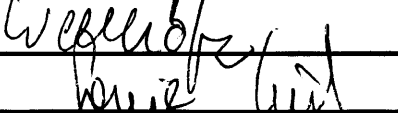
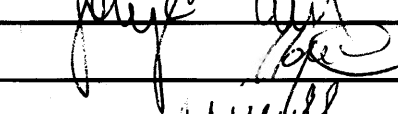
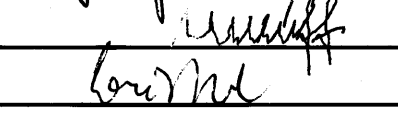
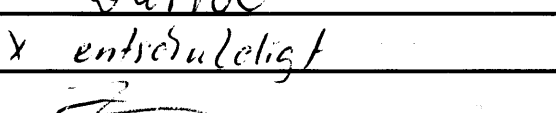
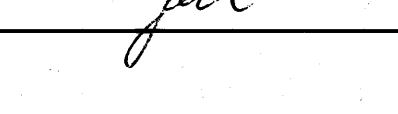
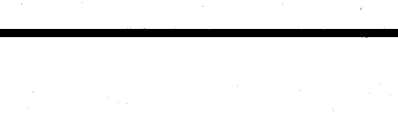


# Anwesenheitsliste

für die Stadtratssitzung am 22.11.2010  
- vormittags -

| NAME                        | UNTERSCHRIFT                                                                                      |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oberbürgermeister Dr. Maly  |                 |
| Bürgermeister Förther       |                  |
| Bürgermeister Dr. Gsell     |                  |
| Stadtrat Köhler             |                 |
| Stadtkämmerer Riedel        |                 |
| Stadtrat Dr. Pluschke       |                |
| Stadträtin Prof. Dr. Lehner |  ab 09:33 Uhr  |
| Stadtrat Pröbß              |                |
| Stadtrat Baumann            |               |
| Stadtrat Dr. Fleck          |               |
| Agathagelidis, Theodoros    |               |
| Dr. Alberternst, Christiane |               |
| Alesik, Alik                |               |
| Arabackyj, Claudia          |               |
| Bär, Jutta                  |               |
| Bauer, Sonja                |               |
| Prof. Dr. Beck, Hartmut     |               |
| Blumenstetter, Renate       |               |
| Böhm, Kerstin               |  ab 09:37 Uhr |
| Brehm, Sebastian            |                |
| Brehm, Thorsten             |               |
| Brückner, Michael           |               |
| Buchsbaum, Helmine          |  ab 09:22 Uhr |

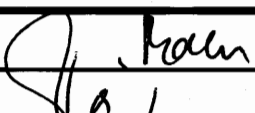
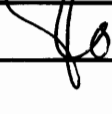
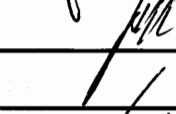
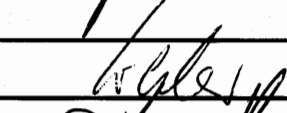
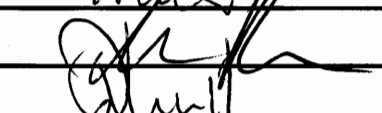
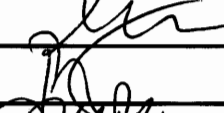
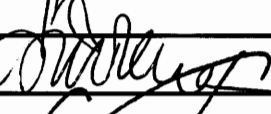
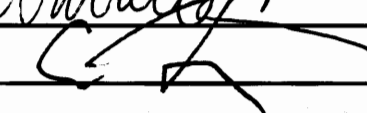
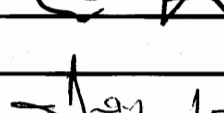
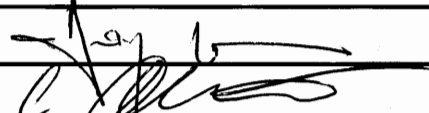
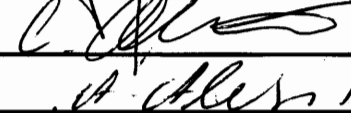
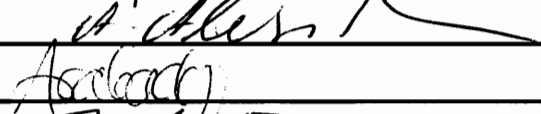
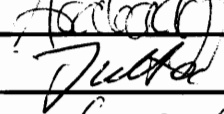
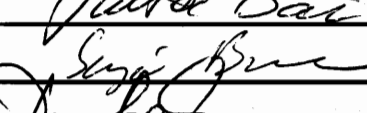
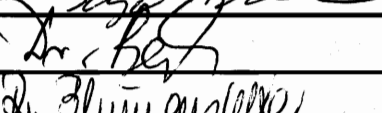
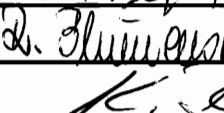
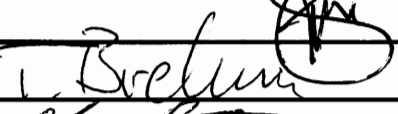
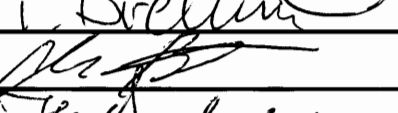
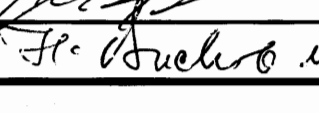
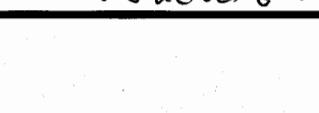
|                             |                                                                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Dix, Harald                 |    |
| Fischer, Jürgen             |    |
| Gradl, Lorenz               |    |
| Groh, Gerhard               |    |
| Grosse-Grollmann, Stephan   |    |
| Grützner-Kanis, Christine   | x entschuldigt                                                                       |
| Gün, Eylem                  |    |
| Hamburger, Arno             |    |
| Heinemann, Rita             | Nicht da ab 09:46 Uhr                                                                |
| Heinrich, Gabriela          |    |
| Höffkes, Max                |   |
| Hölldobler-Schäfer, Ulrike  |  |
| Kayser, Christine           |  |
| König, Marcus               |  |
| Kriegelstein, Andreas       |  |
| Leo, Elke                   |  |
| Limbacher, Christine        |  |
| Prof. Dr. Lipfert, Cornelia |  |
| Loos, Andrea                |  |
| Lunz, Thorsten              | x entschuldigt                                                                       |
| Mittmann, Helga             |  |
| Mletzko, Joachim            |  |
| Dr. Niedermeyer, Sabine     |  |
| Ollert, Ralf                |  |
| Padua, Marion               |  |
| Patzelt, Hans-Joachim       |  |
| Penzkofer-Röhrl, Gabi       |  |
| Dr. Prölß-Kammerer, Anja    |  |
| Raschke, Gerald             |  |
| Rauch, Silvia               |  |

|                      |                                                                                                   |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raum, Rafael         |                 |
| Regitz, Barbara      |                 |
| Dr. Reindl, Michael  |                 |
| Dr. Scheuering, Sven |                 |
| Schmaus, Sebastian   |                 |
| Schneider, Siegfried |                 |
| Schönfelder, Gebhard |                 |
| Schrollinger, Thomas |                 |
| Schuh, Konrad        |                |
| Seel, Hans Paul      |               |
| Seer, Christine      |               |
| Sendner, Kilian      |               |
| Soldner, Ilka        |               |
| Strohhacker, Katja   |               |
| Tasdelen, Arif       |               |
| Thiel, Joachim C.    |  ab 09:13 Uhr |
| Ulrich, Utz W.       |               |
| Vogel, Christian     |               |
| Wellhöfer, Brigitte  |               |
| Wild, Sonja          |               |
| Wojciechowski, Anita |               |
| Wolff, Jürgen        |               |
| Würffel, Richard     |               |
| Zadek, Ruth          | x entbehrlich                                                                                     |
| Ziegler, Michael     |               |

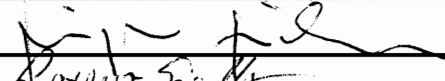
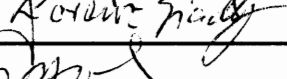
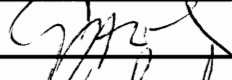
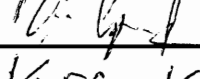
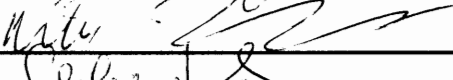
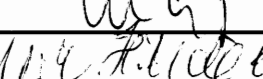
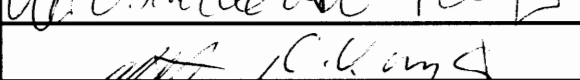
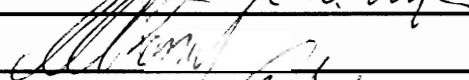
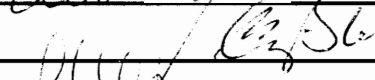
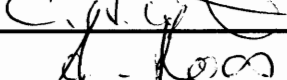
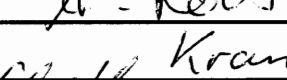
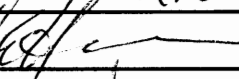
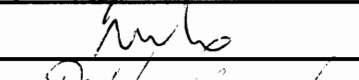
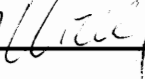
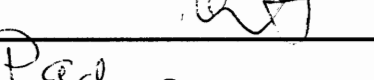
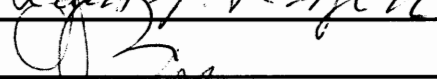
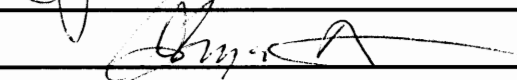
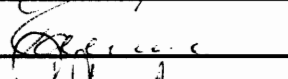
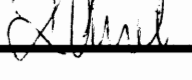
|                           |                                                                                      |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Götz, Erwin               |  |
| Ortssprecher von Brunn    |                                                                                      |
| Mitterreiter, Hans        |                                                                                      |
| Ortssprecher von Katzwang |                                                                                      |

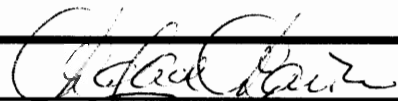
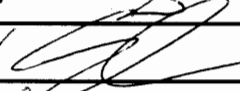
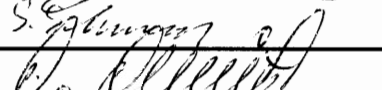
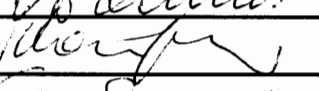
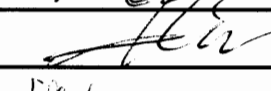
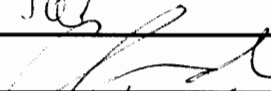
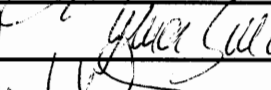
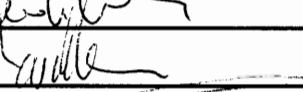
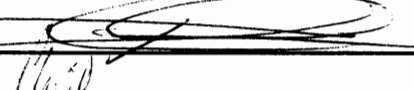
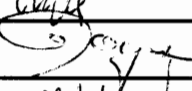
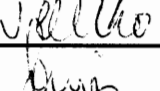
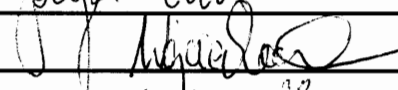
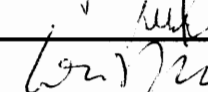
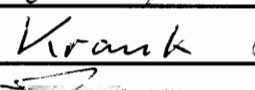
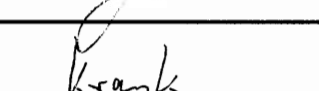
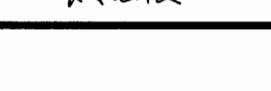
## Anwesenheitsliste

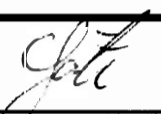
für die Stadtratssitzung am 22.11.2010  
- nachmittags -

| NAME                        | UNTERSCHRIFT                                                                         |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Oberbürgermeister Dr. Maly  |    |
| Bürgermeister Förther       |     |
| Bürgermeister Dr. Gsell     |     |
| Stadtrat Köhler             |    |
| Stadtkämmerer Riedel        |    |
| Stadtrat Dr. Pluschke       |   |
| Stadträtin Prof. Dr. Lehner |   |
| Stadtrat Pröbß              |  |
| Stadtrat Baumann            |  |
| Stadtrat Dr. Fleck          |  |
| Agathagelidis, Theodoros    |  |
| Dr. Alberternst, Christiane |  |
| Alesik, Alik                |  |
| Arabackyj, Claudia          |  |
| Bär, Jutta                  |  |
| Bauer, Sonja                |  |
| Prof. Dr. Beck, Hartmut     |  |
| Blumenstetter, Renate       |  |
| Böhm, Kerstin               |  |
| Brehm, Sebastian            |  |
| Brehm, Thorsten             |  |
| Brückner, Michael           |  |
| Buchsbaum, Helmine          |  |

ab 15:30 Uhr  
bis 17:23 Uhr

|                             |                                                                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Dix, Harald                 |    |
| Fischer, Jürgen             |    |
| Gradl, Lorenz               |    |
| Groh, Gerhard               |    |
| Grosse-Grollmann, Stephan   |    |
| Grützner-Kanis, Christine   | Krank entschuldigt                                                                   |
| Gün, Eylem                  | Gün                                                                                  |
| Hamburger, Arno             |    |
| Heinemann, Rita             |    |
| Heinrich, Gabriela          |    |
| Höffkes, Max                |    |
| Hölldobler-Schäfer, Ulrike  |   |
| Kayser, Christine           |   |
| König, Marcus               |  |
| Kriegelstein, Andreas       |  |
| Leo, Elke                   |  |
| Limbacher, Christine        |  |
| Prof. Dr. Lipfert, Cornelia |  |
| Loos, Andrea                |  |
| Lunz, Thorsten              | Krank entschuldigt                                                                   |
| Mittmann, Helga             |  |
| Mletzko, Joachim            |  |
| Dr. Niedermeyer, Sabine     |  |
| Ollert, Ralf                |  |
| Padua, Marion               |  |
| Patzelt, Hans-Joachim       |  |
| Penzkofer-Röhl, Gabi        |  |
| Dr. Prölß-Kammerer, Anja    |  |
| Raschke, Gerald             |  |
| Rauch, Silvia               |  |

|                      |                                                                                      |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Raum, Rafael         |    |
| Regitz, Barbara      |    |
| Dr. Reindl, Michael  |    |
| Dr. Scheuering, Sven |    |
| Schmaus, Sebastian   | S. Schmaus                                                                           |
| Schneider, Siegfried |    |
| Schönfelder, Gebhard |    |
| Schrollinger, Thomas |    |
| Schuh, Konrad        |    |
| Seel, Hans Paul      |   |
| Seer, Christine      | Seer                                                                                 |
| Sendner, Kilian      |  |
| Soldner, Ilka        |  |
| Strohhacker, Katja   |  |
| Tasdelen, Arif       |   |
| Thiel, Joachim C.    |  |
| Ulrich, Utz W.       | Ulrich                                                                               |
| Vogel, Christian     |  |
| Wellhöfer, Brigitte  | Wellhöfer                                                                            |
| Wild, Sonja          |  |
| Wojciechowski, Anita |  |
| Wolff, Jürgen        |  |
| Würffel, Richard     |  |
| Zadek, Ruth          | Krank entschuldigt                                                                   |
| Ziegler, Michael     |  |

|                           |                                                                                      |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Götz, Erwin               |  |
| Ortssprecher von Brunn    |                                                                                      |
| Mitterreiter, Hans        |                                                                                      |
| Ortssprecher von Katzwang | Krank                                                                                |

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 2 Gegenstimmen angenommen -

**Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb "Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg"**

- I. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Wirtschaftsplan 2011 und den Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb "Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg".

Die Ansätze im Vermögensplan sind in analoger Anwendung der Vorschriften des § 20 KommHV-Doppik gegenseitig deckungsfähig. Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung wird die Werkleitung hierzu ermächtigt.

II. **Ref. III/SUN**

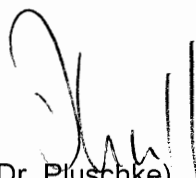
Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Dr. Pluschke)  
berufsm. Stadtrat

Der Schriftführer:



(Raum)

Abdruck an:

- a) Ref. II/Stk
- b) Rpr
- c) KaSt

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- einstimmig beschlossen -

**Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb  
"NürnbergStift"**

- I. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Wirtschaftsplan 2011 und den Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb "NürnbergStift".

II. **Ref. V/NüSt**

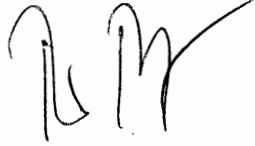
Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Prölß)  
berufsm. Stadtrat

Der Schriftführer:



(Raum)

**Abdruck an:**

- a) Ref. II/Stk
- b) Rpr
- c) KaSt

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 2 Gegenstimmen angenommen -

**Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb  
„Abfallwirtschaftsbetrieb Stadt Nürnberg“**

**I. Der Stadtrat beschließt**

1. den beiliegenden Wirtschaftsplan 2011 und den Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb "Abfallwirtschaftsbetrieb Stadt Nürnberg".
2. die Festlegung des vierjährigen Gebührenbemessungszeitraums für die Verbrennungsgebühr vom 01.01.2011 bis zum 31.12.2014 (Art. 8 Abs. 6 KAG)
3. die Verbrennungsgebühr bleibt auf dem derzeitigen Stand von 190 €/t unverändert.

**II. Ref. III/ASN**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Dr. Pluschke)  
berufsm. Stadtrat

Der Schriftführer:



(Raum)

Abdruck an:

- a) Ref. II/Stk
- b) Rpr
- c) KaSt

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 2 Gegenstimmen angenommen -

**Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb „Franken-Stadion Nürnberg“**

I. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Wirtschaftsplan 2011 und den Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb „Franken-Stadion Nürnberg“.

II. **BgA**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



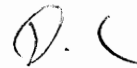
(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Förther)  
Bürgermeister

Der Schriftführer:



(Raum)

Abdruck an:

- a) Ref. II/Stk
- b) Rpr
- c) KaSt

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 2 Gegenstimmen angenommen -

**Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2010/2012 für das Sondervermögen  
„Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Herpersdorf“**

- I. 1. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Wirtschaftsplan 2011 und den Finanzplan 2010/2012 für das Sondervermögen „Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Herpersdorf“.
2. Die Ausgabepositionen sind untereinander gegenseitig deckungsfähig.
3. Die Ausgabe- und Einnahmepositionen sind gegenseitig unecht deckungsfähig.

**II. Ref. VI/Stpl**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Baumann)  
berufsm. Stadtrat

Der Schriftführer:



(Raum)

**Abdruck an:**

- a) Ref. II/Stk
- b) Rpr
- c) KaSt

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 2 Gegenstimmen angenommen -

**Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb  
"NürnbergBad"**

I. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Wirtschaftsplan 2011 und den Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb "NürnbergBad".

II. **2.BM/NüBad**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Förther)  
Bürgermeister

Der Schriftführer:



(Raum)

Abdruck an:

- a) Ref. II/Stk
- b) Rpr
- c) KaSt

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 2 Gegenstimmen angenommen -

**Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2011/2014 für die Sonderrücklage  
„Versorgungsrücklage der Stadt Nürnberg“**

- I. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Wirtschaftsplan 2011 und den Finanzplan 2011/2014 für die Sonderrücklage "Versorgungsrücklage der Stadt Nürnberg".

II. **Ref. II**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Der Schriftführer:



(Raum)

**Abdruck an:**

- a) Rpr
- b) KaSt
- c) PA
- d) Stk

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 2 Gegenstimmen angenommen -

**Wirtschaftsplan 2011 und Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb  
"Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg"**

- I. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Wirtschaftsplan 2011 und den Finanzplan 2011/2014 für den Eigenbetrieb "Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg" unter Berücksichtigung der bei den Haushaltsberatungen getroffenen Änderungen.

Das Gutachten des Werkausschusses vom 13.10.2010 ist erledigt.

II. **2.BM**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Förther)  
Bürgermeister

Der Schriftführer:



(Raum)

Abdruck an:

- a) Ref. II/Stk
- b) Rpr
- c) KaSt

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 3 Gegenstimmen angenommen -

**Mittelfristige Finanzplanung 2011/2014**

hier: Bürgerhaushalt

I. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Antrag der CSU-Fraktion.

II. **Ref. II**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



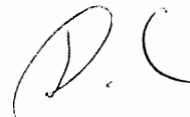
(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Der Schriftführer:



(Raum)

Abdruck an:

- a) BgA
- b) Rpr
- c) KaSt
- d) Ref. I
- e) Pr

## Antrag zu den Haushaltsberatungen

Antragsteller:

**Stadtratsfraktion der CSU**

| Profitcenter / Kostenstelle /<br>Investitionsauftrag / Kosten-<br>art | Bezeichnung    |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------|
|                                                                       | Bürgerhaushalt |

**Text des Antrags:**

Zur Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger an der Haushaltsaufstellung erarbeitet die Stadt Nürnberg ein Konzept für einen sog. „Bürgerhaushalt“.

Die Verwaltung wird beauftragt, im ersten Halbjahr 2011 einen Bericht zu erarbeiten, welcher darlegt, wie Bürgerhaushalte ausgestaltet werden können, welche Formen sich dabei im Besonderen für die Stadt Nürnberg anbieten und welche verschiedenen Meilensteine bei deren Implementierung zu nehmen sind. Ferner werden Regularien entwickelt, wie die Vorschläge aus der Bürgerschaft diskutiert und durch die Verwaltung kommentiert und geprüft werden. Zentral ist in diesem Kontext auch die Fragestellung, welche Vorschläge in letzter Konsequenz dem Rat zur Entscheidung vorgelegt werden. Hierzu ist ein Vergleich mit anderen Städten durchzuführen, die bereits über das Instrument Bürgerhaushalt verfügen. Auf Grundlage eines entwickelten Informations- und Kommunikationskonzepts ist es Ziel, diesen webbasierten Bürgerhaushalt als zentraler Baustein der Bürgerbeteiligung in den Fokus der Öffentlichkeit zu rücken. Zeitziel für den Start des Bürgerhaushalts sollte das Jahr 2012 für das Haushaltsjahr 2013 sein, so dass genügend Zeit zur Beteiligung der Bürger sowie der anschließenden Verwaltungs- und Ratsbefassung verbleibt.

**Begründung:**

Städtische Ziele und Vorhaben des Folgejahres finden ihren Niederschlag im Kommunalhaushalt. Dieser ist somit ein strategisch bedeutsamer Ansatz für den Dialog mit der Bevölkerung. Überdies ist in der Bayerischen Gemeindeordnung verortet, den erarbeiteten Haushaltsplan eine Woche lang öffentlich auszulegen. Der originäre Zweck dieser Maßnahme ist es, die Bürgerinnen und Bürger über Budgets und Finanzdaten zu informieren, Transparenz bezüglich kommunaler Gestaltungsinhalte herzustellen und Sensibilität dafür zu wecken, welche Leistungen die Kommunen mit ihren Einnahmen erbringen. Ein erfolgsversprechender Ansatz, um die aufgeführten Ziele umzusetzen und Bürger aktiv in die Haushaltsgestaltung mit einzubeziehen, ist die Einführung eines Bürgerhaushalts. Erfahrungen aus anderen Kommunen mit dieser relativ neuen Form partizipativer Demokratie, wie sie etwa aus Solingen, Jena oder Köln vorliegen, gestalten sich durchweg positiv und lassen den Schluss zu, dass mittels Bürgerhaushalten ein weiterer Schritt in Richtung transparentem Verwaltungshandeln getan werden kann. Die CSU-Stadtratsfraktion sieht daher im Instrument des Bürgerhaushalts eine Chance, die Bevölkerung gestaltend an der Kommunalpolitik teilhaben zu lassen.

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 2 Gegenstimmen angenommen -

**Mittelfristige Finanzplanung 2011/2014**

hier: Risikobericht

I. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Antrag der CSU-Fraktion.

II. **Ref. II**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Der Schriftführer:



(Raum)

**Abdruck an:**

- a) BgA
- b) Rpr
- c) KaSt
- d) Ref. I

## Antrag zu den Haushaltsberatungen

Antragsteller:

**Stadtratsfraktion der CSU**

| Profitcenter / Kostenstelle /<br>Investitionsauftrag / Kosten-<br>art | Bezeichnung   |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------|
| -                                                                     | Risikobericht |

**Text des Antrags:**

Die Verwaltung erarbeitet ein Konzept zur Erstellung eines sog. Risikobericht. Dieser soll als zentraler Bestandteil der Haushaltssteuerung fungieren und zum Einen die gesamtwirtschaftlichen Rahmenbedingungen der Haushaltsaufstellung darlegen, zum Anderen aber auch besondere Risiken und Risikopositionen des vorgelegten Haushaltsentwurfs identifizieren. Der Risikobericht übernimmt somit vornehmlich eine interne Informationsfunktion und ist dem Ältestenrat in nicht-öffentlicher Sitzung vor den Haushaltsberatungen vorzulegen. Die Verwaltung wird beauftragt, bis Mitte 2011 ein Umsetzungskonzept für den Risikobericht zu erarbeiten.

**Begründung:**

Unter Risiko versteht man gemeinhin die mit einem Schaden verbundene Abweichungswahrscheinlichkeit von einem erwarteten Ergebnis. Das Aufstellen des städtischen Haushalts ist ein Vorgang unter Risiko. Unzutreffende Annahmen und der Eingang hoher Risiken können öffentliche Steuergelder kosten. Mit Blick auf den immensen Verschuldungsgrad der Stadt Nürnberg und dem zunehmend leistungs- und outputorientierten Verwaltungshandeln (Produkthaushalt), bedarf es eines verstärkt zukunftsorientierten Umgangs mit Risiken. Der Risikobericht ist ein in diesem Kontext adäquates Instrumentarium und kann zur Sensibilisierung der am Haushaltsverfahren beteiligten Entscheidungsträger beitragen.

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 5 Gegenstimmen angenommen -

**Finanzhaushalt und Mittelfristige Finanzplanung 2011 - 2014**

I. 1. Grundsatzbeschluss

- 1.1 Der Stadtrat stimmt der vorgelegten Mittelfristigen Finanzplanung 2011 - 2014 zu.
- 1.2 Das Finanzreferat wird beauftragt, die Mittelfristige Finanzplanung an die Änderungen anzupassen, die sich aus den Haushaltsberatungen für 2011 ergeben.
- 1.3 Sollten sich Einzahlungen oder Auszahlungen günstiger entwickeln als im Finanzhaushalt 2011 geschätzt, sind die Verbesserungen zu nutzen, um die vorgesehenen Kreditaufnahmen zu reduzieren bzw. Darlehen zu tilgen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, bis zu den Beratungen des Haushaltes 2012 ein Sparpaket in Höhe von 30 Mio. € zu erarbeiten. Die Einsparungen bzw. Ertragsverbesserungen müssen in Höhe von 10 Mio. € spätestens im Haushaltsjahr 2013 und in Höhe von 20 Mio. € im Haushaltsjahr 2014 voll kassenwirksam werden.
3. Das Referat für Allgemeine Verwaltung und das Finanzreferat werden beauftragt, durch rechtzeitig einzuleitende geeignete Maßnahmen zu bewerkstelligen, dass bei der Haushaltsplanaufstellung 2012 im Ergebnishaushalt die Personal- und Sachaufwendungen gegenüber dem Planansatz 2011 möglichst nicht steigen. Zusätzliche Aufwendungen, die durch zweckgebundene zusätzliche Erträge gedeckt sind, sind im Umfang der zusätzlichen Erträge hiervon ausgenommen, ebenso interne Leistungsverrechnungen.

II. **Ref. II**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Der Schriftführer:



(Raum)

Abdruck an:  
Ref. I



## **Änderungsanträge zum Stellenplan 2011**

(Unterlagen zu Punkt 4 der Tagesordnung für die Haushaltsberatungen)

### **Beilage 4.1 Stellenhebungen für Beamte**

- 4.1.1 bei der Stadtverwaltung einschl. dem Klinikum Nürnberg gem. Gutachten des POA vom 26.10.2010
- 4.1.2 bei SÖR gem. Gutachten des Werkausschusses SÖR vom 13.10.2010
- 4.1.3 bei Realschulen aufgrund der Änderung des Bayerischen Dienstrechts zum 01.01.2011
- 4.1.4 Berechnung der Stellenobergrenzen für Beamte

### **Beilage 4.2 Stellenanpassungen**

- 4.2.1 bei der Stadtverwaltung einschl. dem Klinikum Nürnberg gem. Gutachten des POA vom 26.10.2010
- 4.2.2 bei BoB

### **Beilage 4.3 Gesamtstellenplan**

=====

Die in den obigen Beilagen aufgeführten Gutachten des POA, des Werkausschusses SÖR (Beilage 4.1.2), die Stellenhebungen aufgrund der Änderung des Bayerischen Dienstrechts (Beilage 4.1.3), die Berechnung der Stellenobergrenzen für Beamte (Beilage 4.1.4), die Stellenanpassung bei BoB (Beilage 4.2.2) sowie der Beschlussvorschlag zum Gesamtstellenplan (Beilage 4.3) sind vom Stadtrat beschlussmäßig zu behandeln.

=====

# I. Gutachten

## Personal- und Organisationsausschuss

Sitzungsdatum 26.10.2010

nichtöffentlich

### Betreff:

Stellenplan 2011

hier: Stellenhebungen für Beamte

### Abstimmungsergebnis:

- ☒ einstimmig  
☐ angenommen/beschlossen, mit : Stimmen  
☐ abgelehnt, mit Stimmen

### Beschlusstext:

Die in der Liste "Stellenhebungen für Beamte zum Haushalt 2011" angegebenen Bewertungsänderungen werden für 2011 nach Maßgabe der dort enthaltenen Festlegungen beschlossen.

Die Stelleninhaber/innen der lfd. Nrn. 2 bis 26 und der lfd. Nrn. 30 bis 39 der Liste werden dem vorgeschlagenen höheren Stellenwert entsprechend befördert. Die Beförderungen stehen jeweils unter dem Vorbehalt, dass die Haushaltssatzung 2011 einschließlich Stellenplan von der Regierung genehmigt wird. Die Beförderungen sind durch Ernennung bzw. durch Verleihung einer Amtszulage mit Wirkung ab dem Ersten des Monats, der auf den Eingang der rechtsaufsichtlichen Genehmigung folgt, frühestens jedoch ab dem Zeitpunkt, in dem die laufbahnrechtlichen Voraussetzungen vorliegen, zu vollziehen.

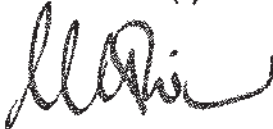
Für die Beförderung des Stelleninhabers der Stelle Nr. 417.0010 (Dienststellenleiter/in und Dozent/in) bei BZ vom Amt der BGr. A 16 (Ltd. Verwaltungsdirektor) in das Amt der BGr. B 2 (Stadtdirektor) wird ferner bestimmt, dass das Amt der BGr. A 16 + Z (Stadtdirektor mit Amtszulage) nicht regelmäßig zu durchlaufen ist.

## II. Ref. I/OrgA

## III. Abdruck an:

- |                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ref. I/OrgA | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Ref. II/Stk | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>             | <input type="checkbox"/> |

Vorsitzende(r):



Referent(in):



Schriftführer(in):



**Vom POA begutachtete Stellenhebungen für Beamte zum Haushalt 2011**

| lfd. Nr.                                        | Stellen Nr. | Dienststelle | Stellenwert      | F u n k t i o n                                  |  | vorge-schlagener Stellenwert | Stellenschlüssel: ausgenommene Funktion |
|-------------------------------------------------|-------------|--------------|------------------|--------------------------------------------------|--|------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Mittlerer Dienst - Qualifikationsebene 2</b> |             |              |                  |                                                  |  |                              |                                         |
| 1.                                              | 402.0750    | SchB         | A 6              | Verwaltungsfachkraft                             |  | A 7 ku A 6                   |                                         |
| 2.                                              | 100.1110    | ZD           | A 8              | Sachbearbeiter/in                                |  | A 9M ku A 8                  |                                         |
| 3.                                              | 370.2512    | FW           | A 9M             | Hauptbrandmeister/in<br>Atenschutzwesen          |  | A 9MZ                        | X                                       |
| <b>Gehobener Dienst - Qualifikationsebene 3</b> |             |              |                  |                                                  |  |                              |                                         |
| 4.                                              | 417.1180    | BZ           | A 9MZ<br>ku A 9M | IuK-Sachbearbeiter/in                            |  | A 9G/A 10                    | X                                       |
| 5.                                              | 370.0445    | FW           | A 9MZ            | Hauptbrandmeister/in                             |  | A 10 ku<br>A 9MZ             | X                                       |
| 6.                                              | 200.1350    | Stk          | A 9G/A 10        | Sachbearbeiter/in                                |  | A 10                         |                                         |
| 7.                                              | 418.2070    | KuKuQ        | A 9G/A 10        | Registrar/in                                     |  | A 10                         | X                                       |
| 8.                                              | 004.0255    | 3. BM        | A 10             | Sachbearbeiter/in                                |  | A 11 ku A 10                 |                                         |
| 9.                                              | 110.2115    | OrgA         | A 9G/A 10        | Sachbearbeiter/in, stv.<br>Bereichsleiter/in     |  | A 11                         | X                                       |
| 10.                                             | 110.2250    | OrgA         | A 10             | IuK-Sachbearbeiter/in,<br>Hotline                |  | A 11 ku A 10                 | X                                       |
| 11.                                             | 110.2463    | OrgA         | A 10             | IuK-Sachbearbeiter/in                            |  | A 11                         | X                                       |
| 12.                                             | 120.7015    | PA           | A 10             | Sachbearbeiter/in                                |  | A 11 ku A 10                 |                                         |
| 13.                                             | 120.8140    | PA           | A 9G/A 10        | Sachbearbeiter/in                                |  | A 11 ku A 10                 |                                         |
| 14.                                             | 340.1120    | StN          | A 10             | Standesbeamter/in                                |  | A 11 ku A 10                 |                                         |
| 15.                                             | 414.0140    | Th           | A 10             | IuK-Sachbearbeiter/in                            |  | A 11 ku A 10                 | X                                       |
| 16.                                             | 500.0527    | SHA          | A 10             | DV-Sachbearbeiter/in                             |  | A 11 ku A 10                 |                                         |
| 17.                                             | 110.2212    | OrgA         | A 11 ku A<br>10  | Gruppenleiter/in,<br>IuK-Sachbearbeiter/in       |  | A 12 ku A 11                 | X                                       |
| 18.                                             | 120.0130    | PA           | A 11 ku A<br>10  | Sachbearbeiter/in                                |  | A 12 ku A 11                 |                                         |
| 19.                                             | 120.7013    | PA           | A 11             | Sachbearbeiter/in,<br>stv. Abteilungsleiter/in   |  | A 12 ku A 11                 |                                         |
| 20.                                             | 330.2960    | EP           | A 11             | Sachgebietsleiter/in, Sach-<br>bearbeiter/in     |  | A 12 ku A 11                 |                                         |
| 21.                                             | 370.0124    | FW           | A 12             | Wachleiter/in FW 4                               |  | A 13G ku<br>A 12             | X                                       |
| 22.                                             | 540.1403    | Kh           | A 12             | Sachgebietsleiter/in,<br>DV-Sachbearbeiter/in    |  | A 13G ku<br>A 12             | X                                       |
| 23.                                             | 620.2110    | Geo          | A 12             | Fachbereichsleiter/in,<br>stv. Bereichsleiter/in |  | A 13G ku<br>A 12             |                                         |
| 24.                                             | 630.1310    | BoB          | A 12             | Leiter/in Denkmalschutz                          |  | A 13G ku                     |                                         |

## Beilage 4.1.1

| lfd. Nr.                                      | Stellen Nr. | Dienststelle | Stellenwert | F u n k t i o n                                     |  | vorge-schlagener Stellenwert | Stellenschlüssel: ausgenommene Funktion |
|-----------------------------------------------|-------------|--------------|-------------|-----------------------------------------------------|--|------------------------------|-----------------------------------------|
|                                               |             |              |             |                                                     |  | A 12                         |                                         |
| 25.                                           | 655.0020    | UB           | A 12        | Sachbearbeiter/in                                   |  | A 13G ku<br>A 12             |                                         |
| 26.                                           | 640.2210    | H            | A 13H       | Fachbereichsleiter/in                               |  | A 13GZ ku                    |                                         |
| <b>Höherer Dienst - Qualifikationsebene 4</b> |             |              |             |                                                     |  |                              |                                         |
| 27.                                           | 010.5610    | Ref. I/SKN   | A 12        | Koordinator/in, IuK-Sachb. Grundsatzfragen          |  | A 13H ku                     |                                         |
| 28.                                           | 370.0601    | FW           | A 12        | Abteilungsleiter/in                                 |  | A 13H                        | X                                       |
| 29.                                           | 640.3710    | H            | A 13G       | Fachbereichsleiter/in                               |  | A 13H                        |                                         |
| 30.                                           | 210.5010    | KaSt         | A 13H       | Leiter/in Steuern                                   |  | A 14                         |                                         |
| 31.                                           | 540.3400    | Kh           | A 13H       | Sachgebietsleiter/in, stv. Abtl., Sachbearbeiter/in |  | A 14 ku<br>A 13H             | X                                       |
| 32.                                           | 010.5030    | Ref.I/ SKN   | A 14        | Integrationsmanager/in, stv. Leiter/in SKN          |  | A 15 ku A 14                 |                                         |
| 33.                                           | 110.2051    | OrgA         | A 14        | Projektleiter/in, E-Government beauftragter/in      |  | A 15 ku A 14                 |                                         |
| 34.                                           | 130.5515    | StA          | A 14        | stv. Dienststellenleiter/in, Abteilungsleiter/in    |  | A 15 ku A 14                 | X                                       |
| 35.                                           | 140.1001    | Rpr          | A 14        | Abteilungsleiter/in, stv. Dienststellenleiter/in    |  | A 15                         |                                         |
| 36.                                           | 004.0500    | 3. BM/PI     | A 15        | Leiter/in                                           |  | A 16                         | X                                       |
| 37.                                           | 540.0155    | Kh           | A 15        | Leitung Stab des Vorstandes                         |  | A 16 ku A 15                 | X                                       |
| 38.                                           | 005.0110    | GPR          | A 16        | GPR-Vorsitzende/r                                   |  | A 16Z                        |                                         |
| 39.                                           | 417.0010    | BZ           | A 16        | Dienststellenleiter/in und Dozent/in                |  | B 2 ku A 16                  | X                                       |



## I. Gutachten

### Werkausschuss Servicebetrieb Öffentlicher Raum

Sitzungsdatum 13.10.2010

nichtöffentlich

#### Betreff:

Stellenplan SÖR 2011

hier: Stellenhebungen für Beamte SÖR

#### Abstimmungsergebnis:

- ☒ einstimmig  
☐ angenommen/beschlossen, mit      Gegenstimmen  
☐ abgelehnt, mit      Stimmen

#### Beschlusstext:

Der Werkausschuss beschließt die in der Liste "Stellenhebungen für Beamte SÖR zum Haushaltsplan 2011" angegebenen Bewertungsänderungen nach Maßgabe der dort enthaltenen Festlegungen.

Der Stelleninhaber der lfd. Nr. 3. der Liste wird dem vorgeschlagenen höherem Stellenwert entsprechend befördert. Die Beförderungen stehen jeweils unter dem Vorbehalt, dass die Haushaltssatzung 2011 einschließlich Stellenplan und Wirtschaftsplan SÖR von der Regierung genehmigt wird. Die Beförderungen sind durch Ernennung mit Wirkung ab dem Ersten des Monats, der auf den Eingang der rechtsaufsichtlichen Genehmigung folgt, frühestens jedoch ab dem Zeitpunkt, in dem die laufbahnrechtlichen Voraussetzungen vorliegen, zu vollziehen.

## II. SÖR/WB

### III. Abdruck an:

- |                                                 |                                        |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Ref. I/OrgA | <input checked="" type="checkbox"/> PA |
| <input type="checkbox"/> Ref. II/Stk            | <input type="checkbox"/>               |
| <input type="checkbox"/>                        | <input type="checkbox"/>               |

Vorsitzende(r):

Referent(in):

Schriftführer(in):

**Stellenhebungen für Beamte bei SÖR zum Haushalt 2011**

| <b>Lfd. Nr.</b> | <b>Stellen Nr.</b> | <b>Stellenwert</b> | <b>F u n k t i o n</b> |  | <b>vorge-schlagener Stellenwert</b> | <b>Stellenschlüssel: ausgenommene Funktion</b> |
|-----------------|--------------------|--------------------|------------------------|--|-------------------------------------|------------------------------------------------|
|-----------------|--------------------|--------------------|------------------------|--|-------------------------------------|------------------------------------------------|

**Mittlerer Dienst - Qualifikationsebene 2**

|    |          |     |                                                    |  |     |   |
|----|----------|-----|----------------------------------------------------|--|-----|---|
| 1. | 850.1223 | A 6 | Sachbearbeiter/in,<br>stv. Zahlstellenverwalter/in |  | A 7 | X |
| 2. | 850.5126 | A 7 | Verwaltungsfachkraft                               |  | A 8 | X |

**Höherer Dienst - Qualifikationsebene 4**

|    |          |      |                     |  |      |   |
|----|----------|------|---------------------|--|------|---|
| 3. | 850.1001 | A 14 | Abteilungsleiter/in |  | A 15 | X |
|----|----------|------|---------------------|--|------|---|

**RS Leitungsstellen Sachverhalt**

- I. Die Gesetzgebungskompetenzen von Bund und Ländern sind im Rahmen der Föderalismusreform durch das Gesetz zur Änderung des Grundgesetzes vom 28. August 2006 grundlegend neu strukturiert worden. Die Länder sind nunmehr auch für die Regelung des Laufbahn-, Besoldungs- und Versorgungsrechts sowie des Statusrechts (unter Beachtung des Beamtenstatusgesetzes) der Beamtinnen und Beamten des Landes, der Kommunen und der sonstigen der Aufsicht des Landes unterstehenden Dienstherrn selbst zuständig.

Mit dem Gesetz zum neuen Dienstrecht in Bayern, welches zum 01.01.2011 in Kraft tritt, hat das Land von dieser Regelungskompetenz u. a. durch die Neufassung des Bayerischen Besoldungsgesetzes (BayBesG) Gebrauch gemacht.

In der Anlage 11 zum künftigen BayBesG sind u.a. die Besoldungsgruppen für die Leitungsstellen an Realschulen geregelt. Nach Art. 104 Abs. 2 BayBesG gelten die dort genannten Beamtinnen und Beamten als in die neuen Ämter übergeleitet. Als Konsequenz hieraus ergeben sich für nachfolgende Planstellen an den städtischen Realschulen zum 01.01.2011 Änderungen in der Besoldungsgruppe:

| Stelle – Nr.                 | Amtsbezeichnung                            | BGr. bisher | BGr. ab 01.01.11 |
|------------------------------|--------------------------------------------|-------------|------------------|
| <b>Peter-Vischer-Schule</b>  |                                            |             |                  |
| 431.0060                     | Realschulkonrektor/in                      | A14Z        | A15              |
| 431.0070                     | Zweite/r Realschulkonrektor/in             | A14         | A14Z             |
| <b>Veit-Stoß-Realschule</b>  |                                            |             |                  |
| 432.0010                     | Realschuldirektor/in                       | A15         | A15Z             |
| 432.0020                     | Zweite/r Realschulkonrektor/in             | A14         | A14Z             |
| 432.0030                     | Realschulkonrektor/in                      | A14Z        | A15              |
| 432.0040                     | Realschulkonrektor/in<br>(Abendrealschule) | A14         | A14Z             |
| <b>Adam-Kraft-Realschule</b> |                                            |             |                  |
| 433.0010                     | Realschuldirektor/in                       | A15         | A15Z             |
| 433.0020                     | Zweite/r Realschulkonrektor/in             | A14         | A14Z             |
| 433.0030                     | Realschulkonrektor/in                      | A14Z        | A15              |
| <b>Bertolt-Brecht-Schule</b> |                                            |             |                  |
| 481.0080                     | Realschulkonrektor/in                      | A14Z        | A15              |
| 481.0090                     | Realschulkonrektor/in                      | A14Z        | A15              |

**Beschlussvorschlag**

Zum 01.01.2011 werden im Stellenplan SchA folgende Stellen gehoben:

- a) Von A14 nach A14Z  
Stellen Nr. 431.0070, 432.0020, 432.0040, 433.0020
- b) Von A14Z nach A15  
Stellen Nr. 431.0060, 432.0030, 433.0030, 481.0080, 481.0090
- c) Von A15 nach A15Z  
Stellen Nr. 432.0010, 433.0010

Die Stelleninhaber/innen werden entsprechend dem höheren Stellenwert befördert, soweit die rechtlichen und persönlichen Voraussetzungen vorliegen.

II. StR/Haushaltsberatungen

III. Ref. I/OrgA

Nürnberg, 05.11.2010  
Amt für Organisation und  
Informationsverarbeitung  
i. V.

gez. Pfeiffer-Beck (5125)  
(Unterschrift liegt elektronisch vor)

110-10.42.40-5/18/1

## **Stellenplan 2011**

hier: Berechnung der Stellenobergrenzen für Beamte

### **I. Sachverhalt:**

Zum 01.01.2011 tritt das neue Dienstrecht für Beamte in Kraft. Gleichzeitig werden die bisherigen Stellenobergrenzen nach der "Verordnung über die Festlegung von Stellenobergrenzen für den staatlichen und außerstaatlichen Bereich (BayStOGV)" aufgehoben.

An die Stelle der bisherigen Obergrenzenverordnung tritt Art. 26 Bayerisches Besoldungsgesetz (BayBesG). Danach existieren für die Stadt Nürnberg Stellenobergrenzen nur noch in den Besoldungsgruppen A 15, A 16 und B 2.

Bei der Berechnung der Stellenobergrenzen können - wie bisher - verschiedene Funktionen ausgenommen (z. B. Feuerwehr, Eigenbetriebe, Friedhofsdienst; Art. 26 Abs. 3 BayBesG) oder dauernd beschäftigte Arbeitnehmer/innen in vergleichbaren Funktionen (Art. 26 Abs. 7 Satz 7 BayBesG) in die Berechnung der Obergrenzen einbezogen werden.

Aufgrund der angespannten Haushaltslage soll die Stellenbasis nicht ausgeweitet werden. Bei der Berechnung der Stellenobergrenzen werden daher die gleichen Grundsätze wie bisher bei der Berechnung der Stellenobergrenzen nach der BayStOGV angewandt.

### **Beschlussvorschlag:**

Bei der Berechnung der Stellenobergrenzen (Art. 26 BayBesG neue Fassung) werden die gleichen Grundsätze angewandt wie bisher bei der Berechnung der Stellenobergrenzen nach der BayStOGV.

### **II. StR/Haushaltsberatungen**

### **III. Ref. I/OrgA**

Nürnberg, 05.11.2010  
Amt für Organisation und  
Informationsverarbeitung  
i. V.

gez. Pfeiffer-Beck (5215)  
(Unterschrift liegt elektronisch vor)

# I. Gutachten

## Personal- und Organisationsausschuss

Sitzungsdatum 26.10.2010

nichtöffentlich

### Betreff:

Stellenplan 2011

hier: Stellenanpassungen

### Abstimmungsergebnis:

- ☒ einstimmig  
☐ angenommen/beschlossen, mit : Stimmen  
☐ abgelehnt, mit Stimmen

### Beschlusstext:

Die in der anliegenden Liste aufgeführten Stellen werden entsprechend angepasst und erhalten die angegebenen neuen Werte.

## II. Ref. I/OrgA

### III. Abdruck an:

- |                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ref. I/OrgA | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Ref. II/Stk | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>             | <input type="checkbox"/> |

Vorsitzende(r):



Referent(in):



Schriftführer(in):



**Stellenanpassungen zum Haushalt 2011**

| <b>Lfd. Nr.</b> | <b>Stellen-Nr.</b> | <b>bisheriger Stellenwert</b> | <b>künftiger Stellenwert</b> | <b>bisherige Funktionsbezeichnung</b>                        |
|-----------------|--------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1.              | 004.0258           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                                            |
| 2.              | 004.0276           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                                            |
| 3.              | 004.0282           | V c                           | A 8                          | Verwaltungsfachkraft                                         |
| 4.              | 004.4130           | IIH/I b                       | A 13H/A 14                   | Päd. Mitarbeiter/in, Lehrkraft Fortbildung                   |
| 5.              | 005.0210           | VII/VI b                      | V c                          | Bürokraft des GPR                                            |
| 6.              | 040.0200           | A 16 ku                       | A 14                         | Leiter/in der Verwaltung                                     |
| 7.              | 060.0120           | A 14                          | III/IIG                      | Sachbearbeiter/in                                            |
| 8.              | 070.0121           | A 13G                         | A 12                         | Sekretariatsleiter/in                                        |
| 9.              | 100.2611           | VI b                          | A 7                          | Ermittler/in                                                 |
| 10.             | 100.3111           | IV a                          | A 11                         | SGL, Facheinkäufer/in                                        |
| 11.             | 105.6010           | A 12 ku A 11                  | IV a                         | Sachgebietsleiter/in, stv. Abteilungsleiter/in               |
| 12.             | 105.7580           | VI b                          | A 7                          | Verwaltungsfachkraft                                         |
| 13.             | 110.0520           | IX/VIII                       | VI b                         | Schreibkraft/Textsystem                                      |
| 14.             | 110.2015           | IV a/III                      | A 12                         | Organisator/in, Technologieberater/in                        |
| 15.             | 110.2019           | V c                           | A 8                          | Sachbearbeiter/in                                            |
| 16.             | 110.2216           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | IuK-Sachbearbeiter/in                                        |
| 17.             | 110.2282           | A 11                          | IV a                         | Gruppenleiter/in, IuK-Sachbearbeiter/in                      |
| 18.             | 110.2461           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | DV-Sachbearbeiter/in                                         |
| 19.             | 110.2514           | A 13H                         | IIH                          | IuK-Sachbearbeiter/in Systemtechnik                          |
| 20.             | 110.2601           | IIH/I b                       | A 14                         | Bereichsleiter/in, Kommunik. Netzplaner                      |
| 21.             | 120.6050           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | Sachbearbeiter/in                                            |
| 22.             | 120.8180           | A 7                           | VI b                         | 2. KF Springkraft, Sachbearbeiter/in Zahlungsabwicklung      |
| 23.             | 120.8339           | VI b/V c                      | A 7                          | 2. Kontenführer/in                                           |
| 24.             | 120.8343           | A 6M                          | VII                          | 3. Kontenführer/in                                           |
| 25.             | 130.5020           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                                            |
| 26.             | 130.5130           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                                            |
| 27.             | 130.5230           | IV a/III ku                   | A 12                         | Sachbearbeiter/in                                            |
| 28.             | 130.5530           | I b ku IIH/I b                | A 13H                        | Sachbearbeiter/in Umfrageforschung, stv. Abteilungsleiter/in |
| 29.             | 200.1310           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                                            |

| <b>Lfd. Nr.</b> | <b>Stellen-Nr.</b> | <b>bisheriger Stellenwert</b> | <b>künftiger Stellenwert</b> | <b>bisherige Funktionsbezeichnung</b>           |
|-----------------|--------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------|
| 30.             | 210.0420           | VI b                          | A 7                          | Verwaltungsfachkraft                            |
| 31.             | 210.1040           | A 10                          | IV b                         | Sachbearbeiter/in                               |
| 32.             | 210.2280           | VII                           | A 6M                         | Buchhaltungskraft                               |
| 33.             | 210.2470           | A 7                           | VI b                         | Buchhalter/in                                   |
| 34.             | 210.2860           | A 7                           | VI b                         | Buchhalter/in                                   |
| 35.             | 210.4210           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                               |
| 36.             | 210.7230           | IV a                          | A 11                         | Sachbearbeiter/in                               |
| 37.             | 230.3760           | A 9G/A 10                     | V b/IV b                     | Sachbearbeiter/in                               |
| 38.             | 320.0230           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                               |
| 39.             | 330.1190           | VI b                          | A 7                          | Schalterkraft                                   |
| 40.             | 330.1330           | A 7                           | VI b                         | Schalterkraft                                   |
| 41.             | 330.1330           | A 7                           | VI b                         | Schalterkraft                                   |
| 42.             | 330.1750           | A 7                           | VI b                         | Schalterkraft                                   |
| 43.             | 330.2350           | A 8                           | V c                          | Sachbearbeiter/in Schalter                      |
| 44.             | 330.2490           | A 8                           | V c                          | Sachbearbeiter/in Schalter                      |
| 45.             | 330.2820           | A 11                          | IV a                         | Sachbearbeiter/in                               |
| 46.             | 330.2940           | A 10                          | IV b                         | Sachbearbeiter/in Sonderaufgaben                |
| 47.             | 370.3111           | A 10                          | A 9MZ                        | Sachbearbeiter/in, Prakt. Ausbildung, Lehrgänge |
| 48.             | 370.9001           | A 13G                         | A 9MZ                        | Personalratsvorsitzende/r                       |
| 49.             | 401.1330           | V bG/IV b ku IV b             | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                               |
| 50.             | 401.1530           | VI b                          | A 7                          | Sachbearbeiter/in                               |
| 51.             | 402.0710           | A 9G/A 10                     | IV b                         | Sachbearbeiter/in                               |
| 52.             | 402.1070           | A 7                           | VII/VI b                     | Springkraft/Schulsekretariat                    |
| 53.             | 402.2270           | A 7                           | VII/VI b                     | Verwaltungsfachkraft B 14                       |
| 54.             | 413.0130           | V c                           | A 8                          | Verwaltungsfachkraft                            |
| 55.             | 417.1260           | A 8 ku A 7                    | VI b                         | Verwaltungsfachkraft                            |
| 56.             | 431.1140           | A 13H/A 14                    | IIH/I b                      | Lehrkraft                                       |
| 57.             | 433.3150           | A 13H                         | IIH                          | Lehrkraft                                       |
| 58.             | 442.1230           | A 13H/A 14                    | IIH/I b                      | Lehrkraft                                       |
| 59.             | 443.1078           | A 13H/A 14                    | IIH/I b                      | Lehrkraft                                       |
| 60.             | 455.6090           | V bG/IV b                     | A 10/A 11                    | Lehrkraft                                       |
| 61.             | 456.1190           | A 13H/A 14                    | IIH/I b                      | Lehrkraft                                       |

| <b>Lfd. Nr.</b> | <b>Stellen-Nr.</b> | <b>bisheriger Stellenwert</b> | <b>künftiger Stellenwert</b> | <b>bisherige Funktionsbezeichnung</b>        |
|-----------------|--------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------|
| 62.             | 458.1110           | A 13H/A 14                    | IIH/I b                      | Lehrkraft                                    |
| 63.             | 461.5120           | A 10/A 11                     | IV b/IV a                    | Lehrkraft                                    |
| 64.             | 481.1100           | IV b/IV a                     | A 10/A 11                    | Lehrkraft                                    |
| 65.             | 500.0531           | A 10                          | V bG/IV b                    | DV-Sachbearbeiter/in                         |
| 66.             | 500.1111           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | Sachbearbeiter/in                            |
| 67.             | 500.1129           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                            |
| 68.             | 500.1151           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | Sachbearbeiter/in                            |
| 69.             | 500.1159           | V bG/IV b ku                  | A 9G/A 10 ku                 | Sachbearbeiter/in                            |
| 70.             | 500.1377           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                            |
| 71.             | 500.1555           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | Sachbearbeiter/in                            |
| 72.             | 500.1583           | A 9G/A 10 ku                  | V bG/IV b ku                 | Sachbearbeiter/in                            |
| 73.             | 500.2207           | VII/VI b                      | S 5                          | Handw. Erziehungsdienst                      |
| 74.             | 501.2860           | V c                           | A 8                          | Sachbearbeiter/in Leistung M.D.              |
| 75.             | 501.4120           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | Fallmanager/in                               |
| 76.             | 501.4210           | A 11                          | IV a                         | Teamleiter/in                                |
| 77.             | 501.4250           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in Leistung G.D.              |
| 78.             | 520.6043           | IV a                          | S 15                         | Sozialpädagoge/in                            |
| 79.             | 520.6065           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | Sachbearbeiter/in                            |
| 80.             | 520.6073           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                            |
| 81.             | 520.6153           | IV a                          | A 11                         | Sachbearbeiter/in, stv.Abtl.                 |
| 82.             | 520.6159           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Verwaltungsfachkraft                         |
| 83.             | 520.6181           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | Verwaltungsfachkraft                         |
| 84.             | 520.6193           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | Sachbearbeiter/in                            |
| 85.             | 520.6251           | V c                           | A 8                          | Sachbearbeiter/in                            |
| 86.             | 520.6255           | A 8                           | V c                          | Sachbearbeiter/in                            |
| 87.             | 520.6261           | A 11 ku A 9G/A 10             | IV a ku A 9G/A 10            | Gruppenleiter/in, Sachbearbeiter/in          |
| 88.             | 520.6263           | A 9M ku A 8                   | V c                          | Sachbearbeiter/in                            |
| 89.             | 530.5260           | A 7                           | VI b                         | Verwaltungsfachkraft                         |
| 90.             | 530.5260           | A 7                           | VI b                         | Verwaltungsfachkraft                         |
| 91.             | 540.2421           | A 6M                          | VII                          | 3. Kontenführer/in                           |
| 92.             | 540.3802           | A 9M ku A 8                   | A 9M *)                      | Sachbearbeiter/in, stv. Sachgebietsleiter/in |
| 93.             | 610.1150           | IV a/III                      | A 11                         | Ingenieur/in Verfahren                       |

| <b>Lfd. Nr.</b> | <b>Stellen-Nr.</b> | <b>bisheriger Stellenwert</b> | <b>künftiger Stellenwert</b> | <b>bisherige Funktionsbezeichnung</b>            |
|-----------------|--------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|
| 94.             | 610.1150           | IV a/III                      | A 11                         | Ingenieur/in Verfahren                           |
| 95.             | 615.1010           | I a                           | I b                          | Abteilungsleiter/in, stv. Dienststellenleiter/in |
| 96.             | 615.2011           | I a ku Ib                     | I a                          | Abteilungsleiter/in                              |
| 97.             | 630.1350           | IV a/III                      | A 11                         | Bauingenieur/in                                  |
| 98.             | 630.5210           | IV a/III ku IV a              | A 12 ku A 11 *)              | Sachgebietsleiter/in                             |
| 99.             | 630.5270           | VI b                          | A 7                          | Registrator/in                                   |
| 100.            | 630.5280           | A 6M                          | VII                          | Registrator/in                                   |
| 101.            | 640.0210           | IIH                           | A 13H                        | Techn. Mitarbeiter/in                            |
| 102.            | 640.0460           | A 11 ku A10                   | IV a/III u IV a              | Sachbearbeiter/in                                |
| 103.            | 640.3885           | A 14                          | A 14 ku A 13G                | Fachbereichsleiter/in                            |
| 103a.           | 740.2010           | A 14                          | A 13H                        | Abteilungsleiter/in, stv. Dienststellenleiter/in |
| 104.            | 740.2020           | VI b                          | A 7                          | Sachbearbeiter/in Bestattungsgebühren            |
| 105.            | 750.0223           | A 10                          | IV b                         | Sachbearbeiter/in                                |
| 106.            | 800.6001           | I                             | B 2                          | Kfm. Werkleiter/in                               |
| 107.            | 820.1022           | V c                           | A 8                          | Sachbearbeiter/in                                |
| 108.            | 840.0120           | VI b                          | A 7                          | Verwaltungsfachkraft                             |
| 109.            | 840.0390           | 6/7 A ku                      | 5/6 A                        | Handwerker/in                                    |
| 110.            | 850.0005           | I                             | A 16                         | Vertreter/in des 2. Werkleiters                  |
| 111.            | 850.1211           | A 9G/A 10                     | A 10                         | Sachbearbeiter/in Haushalt, Controlling          |
| 112.            | 850.1411           | V bG/IV b                     | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                                |
| 113.            | 850.1517           | V bG/IV a                     | A 10                         | GIS-Koordinator/in                               |
| 114.            | 850.2110           | V bG/IV a                     | A 11                         | Dipl. Ing. (FH) Landespflege                     |
| 115.            | 850.2411           | A 11                          | IV a/III                     | Bauingenieur/in                                  |
| 116.            | 850.3001           | 4/5 A                         | A 15                         | Abteilungsleiter/in                              |
| 117.            | 850.3055           | 3/4 A                         | IV a/III                     | Leiter/in FK Straße                              |
| 118.            | 850.3271           | A 7                           | VI b                         | Sachbearbeiter/in Materialwirtschaft             |
| 119.            | 850.5213           | IV b                          | A 9G/A 10                    | Sachbearbeiter/in                                |
| 120.            | 850.5214           | A 9G/A 10                     | V bG/IV b                    | Sachbearbeiter/in                                |

\*) Veränderung des Stellenvermerkes ku aufgrund Antrag des Geschäftsbereiches oder der Personalvertretung

110-10.42.40-5/19/1

**Stellenplan 2011**

hier: Stellenanpassung bei BoB

I. Sachverhalt:

Die Stelle Nr. 630.5010 (Abteilungsleiter/in bei BoB, BGr. A 14) wurde zum 01.05.2009 aufgrund einer internen Stellenausschreibung nach BGr. A 13H neu besetzt.  
Eine entsprechende Anpassung des Stellenwertes ist bisher nicht erfolgt. Dies soll nunmehr nachgeholt werden.

Beschlussvorschlag:

Die Stelle Nr. 630.5010 (Abteilungsleiter/in) wird von BGr. A 14 nach BGr. A 13H angepasst.

II. StR/Haushaltsberatungen

III. Ref. I/OrgA

Nürnberg, 05.11.2010  
Amt für Organisation und  
Informationsverarbeitung  
i. V.

gez. Pfeiffer-Beck (5215)  
(Unterschrift liegt elektronisch vor)

Zu Punkt 4

**Beschlüsse des Stadtrates vom 22.11.2010**

**zum**

**Stellenplan  
der  
Stadt Nürnberg  
für 2011**

**- öffentlich -**

## I. Beschluss

Stadtrat

Sitzungsdatum 22.11.2010

öffentlich

**Betreff:**

Stellenplan 2011

hier: Stellenhebungen für Beamte

**Abstimmungsergebnis:**

- ☐ einstimmig  
☒ angenommen/beschlossen, mit 2 Gegenstimmen  
☐ abgelehnt, mit        Stimmen

**Beschlusstext:**

Die in der Liste "Stellenhebungen für Beamte zum Haushalt 2011" angegebenen Bewertungsänderungen werden für 2011 nach Maßgabe der dort enthaltenen Festlegungen beschlossen.

Die Stelleninhaber/innen der lfd. Nrn. 2 bis 26 und der lfd. Nrn. 30 bis 39 der Liste werden dem vorgeschlagenen höheren Stellenwert entsprechend befördert. Die Beförderungen stehen jeweils unter dem Vorbehalt, dass die Haushaltssatzung 2011 einschließlich Stellenplan von der Regierung genehmigt wird. Die Beförderungen sind durch Ernennung bzw. durch Verleihung einer Amtszulage mit Wirkung ab dem Ersten des Monats, der auf den Eingang der rechtsaufsichtlichen Genehmigung folgt, frühestens jedoch ab dem Zeitpunkt, in dem die laufbahnrechtlichen Voraussetzungen vorliegen, zu vollziehen.

Für die Beförderung des Stelleninhabers der Stelle Nr. 417.0010 (Dienststellenleiter/in und Dozent/in) bei BZ vom Amt der BGr. A 16 (Ltd. Verwaltungsdirektor) in das Amt der BGr. B 2 (Stadtdirektor) wird ferner bestimmt, dass das Amt der BGr. A 16 + Z (Stadtdirektor mit Amtszulage) nicht regelmäßig zu durchlaufen ist.

II. Ref. I/OrgA

III. Abdruck an:

- |                                                 |                          |
|-------------------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ref. I/OrgA            | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ref. II/Stk | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>                        | <input type="checkbox"/> |

Vorsitzende(r):



Dr. Maly  
(Oberbürgermeister)

Referent(in):



Köhler  
(Berufsm. Stadtrat)

Schriftführer(in):



Raum

## I. Beschluss

Stadtrat

Sitzungsdatum 22.11.2010

öffentlich

**Betreff:**

Stellenplan SÖR 2011

hier: Stellenhebungen für Beamte bei SÖR

**Abstimmungsergebnis:**

- ☐ einstimmig
- ☒ angenommen/beschlossen, mit 2 Gegenstimmen
- ☐ abgelehnt, mit        Stimmen

**Beschlusstext:**

Die in der Liste "Stellenhebungen für Beamte SÖR zum Haushalt 2011" angegebenen Bewertungsänderungen werden für 2011 nach Maßgabe der dort enthaltenen Festlegungen beschlossen.

Die Stelleninhaber der lfd. Nrn. 3 der Liste wird dem vorgeschlagenen höheren Stellenwert entsprechend befördert. Die Beförderungen stehen jeweils unter dem Vorbehalt, dass die Haushaltssatzung 2011 einschließlich Stellenplan und Wirtschaftsplan SÖR von der Regierung genehmigt wird. Die Beförderungen sind durch Ernennung bzw. durch Verleihung einer Amtszulage mit Wirkung ab dem Ersten des Monats, der auf den Eingang der rechtsaufsichtlichen Genehmigung folgt, frühestens jedoch ab dem Zeitpunkt, in dem die laufbahnrechtlichen Voraussetzungen vorliegen, zu vollziehen.

## II. Ref. I/OrgA

## III. Abdruck an:

- |                                                 |                          |
|-------------------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ref. I/OrgA            | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ref. II/Stk | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>                        | <input type="checkbox"/> |

Vorsitzende(r):



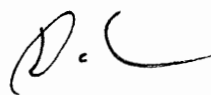
Dr. Maly  
(Oberbürgermeister)

Referent(in):



Köhler  
(Berufsm. Stadtrat)

Schriftführer(in):



Raum

## I. Beschluss

Stadtrat

Sitzungsdatum 22.11.2010

öffentlich

**Betreff:**

Stellenplan 2011

hier: Stellenhebungen für Beamte bei Realschulen aufgrund der Änderung des Bayerischen Dienstrechts zum 01.01.2011

**Abstimmungsergebnis:**

- ☐ einstimmig  
☒ angenommen/beschlossen, mit 2 Gegenstimmen  
☐ abgelehnt, mit        Stimmen

**Beschlusstext:**

Zum 01.01.2011 werden im Stellenplan SchA folgende Stellen gehoben:

a) Von A14 nach A14Z

Stellen Nr. 431.0070, 432.0020, 432.0040, 433.0020

b) Von A14Z nach A15

Stellen Nr. 431.0060, 432.0030, 433.0030, 481.0080, 481.0090

c) Von A15 nach A15Z

Stellen Nr. 432.0010, 433.0010

Die Stelleninhaber/innen werden entsprechend dem höheren Stellenwert befördert, soweit die rechtlichen und persönlichen Voraussetzungen vorliegen.

## II. Ref. I/OrgA

## III. Abdruck an:

- |                                                 |                          |
|-------------------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ref. I/OrgA            | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ref. II/Stk | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>                        | <input type="checkbox"/> |

Vorsitzende(r):



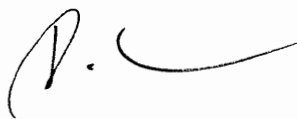
Dr. Maly  
(Oberbürgermeister)

Referent(in):



Köhler  
(Berufsm. Stadtrat)

Schriftführer(in):



Raum

# I. Beschluss

Stadtrat

Sitzungsdatum 22.11.2010

öffentlich

**Betreff:**

Stellenplan 2011

hier: Berechnung der Stellenobergrenzen für Beamte

**Abstimmungsergebnis:**

- ☐ einstimmig  
☒ angenommen/beschlossen, mit 2 Gegenstimmen  
☐ abgelehnt, mit        Stimmen

**Beschlusstext:**

Bei der Berechnung der Stellenobergrenzen (Art. 26 BayBesG neue Fassung) werden die gleichen Grundsätze angewandt wie bisher bei der Berechnung der Stellenobergrenzen nach der BayStOGV.

II. Ref. I/OrgA

III. **Abdruck an:**

- |                                                 |                          |
|-------------------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ref. I/OrgA            | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ref. II/Stk | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>                        | <input type="checkbox"/> |

Vorsitzende(r):



Dr. Maly  
(Oberbürgermeister)

Referent(in):



Köhler  
(Berufsm. Stadtrat)

Schriftführer(in):



Raum

# I. Beschluss

Stadtrat

Sitzungsdatum 22.11.2010

öffentlich

**Betreff:**

Stellenplan 2011

hier: Stellenanpassungen

**Abstimmungsergebnis:**

- ☐ einstimmig  
☒ angenommen/beschlossen, mit 2 Gegenstimmen  
☐ abgelehnt, mit        Stimmen

**Beschlusstext:**

Die Anpassungen der in der beiliegenden Liste "Vom POA begutachtete Stellenanpassungen zum Haushalt 2011" (vgl. Beilage Nr. 4.2.1 des Stadtratsbeschlusses vom 22.11.2010) aufgeführten Stellen werden genehmigt; die Stellen erhalten die angegebenen neuen Werte.

II. Ref. I/OrgA

III. Abdruck an:

- |                                                 |                          |
|-------------------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ref. I/OrgA            | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ref. II/Stk | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>                        | <input type="checkbox"/> |

Vorsitzende(r):



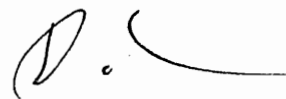
Dr. Maly  
(Oberbürgermeister)

Referent(in):



Köhler  
(Berufsm. Stadtrat)

Schriftführer(in):



Raum

# I. Beschluss

Stadtrat

Sitzungsdatum 22.11.2010

öffentlich

**Betreff:**

Stellenplan 2011

hier: Stellenanpassung bei BoB

**Abstimmungsergebnis:**

- ☐ einstimmig
- ☒ angenommen/beschlossen, mit 2 Gegenstimmen
- ☐ abgelehnt, mit      Stimmen

**Beschlusstext:**

Die Stelle Nr. 630.5010 (Abteilungsleiter/in) wird von BGr. A 14 nach BGr. A 13H angepasst.

II. Ref. I/OrgA

III. **Abdruck an:**

- |                                                 |                          |
|-------------------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ref. I/OrgA            | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ref. II/Stk | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>                        | <input type="checkbox"/> |

Vorsitzende(r):



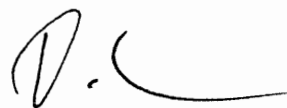
Dr. Maly  
(Oberbürgermeister)

Referent(in):



Köhler  
(Berufsm. Stadtrat)

Schriftführer(in):



Raum

## I. Beschluss

Stadtrat

Sitzungsdatum 22.11.2010

öffentlich

**Betreff:**

Stellenplan 2011 - Gesamtbeschluss

**Abstimmungsergebnis:**

- ☐ einstimmig  
☒ angenommen/beschlossen, mit 2 Gegenstimmen  
☐ abgelehnt, mit      Stimmen

**Beschlusstext:**

Der Stellenplan der Stadt Nürnberg für das Jahr 2011 ergibt sich aus den im Stellenplan 2010 aufgeführten Stellen, sowie aus den zum Haushalt 2011 beschlossenen Stellenhebungen für Beamte und Stellenanpassungen sowie den sonstigen im Jahr 2010 gefassten Gutachten/Beschlüssen des Personal- und Organisationsausschusses, der Werkausschüsse und des Stadtrats.

II. Ref. I/OrgA

III. Abdruck an:

- |                                                 |                          |
|-------------------------------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ref. I/OrgA            | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Ref. II/Stk | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>                        | <input type="checkbox"/> |

Vorsitzende(r):



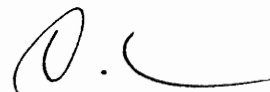
Dr. Maly  
(Oberbürgermeister)

Referent(in):



Köhler  
(Berufsm. Stadtrat)

Schriftführer(in):



Raum



## **Änderungsanträge**

**zum Entwurf des**

## **Mittelfristigen Investitionsplans 2011 – 2014**

Zeile 1 = Verwaltungsentwurf  
Zeile 2 = konsumtiver Anteil der Maßnahme  
Zeile 3 = investiver Anteil der Maßnahme  
Zeile 4 = Änderungsantrag investiv  
Zeile 5 = Differenz

jeweils in Tsd. EUR

| Antrag<br>lfd. Nr.                                                                        | MIP-Nr.           | BIB-<br>Zertifikat | Maßnahme                                                                                                                                                                | Gesamtansatz |                             |        |        |   |        |          |      |      |      |      |      |      |      |       | Auszahlungen      |        |        |      |      |      |      |      |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------|--------|--------|---|--------|----------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------------------|--------|--------|------|------|------|------|------|--|--|--|
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | Insges.      | Zweckgebundene Einzahlungen |        |        |   |        |          |      |      |      |      |      |      |      |       | Städtische Mittel |        |        |      |      |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         |              | bis 2009                    | 2010   | 3      | 4 | 5      | 2015 ff. | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014  | 2011              | 2012   | 2013   | 2014 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |  |  |  |
| 1                                                                                         | 2                 | 3                  | 4                                                                                                                                                                       | 5            | 6                           | 7      | 8      | 9 | 2014   | 2011     | 10   | 11   | 12   | 13   | 2014 | 2011 | 14   | 15    | 16                | 17     |        |      |      |      |      |      |  |  |  |
| 1                                                                                         | 1<br>41501213000U | zurückgenommen     | ÖDP<br>Tiergarten: Bau einer "Lagune" und eines Manal-Hauses<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                         | 24.246       | 6.202                       | 12.802 | 5.242  | 0 | 4.242  | 1.000    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 4.242 | 1.000             | 0      | 0      |      |      |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0 | 0      | 0        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 0      | 0      | 0    |      |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 24.246       | 6.202                       | 12.802 | 5.242  | 0 | 4.242  | 1.000    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 4.242  | 1.000  | 0    | 0    |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 19.004       | 6.202                       | 12.802 | 0      | 0 | 0      | 0        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 0      | 0      | 0    | 0    |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | -5.242       | 0                           | 0      | -5.242 | 0 | -4.242 | -1.000   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | -4.242 | -1.000 | 0    | 0    |      |      |      |  |  |  |
| - Keine Delfin-Lagune; neue Konzeption für die bestehenden Anlagen. -                     |                   |                    |                                                                                                                                                                         |              |                             |        |        |   |        |          |      |      |      |      |      |      |      |       |                   |        |        |      |      |      |      |      |  |  |  |
| erledigt mit Antrag Nr. 2                                                                 |                   |                    |                                                                                                                                                                         |              |                             |        |        |   |        |          |      |      |      |      |      |      |      |       |                   |        |        |      |      |      |      |      |  |  |  |
| 2                                                                                         | 1<br>41501213000U | zurückgenommen     | Verwaltung<br>Tiergarten: Bau einer "Lagune" und eines Manal-Hauses<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                  | 24.246       | 6.202                       | 12.802 | 5.242  | 0 | 4.242  | 1.000    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 4.242 | 1.000             | 0      | 0      |      |      |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0 | 0      | 0        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 0      | 0      | 0    |      |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 24.246       | 6.202                       | 12.802 | 5.242  | 0 | 4.242  | 1.000    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 4.242  | 1.000  | 0    | 0    |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 24.246       | 6.202                       | 12.802 | 5.242  | 0 | 5.242  | 0        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 5.242  | 0      | 0    | 0    |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0 | 1.000  | -1.000   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 1.000  | -1.000 | 0    | 0    |      |      |      |  |  |  |
| - Die Mittel werden bereits komplett 2011 benötigt. -                                     |                   |                    |                                                                                                                                                                         |              |                             |        |        |   |        |          |      |      |      |      |      |      |      |       |                   |        |        |      |      |      |      |      |  |  |  |
| mit 3 Gegenstimmen angenommen                                                             |                   |                    |                                                                                                                                                                         |              |                             |        |        |   |        |          |      |      |      |      |      |      |      |       |                   |        |        |      |      |      |      |      |  |  |  |
| 3                                                                                         | 2<br>41501005000U |                    | Verwaltung<br>Errichtung neuer Kassenhäuschen und Umgestaltung des Eingangsbereiches<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-) | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0 | 0      | 0        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 0      | 0      |      |      |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0 | 0      | 0        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 0      | 0      | 0    |      |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0 | 0      | 0        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 0      | 0      | 0    |      |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 295          | 0                           | 88     | 207    | 0 | 207    | 0        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 207    | 0      | 0    | 0    |      |      |      |  |  |  |
|                                                                                           |                   |                    |                                                                                                                                                                         | 295          | 0                           | 88     | 207    | 0 | 207    | 0        | 0    | 0    | 0    | 207  | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 207    | 0      | 0    | 0    |      |      |      |  |  |  |
| - Die Maßnahme wird aus dem Plafond des Tiergartens (Spenden und Nachlässe) finanziert. - |                   |                    |                                                                                                                                                                         |              |                             |        |        |   |        |          |      |      |      |      |      |      |      |       |                   |        |        |      |      |      |      |      |  |  |  |
| einstimmig beschlossen                                                                    |                   |                    |                                                                                                                                                                         |              |                             |        |        |   |        |          |      |      |      |      |      |      |      |       |                   |        |        |      |      |      |      |      |  |  |  |

| Antrag<br>lfd. Nr. | MIP-Nr.            | BIB-<br>Zertifikat | Ma ß n a h m e                                                            | Gesamtansatz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        | Auszahlungen      |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------|--------|---------|-------|-------|----------|--------|--------|------|------|-------|--------|--------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                    |                    |                    |                                                                           | Zweckgebundene Einzahlungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        | Städtische Mittel |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                           | Insges.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | bis 2009 | 2010  | 2011   | 2012    | 2013  | 2014  | 2015 ff. | 2016   | 2017   | 2018 | 2019 | 2020  | 2021   | 2022   | 2023              | 2024  | 2025  | 2026  | 2027  | 2028  | 2029 |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                  | 2                  | 3                  | 4                                                                         | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6        | 7     | 8      | 9       | 10    | 11    | 12       | 13     | 14     | 15   | 16   | 17    |        |        |                   |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4                  | 1<br>65002260000U  | nicht<br>relevant  | CSU                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        |                   |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | Verbesserung und Vermehrung<br>des<br>Straßenbaumbestandes<br>(Pauschale) | 1.100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0        | 0     | 1.100  | 0       | 275   | 275   | 275      | 275    | 275    | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 275   | 275   | 275   | 275   | 275   | 275  | 275  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | davon konsumtiv                                                           | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0        | 0     | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0    | 0    |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | davon investiv                                                            | 1.100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0        | 0     | 1.100  | 0       | 275   | 275   | 275      | 275    | 275    | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 275   | 275   | 275   | 275   | 275   | 275  | 275  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                | 1.300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0        | 0     | 1.300  | 0       | 325   | 325   | 325      | 325    | 325    | 50   | 50   | 50    | 50     | 50     | 50                | 275   | 275   | 275   | 275   | 275   | 275  | 275  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                           | - Die Verwaltung legt ein Programm auf, wonach private Spender bei einer Spende ab 2.500 € jeweils die Restfinanzierung für einen Baum durch die Stadt erhalten. Auch kann eine Standortentscheidung wesentlich vom Spender beeinflusst werden. Aus dem Eigenmittelanteil des Haushaltsansatzes sind Komplementärmittel für diese Aktion durch eine Zweckbindung in Höhe von 50 T€ zu sichern.<br>Die zweckgebundenen Mittel sind ab der 2. Jahreshälfte freizugeben. Im Jahr 2011 ist das Ziel, möglichst viele Bäume durch Spender zu gewinnen. - |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        |                   |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5                  | 1<br>650022856000U |                    | Linke Liste                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        |                   |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | Straßenbahntrasse                                                         | 1.400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0        | 100   | 1.300  | 0       | 0     | 0     | 700      | 600    | 600    | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 700  | 600  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | Pillenreuther Straße                                                      | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0        | 0     | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0    | 0    |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | davon konsumtiv                                                           | 1.400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0        | 100   | 1.300  | 0       | 0     | 0     | 700      | 600    | 600    | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0    | 700  | 600  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | davon investiv                                                            | 1.400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0        | 100   | 1.300  | 0       | 600   | 700   | 0        | 0      | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 600   | 700   | 0     | 0     | 600   | 700  | -700 | -600 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                           | mit großer Mehrheit abgelehnt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        |                   |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6                  | 1<br>650022856000U |                    | BI AusStopp                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        |                   |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | Straßenbahntrasse                                                         | 1.400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0        | 100   | 1.300  | 0       | 0     | 0     | 700      | 600    | 600    | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 700  | 600  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | Pillenreuther Straße                                                      | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0        | 0     | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0    | 0    |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | davon konsumtiv                                                           | 1.400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0        | 100   | 1.300  | 0       | 0     | 0     | 700      | 600    | 600    | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0    | 700  | 600  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | davon investiv                                                            | 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0        | 100   | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0    | 0    |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                           | mit großer Mehrheit abgelehnt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        |                   |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7                  | 2<br>65002290000U  |                    | Linke Liste                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        |                   |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | Kreuzungsfreier Ausbau des<br>Frankenschnellwegs                          | 335.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 6.750    | 7.393 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 11.037 | 1.000             | 1.100 | 4.565 | 5.108 | 5.108 | 5.108 |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | davon konsumtiv                                                           | 383                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 293      | 90    | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0    | 0    |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | davon investiv                                                            | 334.617                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 6.457    | 7.303 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 11.037 | 1.000             | 1.100 | 4.565 | 5.108 | 5.108 | 5.108 |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                | 13.760                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6.457    | 7.303 | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0      | 0                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0    | 0    |      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                           | mit großer Mehrheit abgelehnt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |       |        |         |       |       |          |        |        |      |      |       |        |        |                   |       |       |       |       |       |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |

| Antrag<br>lfd. Nr. | MIP-Nr.            | BIB-<br>Zertifikat | Ma ß n a h m e                                   | Gesamtansatz                |          |       |        |         |       |       |          |        |      |      |       |        |       |       | Auszahlungen      |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------|----------|-------|--------|---------|-------|-------|----------|--------|------|------|-------|--------|-------|-------|-------------------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
|                    |                    |                    |                                                  | Zweckgebundene Einzahlungen |          |       |        |         |       |       |          |        |      |      |       |        |       |       | Städtische Mittel |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    |                                                  | Insges.                     | bis 2009 | 2010  | 2011   | 2012    | 2013  | 2014  | 2015 ff. | 2016   | 2017 | 2018 | 2019  | 2020   | 2021  | 2022  | 2023              | 2024  | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 | 2037 |  |
| 1                  | 2                  | 3                  | 4                                                | 5                           | 6        | 7     | 8      | 9       | 10    | 11    | 12       | 13     | 14   | 15   | 16    | 17     |       |       |                   |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| 8                  | 2<br>6500290000U   |                    | ÖDP                                              |                             |          |       |        |         |       |       |          |        |      |      |       |        |       |       |                   |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | Kreuzungsfreier Ausbau des<br>Frankenschnellwegs | 335.000                     | 6.750    | 7.393 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 1.000 | 1.100 | 4.565             | 5.108 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | davon konsumtiv                                  | 383                         | 293      | 90    | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0     | 0     | 0                 | 0     | 0    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | davon investiv                                   | 334.617                     | 6.457    | 7.303 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 1.000 | 1.100 | 4.565             | 5.108 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)       | 19.760                      | 6.457    | 7.303 | 6.000  | 0       | 2.000 | 2.000 | 2.000    | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 2.000 | 2.000 | 2.000             | 0     | 0    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| 9                  | 3<br>650099000000U |                    | ÖDP                                              |                             |          |       |        |         |       |       |          |        |      |      |       |        |       |       |                   |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | Kreuzungsfreier Ausbau des<br>Frankenschnellwegs | 335.000                     | 6.750    | 7.393 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 1.000 | 1.100 | 4.565             | 5.108 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | davon konsumtiv                                  | 383                         | 293      | 90    | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0     | 0     | 0                 | 0     | 0    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | davon investiv                                   | 334.617                     | 6.457    | 7.303 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 1.000 | 1.100 | 4.565             | 5.108 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)       | 19.760                      | 6.457    | 7.303 | 6.000  | 0       | 2.000 | 2.000 | 2.000    | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 2.000 | 2.000 | 2.000             | 0     | 0    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| 10                 | 3<br>650099000000U |                    | ÖDP                                              |                             |          |       |        |         |       |       |          |        |      |      |       |        |       |       |                   |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | Kreuzungsfreier Ausbau des<br>Frankenschnellwegs | 335.000                     | 6.750    | 7.393 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 1.000 | 1.100 | 4.565             | 5.108 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | davon konsumtiv                                  | 383                         | 293      | 90    | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0     | 0     | 0                 | 0     | 0    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | davon investiv                                   | 334.617                     | 6.457    | 7.303 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 1.000 | 1.100 | 4.565             | 5.108 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)       | 19.760                      | 6.457    | 7.303 | 6.000  | 0       | 2.000 | 2.000 | 2.000    | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 2.000 | 2.000 | 2.000             | 0     | 0    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| 11                 | 4<br>650099010000U |                    | ÖDP                                              |                             |          |       |        |         |       |       |          |        |      |      |       |        |       |       |                   |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | Kreuzungsfreier Ausbau des<br>Frankenschnellwegs | 335.000                     | 6.750    | 7.393 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 1.000 | 1.100 | 4.565             | 5.108 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | davon konsumtiv                                  | 383                         | 293      | 90    | 0      | 0       | 0     | 0     | 0        | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 0     | 0     | 0                 | 0     | 0    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | davon investiv                                   | 334.617                     | 6.457    | 7.303 | 32.703 | 288.154 | 1.000 | 1.100 | 14.458   | 16.145 | 0    | 0    | 9.893 | 11.037 | 1.000 | 1.100 | 4.565             | 5.108 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|                    |                    |                    | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)       | 19.760                      | 6.457    | 7.303 | 6.000  | 0       | 2.000 | 2.000 | 2.000    | 0      | 0    | 0    | 0     | 0      | 2.000 | 2.000 | 2.000             | 0     | 0    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |

| Antrag<br>fd. Nr. | MIP-Nr. | BIB-<br>Zertifikat | Ma ß n a h m e                                                                                                                                                        | Gesamtansatz                                                     |          |        |         |   |        |         |         |         |        |         |         |         |       |          |        |        | Auszahlungen      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|---------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------|--------|---------|---|--------|---------|---------|---------|--------|---------|---------|---------|-------|----------|--------|--------|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | Zweckgebundene Einzahlungen                                      |          |        |         |   |        |         |         |         |        |         |         |         |       |          |        |        | Städtische Mittel |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | Insges.                                                          | bis 2009 | 2010   | 3       | 4 | 5      | 6       | 7       | 8       | 9      | 2011    | 2012    | 2013    | 2014  | 2015 ff. | 2016   | 2017   | 2018              | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 |
| 12                | 4       | 65009910000U       | Linke Liste<br>U-Bahn 3 Nordwest.<br>Rathenauplatz - Nordwestring<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                  | 184.500                                                          | 84.329   | 30.675 | 69.496  | 0 | 17.800 | 18.250  | 19.750  | 13.696  | 13.475 | 13.860  | 15.015  | 10.392  | 4.325 | 4.390    | 4.735  | 3.304  |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 348                                                              | 348      | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 0     | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 184.152                                                          | 83.981   | 30.675 | 69.496  | 0 | 17.800 | 18.250  | 19.750  | 13.696  | 13.475 | 13.860  | 15.015  | 10.392  | 4.325 | 4.390    | 4.735  | 3.304  |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 132.456                                                          | 83.981   | 30.675 | 17.800  | 0 | 17.800 | 0       | 0       | 0       | 0      | 13.475  | 0       | 0       | 4.325 | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | -51.696                                                          | 0        | 0      | -51.696 | 0 | 0      | -18.250 | -19.750 | -13.696 | 0      | -13.860 | -15.015 | -10.392 | 0     | -4.390   | -4.735 | -3.304 |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | mit großer Mehrheit abgelehnt                                    |          |        |         |   |        |         |         |         |        |         |         |         |       |          |        |        |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 13                | 5       | 65009911000U       | Linke Liste<br>U-Bahn 3 Nordwest.<br>Rathenauplatz - Nordwestring -<br>Grunderwerb<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-) | 2.500                                                            | 408      | 500    | 1.592   | 0 | 500    | 300     | 792     | 0       | 385    | 231     | 610     | 0       | 115   | 69       | 182    | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 0                                                                | 0        | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 0     | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 2.500                                                            | 408      | 500    | 1.592   | 0 | 500    | 300     | 792     | 0       | 385    | 231     | 610     | 0       | 115   | 69       | 182    | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 1.408                                                            | 408      | 500    | 500     | 0 | 500    | 0       | 0       | 0       | 385    | 0       | 0       | 0       | 115   | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | -1.092                                                           | 0        | 0      | -1.092  | 0 | 0      | -300    | -792    | 0       | 0      | -231    | -610    | 0       | 0     | -69      | -182   | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | mit großer Mehrheit abgelehnt                                    |          |        |         |   |        |         |         |         |        |         |         |         |       |          |        |        |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 14                | 6       | 650neu             | Linke Liste<br>Straßenbahn Rathenauplatz –<br>Rathaus – Hallertor<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                  | 0                                                                | 0        | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 0     | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 0                                                                | 0        | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 0     | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 0                                                                | 0        | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 0     | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 15.000                                                           | 0        | 0      | 15.000  | 0 | 500    | 7.250   | 7.250   | 0       | 400    | 5.800   | 5.800   | 0       | 100   | 1.450    | 1.450  | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 15.000                                                           | 0        | 0      | 15.000  | 0 | 500    | 7.250   | 7.250   | 0       | 400    | 5.800   | 5.800   | 0       | 100   | 1.450    | 1.450  | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | mit großer Mehrheit abgelehnt                                    |          |        |         |   |        |         |         |         |        |         |         |         |       |          |        |        |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 15                | 3       | KM 40302.001       | Verwaltung<br>LG, San. Giebel, Ziegeldach<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (konsumtiv):<br>mehr/weniger (-)                                             | 0                                                                | 0        | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 0     | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 0                                                                | 0        | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 0     | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 0                                                                | 0        | 0      | 0       | 0 | 0      | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 0     | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 640                                                              | 326      | 103    | 211     | 0 | 211    | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 211   | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | 640                                                              | 326      | 103    | 211     | 0 | 211    | 0       | 0       | 0       | 0      | 0       | 0       | 0       | 211   | 0        | 0      | 0      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | - Wiederbereitstellung nicht abgeflossener konsumtiver Mittel. - |          |        |         |   |        |         |         |         |        |         |         |         |       |          |        |        |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                   |         |                    |                                                                                                                                                                       | einstimmig beschlossen                                           |          |        |         |   |        |         |         |         |        |         |         |         |       |          |        |        |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

| Antrag<br>lfd. Nr. | MIP-Nr. | BIB-<br>Zertifikat | Ma ß n a h m e                                                                                                                                                                                      | Gesamtansatz |                             |      |       |        |       |       |          |       |      |      |      |      |      |      | Auszahlungen      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--------------------|---------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------|------|-------|--------|-------|-------|----------|-------|------|------|------|------|------|------|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     | Insges.      | Zweckgebundene Einzahlungen |      |       |        |       |       |          |       |      |      |      |      |      |      | Städtische Mittel |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     |              | bis 2009                    | 2010 | 2011  | 2012   | 2013  | 2014  | 2015 ff. | 2016  | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023              | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 | 2037 |
| 16                 | 4       |                    |                                                                                                                                                                                                     | 1            | 2                           | 3    | 4     | 5      | 6     | 7     | 8        | 9     | 10   | 11   | 12   | 13   | 14   | 15   | 16                | 17   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    | <b>Verwaltung</b><br>NG: Weddigenstr. 21 -<br>Schadstoffsan.<br><b>davon konsumtiv</b><br><b>davon investiv</b><br><b>Antrag (konsumtiv):</b><br>mehr/weniger (-)                                   | 0            | 0                           | 0    | 0     | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |      |
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     | 460          | 6                           | 430  | 24    | 0      | 24    | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 24   | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |      |
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     | 460          | 6                           | 430  | 24    | 0      | 24    | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 24   | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |      |
|                    |         |                    | - Wiederbereitstellung nicht abgeforderter Konsumtiver Mittel. -                                                                                                                                    |              |                             |      |       |        |       |       |          |       |      |      |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    | <b>einstimmig beschlossen</b>                                                                                                                                                                       |              |                             |      |       |        |       |       |          |       |      |      |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    | - Es werden höhere Zuweisungen erwartet. -                                                                                                                                                          |              |                             |      |       |        |       |       |          |       |      |      |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    | <b>einstimmig beschlossen</b>                                                                                                                                                                       |              |                             |      |       |        |       |       |          |       |      |      |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    | <b>Verwaltung</b><br>TH Hans-Sachs-Gymnasium<br>(PPP)<br><b>davon konsumtiv</b><br><b>davon investiv</b><br><b>Antrag (investiv):</b><br>mehr (+)/weniger (-)                                       | 8.907        | 126                         | 0    | 4.151 | 4.630  | 1.089 | 1.041 | 1.020    | 1.001 | 419  | 377  | 363  | 350  | 670  | 664  | 657               | 651  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     | 4.245        | 70                          | 0    | 870   | 3.305  | 233   | 223   | 212      | 202   | 0    | 0    | 0    | 0    | 233  | 223  | 212               | 202  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     | 4.662        | 56                          | 0    | 3.281 | 1.325  | 856   | 818   | 808      | 799   | 419  | 377  | 363  | 350  | 437  | 441  | 445               | 449  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     | 4.662        | 56                          | 0    | 1.772 | 2.834  | 437   | 441   | 445      | 449   | 419  | 377  | 363  | 350  | 18   | 64   | 82                | 99   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    | - Es wurden fälschlicherweise zu hohe städtische Mittel veranschlagt. -                                                                                                                             |              |                             |      |       |        |       |       |          |       |      |      |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    | <b>mit 2 Gegenstimmen angenommen</b>                                                                                                                                                                |              |                             |      |       |        |       |       |          |       |      |      |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    | - Die Gesamtkosten sind nur grob geschätzt und können sich nach Vorliegen des Ausschreibungsergebnisses noch verändern. -                                                                           |              |                             |      |       |        |       |       |          |       |      |      |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                    |         |                    | <b>Verwaltung</b><br>Dritte staatliche Realschule<br>und staatliche Fachoberschule<br>(PPP)<br><b>davon konsumtiv</b><br><b>davon investiv</b><br><b>Antrag (investiv):</b><br>mehr (+)/weniger (-) | 0            | 0                           | 0    | 0     | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |      |
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     | 0            | 0                           | 0    | 0     | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |      |
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     | 35.000       | 0                           | 0    | 500   | 34.500 | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |      |
|                    |         |                    |                                                                                                                                                                                                     | 35.000       | 0                           | 0    | 500   | 34.500 | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |      |

| Antrag<br>lfd. Nr.                                                                                                        | MIP-Nr.            | BIB-<br>Zertifikat  | Ma ß n a h m e                                                                         | Gesamtansatz                |          |       |        |        |       |       |          |       |      |      |      |      |       |       |       |       | Auszahlungen      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------|-------|--------|--------|-------|-------|----------|-------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|
|                                                                                                                           |                    |                     |                                                                                        | Zweckgebundene Einzahlungen |          |       |        |        |       |       |          |       |      |      |      |      |       |       |       |       | Städtische Mittel |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     |                                                                                        | Insges.                     | bis 2009 | 2010  | 2011   | 2012   | 2013  | 2014  | 2015 ff. | 2016  | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021  | 2022  | 2023  | 2024  | 2025              | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 | 2037 | 2038 | 2039 | 2040 |  |  |
| 1                                                                                                                         | 2                  | 3                   | 4                                                                                      | 5                           | 6        | 7     | 8      | 9      | 10    | 11    | 12       | 13    | 14   | 15   | 16   | 17   | 18    | 19    | 20    | 21    | 22                | 23   | 24   | 25   | 26   | 27   | 28   | 29   | 30   | 31   | 32   | 33   | 34   | 35   | 36   | 37   |  |  |
| 19b                                                                                                                       | 7b<br>A4004270000U |                     | Verwaltung                                                                             | 12.000                      | 0        | 0     | 12.000 | 0      | 1.000 | 2.000 | 4.000    | 5.000 | 0    | 0    | 0    | 700  | 1.500 | 1.000 | 2.000 | 3.300 | 3.500             |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Pauschale FAG plus 15                                                                  | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 12.000                      | 0        | 0     | 12.000 | 0      | 1.000 | 2.000 | 4.000    | 5.000 | 0    | 0    | 0    | 700  | 1.500 | 1.000 | 2.000 | 3.300 | 3.500             |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 11.300                      | 0        | 0     | 11.300 | 0      | 1.000 | 2.000 | 4.000    | 4.300 | 0    | 0    | 0    | 700  | 1.300 | 1.000 | 2.000 | 3.300 | 3.000             |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | -700                        | 0        | 0     | -700   | 0      | 1.000 | 2.000 | 4.000    | -700  | 0    | 0    | 0    | 0    | -200  | 0     | 0     | 0     | -500              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 20                                                                                                                        | 8<br>40403140010U  | zurückgenommen      | Verwaltung                                                                             | 2.450                       | 61       | 100   | 500    | 1.789  | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 500               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Volksschule Schweinauer Str.<br>20 (St. Leonhard): Neubau<br>Grundschule (PPP)         | 61                          | 61       | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 2.389                       | 0        | 100   | 500    | 1.789  | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 14.939                      | 0        | 100   | 500    | 14.339 | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 12.550                      | 0        | 0     | 0      | 12.550 | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 21                                                                                                                        | 9<br>23004310000U  | 2008<br>(10.933 T€) | Verwaltung                                                                             | 10.923                      | 2.681    | 8.242 | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Heilig-Geist-Haus,<br>Umbau (Dach, Elektro-,<br>Sanitärinstallationen,<br>Haustechnik) | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 10.923                      | 2.681    | 8.242 | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 10.952                      | 2.681    | 8.242 | 29     | 0      | 29    | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 29                          | 0        | 0     | 29     | 0      | 29    | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 22                                                                                                                        | 10<br>A6001001000U | nicht<br>relevant   | Verwaltung                                                                             | 2.350                       | 0        | 0     | 2.350  | 0      | 1.750 | 600   | 0        | 0     | 0    | 60   | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Planungskosten für nicht-<br>finanzierte MIP-Maßnahmen                                 | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 2.350                       | 0        | 0     | 2.350  | 0      | 1.750 | 600   | 0        | 0     | 0    | 0    | 60   | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 2.350                       | 0        | 0     | 2.350  | 0      | 1.750 | 600   | 0        | 0     | 0    | 0    | 60   | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| - Die Gesamtkosten sind nur grob geschätzt und können sich nach Vorliegen des Ausschreibungsergebnisses noch verändern. - |                    |                     |                                                                                        |                             |          |       |        |        |       |       |          |       |      |      |      |      |       |       |       |       |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 20                                                                                                                        | 8<br>40403140010U  | zurückgenommen      | Verwaltung                                                                             | 2.450                       | 61       | 100   | 500    | 1.789  | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 500               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Volksschule Schweinauer Str.<br>20 (St. Leonhard): Neubau<br>Grundschule (PPP)         | 61                          | 61       | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 2.389                       | 0        | 100   | 500    | 1.789  | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 14.939                      | 0        | 100   | 500    | 14.339 | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 12.550                      | 0        | 0     | 0      | 12.550 | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 21                                                                                                                        | 9<br>23004310000U  | 2008<br>(10.933 T€) | Verwaltung                                                                             | 10.923                      | 2.681    | 8.242 | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Heilig-Geist-Haus,<br>Umbau (Dach, Elektro-,<br>Sanitärinstallationen,<br>Haustechnik) | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 10.923                      | 2.681    | 8.242 | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 10.952                      | 2.681    | 8.242 | 29     | 0      | 29    | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 29                          | 0        | 0     | 29     | 0      | 29    | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 22                                                                                                                        | 10<br>A6001001000U | nicht<br>relevant   | Verwaltung                                                                             | 2.350                       | 0        | 0     | 2.350  | 0      | 1.750 | 600   | 0        | 0     | 0    | 60   | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Planungskosten für nicht-<br>finanzierte MIP-Maßnahmen                                 | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 2.350                       | 0        | 0     | 2.350  | 0      | 1.750 | 600   | 0        | 0     | 0    | 0    | 60   | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 2.350                       | 0        | 0     | 2.350  | 0      | 1.750 | 600   | 0        | 0     | 0    | 0    | 60   | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| - Die Gesamtkosten sind nur grob geschätzt und können sich nach Vorliegen des Ausschreibungsergebnisses noch verändern. - |                    |                     |                                                                                        |                             |          |       |        |        |       |       |          |       |      |      |      |      |       |       |       |       |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 20                                                                                                                        | 8<br>40403140010U  | zurückgenommen      | Verwaltung                                                                             | 2.450                       | 61       | 100   | 500    | 1.789  | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 500               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Volksschule Schweinauer Str.<br>20 (St. Leonhard): Neubau<br>Grundschule (PPP)         | 61                          | 61       | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 2.389                       | 0        | 100   | 500    | 1.789  | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 14.939                      | 0        | 100   | 500    | 14.339 | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 12.550                      | 0        | 0     | 0      | 12.550 | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 21                                                                                                                        | 9<br>23004310000U  | 2008<br>(10.933 T€) | Verwaltung                                                                             | 10.923                      | 2.681    | 8.242 | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Heilig-Geist-Haus,<br>Umbau (Dach, Elektro-,<br>Sanitärinstallationen,<br>Haustechnik) | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 10.923                      | 2.681    | 8.242 | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 10.952                      | 2.681    | 8.242 | 29     | 0      | 29    | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 29                          | 0        | 0     | 29     | 0      | 29    | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 22                                                                                                                        | 10<br>A6001001000U | nicht<br>relevant   | Verwaltung                                                                             | 2.350                       | 0        | 0     | 2.350  | 0      | 1.750 | 600   | 0        | 0     | 0    | 60   | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Planungskosten für nicht-<br>finanzierte MIP-Maßnahmen                                 | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 2.350                       | 0        | 0     | 2.350  | 0      | 1.750 | 600   | 0        | 0     | 0    | 0    | 60   | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 2.350                       | 0        | 0     | 2.350  | 0      | 1.750 | 600   | 0        | 0     | 0    | 0    | 60   | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 0                           | 0        | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| - Die Gesamtkosten sind nur grob geschätzt und können sich nach Vorliegen des Ausschreibungsergebnisses noch verändern. - |                    |                     |                                                                                        |                             |          |       |        |        |       |       |          |       |      |      |      |      |       |       |       |       |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
| 20                                                                                                                        | 8<br>40403140010U  | zurückgenommen      | Verwaltung                                                                             | 2.450                       | 61       | 100   | 500    | 1.789  | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 500               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Volksschule Schweinauer Str.<br>20 (St. Leonhard): Neubau<br>Grundschule (PPP)         | 61                          | 61       | 0     | 0      | 0      | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon konsumtiv                                                                        | 2.389                       | 0        | 100   | 500    | 1.789  | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | davon investiv                                                                         | 14.939                      | 0        | 100   | 500    | 14.339 | 0     | 0     | 0        | 500   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|                                                                                                                           |                    |                     | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                             | 12.550                      | 0        | 0     | 0      | 12.550 | 0     | 0     | 0        | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0</   |       |       |                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |

| Antrag<br>lfd. Nr. | MIP-Nr.            | BIB-<br>Zertifikat | Ma ß n a h m e                                                                                                                                                                                            | Gesamtansatz                                                                                                                                  |          |       |        |        |         |          |        |       |      |      |       |      |       |       |        |       | Auszahlungen                |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------|--------|--------|---------|----------|--------|-------|------|------|-------|------|-------|-------|--------|-------|-----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|--|--|--|--|--|-------------------|--|--|--|--|
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | Insges.                                                                                                                                       | bis 2009 |       |        |        |         |          |        |       |      |      |       |      |       |       |        |       | Zweckgebundene Einzahlungen |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  | Städtische Mittel |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                               | 1        | 2     | 3      | 2010   | 11 - 14 | 2015 ff. | 2011   | 2012  | 2013 | 2014 | 2011  | 2012 | 2013  | 2014  | 2011   | 2012  | 2013                        | 2014 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 23                 | 11<br>41602001000U | nein               | Verwaltung<br>Sanierung Kulturzentrum Z-<br>Bau, Frankenstr. 200: 1. BA<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                                | 4.860                                                                                                                                         | 196      | 265   | 4.399  | 0      | 250     | 809      | 3.340  | 0     | 0    | 530  | 1.750 | 0    | 250   | 279   | 1.590  | 0     |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 196                                                                                                                                           | 196      | 0     | 0      | 0      | 0       | 0        | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 0      |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 4.664                                                                                                                                         | 0        | 265   | 4.399  | 0      | 250     | 809      | 3.340  | 0     | 0    | 530  | 1.750 | 0    | 250   | 279   | 1.590  | 0     |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 5.114                                                                                                                                         | 0        | 340   | 4.774  | 0      | 1.228   | 3.060    | 486    | 0     | 0    | 530  | 2.200 | 0    | 1.228 | 2.530 | -1.714 | 0     |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 450                                                                                                                                           | 0        | 75    | 375    | 0      | 978     | 2.251    | -2.854 | 0     | 0    | 0    | 450   | 0    | 978   | 2.251 | -3.304 | 0     |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | - Es ist mit höheren Zuweisungen zu rechnen; die gestiegenen Gesamtkosten können dadurch gedeckt werden. -                                    |          |       |        |        |         |          |        |       |      |      |       |      |       |       |        |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | - Eventuell anfallende Mehrkosten sind von der künftigen Betreiber-GmbH zu erbringen (vgl. Beschluss des Kulturausschusses vom 08.10.2010). - |          |       |        |        |         |          |        |       |      |      |       |      |       |       |        |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 24                 | 12<br>41608300000U | nein               | Verwaltung<br>Gemeinschaftshaus<br>Langwasser:<br>Generalsanierung, 1. BA<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                              | 4.324                                                                                                                                         | 256      | 1.322 | 2.746  | 0      | 1.300   | 500      | 700    | 246   | 0    | 0    | 0     | 0    | 1.300 | 500   | 700    | 246   | 0                           |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                             | 0        | 0     | 0      | 0      | 0       | 0        | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 0      |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 4.324                                                                                                                                         | 256      | 1.322 | 2.746  | 0      | 1.300   | 500      | 700    | 246   | 0    | 0    | 0     | 0    | 1.300 | 500   | 700    | 246   | 0                           |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 3.486                                                                                                                                         | 256      | 1.322 | 1.908  | 0      | 1.300   | 608      | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 1.300 | 608   | 0      | 0     |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | -838                                                                                                                                          | 0        | 0     | -838   | 0      | 0       | 108      | -700   | -246  | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 108   | -700   | -246  | 0                           |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | - Es wird zunächst ein erster BA ausgeführt. Weitere Bauabschnitte unterliegen dem BIC-Verfahren. -                                           |          |       |        |        |         |          |        |       |      |      |       |      |       |       |        |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 25                 | 13<br>A8003101000K | noch<br>offen      | Verwaltung<br>Sebastiansplatz: Umbau-,<br>Interims- und<br>Abbruchmaßnahmen an<br>verschiedenen Häusern für die<br>HfM<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-) | 28.606                                                                                                                                        | 824      | 3.019 | 12.319 | 12.444 | 0       | 0        | 6.800  | 5.519 | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 6.800  | 5.519 | 0                           |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 676                                                                                                                                           | 68       | 608   | 0      | 0      | 0       | 0        | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 0      |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 27.930                                                                                                                                        | 756      | 2.411 | 12.319 | 12.444 | 0       | 0        | 6.800  | 5.519 | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 6.800  | 5.519 | 0                           |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 25.930                                                                                                                                        | 756      | 2.411 | 12.319 | 10.444 | 0       | 0        | 6.800  | 5.519 | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 6.800  | 5.519 | 0                           |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | -2.000                                                                                                                                        | 0        | 0     | -2.000 | -2.000 | 0       | 0        | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 0      |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | - Die Gesamtkosten der Maßnahme betragen 26.606 T€. -                                                                                         |          |       |        |        |         |          |        |       |      |      |       |      |       |       |        |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
| 26                 | 14<br>10510006000U |                    | Verwaltung<br>Johannes-Brahms-Straße 1:<br>Umbau und Hortenweiterung<br>(1)<br>davon konsumtiv<br>davon investiv<br>Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                            | 416                                                                                                                                           | 0        | 0     | 416    | 0      | 0       | 416      | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 416    | 0     | 0                           |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                             | 0        | 0     | 0      | 0      | 0       | 0        | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 0      |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 416                                                                                                                                           | 0        | 0     | 416    | 0      | 0       | 416      | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 416    | 0     | 0                           |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 416                                                                                                                                           | 0        | 0     | 416    | 0      | 416     | 0        | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 416   | 0      | 0     |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                             | 0        | 0     | 0      | 0      | 416     | 0        | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 416   | 0      | 0     |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                             | 0        | 0     | 0      | 0      | 416     | -416     | 0      | 0     | 0    | 0    | 0     | 0    | 0     | 416   | -416   | 0     | 0                           |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | - Vorziehung der Maßnahme; lt. Aussage von J entsteht keine Kollision mit dem Ganztagesschulprogramm. -                                       |          |       |        |        |         |          |        |       |      |      |       |      |       |       |        |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |
|                    |                    |                    |                                                                                                                                                                                                           | einstimmig beschlossen                                                                                                                        |          |       |        |        |         |          |        |       |      |      |       |      |       |       |        |       |                             |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |

| Antrag<br>lfd. Nr.                                                                                                                                                                                          | MIP-Nr.            | BIB-<br>Zertifikat | Ma ß n a h m e                                                                                                                                                                                                              | Gesamtansatz                  |          |      |       |      |       |       |          |        |      |      |      |      |       |      |      |      | Auszahlungen      |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------|------|-------|------|-------|-------|----------|--------|------|------|------|------|-------|------|------|------|-------------------|------|------|------|------|------|------|---|---|---|---|--|--|
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | Zweckgebundene Einzahlungen   |          |      |       |      |       |       |          |        |      |      |      |      |       |      |      |      | Städtische Mittel |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | Insges.                       | bis 2009 | 2010 | 2011  | 2012 | 2013  | 2014  | 2015 ff. | 2011   | 2012 | 2013 | 2014 | 2011 | 2012  | 2013 | 2014 | 2011 | 2012              | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 |      |   |   |   |   |  |  |
| 1                                                                                                                                                                                                           | 2                  | 3                  | 4                                                                                                                                                                                                                           | 5                             | 6        | 7    | 8     | 9    | 10    | 11    | 12       | 13     | 14   | 15   | 16   | 17   |       |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
| 27                                                                                                                                                                                                          | 15<br>5201001000U  |                    | <b>Verwaltung</b><br>Bertha-von-Sulthner-Straße:<br>Neubau Kinder- und<br>Jugendhaus<br><b>davon konsumtiv</b><br><b>davon investiv</b><br><b>Antrag (investiv):</b><br>mehr (+)/weniger (-)                                | 1.523                         | 0        | 0    | 1.523 | 0    | 0     | 0     | 0        | 1.523  | 0    | 0    | 0    | 0    | 760   | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 763  |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 0                             | 0        | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 0        | 0      | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    |      |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 1.523                         | 0        | 0    | 1.523 | 0    | 0     | 0     | 0        | 1.523  | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0    | 760  | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 763  |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 1.523                         | 0        | 0    | 1.523 | 0    | 100   | 1.000 | 423      | 0      | 0    | 400  | 360  | 0    | 100   | 600  | 63   | 0    |                   |      |      |      |      |      | -763 |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 0                             | 0        | 0    | 0     | 0    | 100   | 1.000 | 423      | -1.523 | 0    | 400  | 360  | -760 | 100   | 600  | 63   | -763 |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
| - Die Maßnahme muss zur Vermeidung von Zuschussnachteilen vorgezogen werden. -                                                                                                                              |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             |                               |          |      |       |      |       |       |          |        |      |      |      |      |       |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
| 28                                                                                                                                                                                                          | 16<br>52010008000U |                    | <b>Verwaltung</b><br>Kinder- und Jugendhaus<br>Fünfeckturn, Burg 3:<br>Sanierung und<br>Brandschutzertüchtigung<br><b>davon konsumtiv</b><br><b>davon investiv</b><br><b>Antrag (investiv):</b><br>mehr (+)/weniger (-)     | <b>einstimmig beschlossen</b> |          |      |       |      |       |       |          |        |      |      |      |      |       |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 1.750                         | 0        | 124  | 1.626 | 0    | 1.500 | 126   | 0        | 0      | 0    | 962  | 0    | 0    | 1.500 | -836 | 0    | 0    |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 0                             | 0        | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 0        | 0      | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0 | 0 | 0 | 0 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 1.750                         | 0        | 124  | 1.626 | 0    | 1.500 | 126   | 0        | 0      | 0    | 962  | 0    | 0    | 1.500 | -836 | 0    | 0    |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 2.000                         | 8        | 426  | 1.566 | 0    | 1.500 | 66    | 0        | 0      | 0    | 962  | 0    | 0    | 1.500 | -896 | 0    | 0    |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
| - Erhöhung der Gesamtkosten wegen Sanierungsmaßnahmen; ergänzte Bezeichnung. -                                                                                                                              |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 250                           | 8        | 302  | -60   | 0    | 0     | -60   | 0        | 0      | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0 | 0 |   |   |  |  |
| einstimmig beschlossen                                                                                                                                                                                      |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             |                               |          |      |       |      |       |       |          |        |      |      |      |      |       |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
| 29                                                                                                                                                                                                          | 17<br>52011017000U | zurückgenommen     | <b>Verwaltung</b><br>Haus für Kinder Redtenbacher<br>Straße: Kindergarten (1<br>Gruppe) Kinderkrippe (2<br>Gruppen)<br><b>davon konsumtiv</b><br><b>davon investiv</b><br><b>Antrag (investiv):</b><br>mehr (+)/weniger (-) | 1.904                         | 0        | 950  | 954   | 0    | 0     | 700   | 254      | 0      | 0    | 200  | 580  | 0    | 0     | 500  | -326 | 0    |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 0                             | 0        | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 0        | 0      | 0    | 0    | 0    | 0    | 0     | 0    | 0    | 0    | 0                 | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0 | 0 | 0 | 0 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 1.904                         | 0        | 950  | 954   | 0    | 0     | 700   | 254      | 0      | 0    | 200  | 580  | 0    | 0     | 500  | -326 | 0    |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 1.904                         | 0        | 950  | 954   | 0    | 0     | 700   | 254      | 0      | 0    | 200  | 470  | 0    | 0     | 500  | -216 | 0    |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                             |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             | 0                             | 0        | 0    | 0     | 0    | 0     | 0     | 0        | 0      | 0    | 0    | -110 | 0    | 0     | 0    | 0    | 110  | 0                 |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
| -Korrektur der voraussichtlichen Zuwendungen aufgrund Änderung des Mengengerüsts (statt KiGa (2), KiKi (1) jetzt KiGa (1), KiKi (2))-<br>- Vorbehaltlich des neu zu durchlaufenden BIC- und BRL-Prozesses - |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             |                               |          |      |       |      |       |       |          |        |      |      |      |      |       |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |
| einstimmig beschlossen                                                                                                                                                                                      |                    |                    |                                                                                                                                                                                                                             |                               |          |      |       |      |       |       |          |        |      |      |      |      |       |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |   |   |   |   |  |  |

| Antrag<br>lfd. Nr. | MIP-Nr.            | BIB-<br>Zertifikat                                                          | Maßnahme                                                                                                                         | Gesamtansatz                |          |        |        |       |       |        |          |       |       |      |      |      |      |        | Auszahlungen      |     |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------|--------|--------|-------|-------|--------|----------|-------|-------|------|------|------|------|--------|-------------------|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                    |                    |                                                                             |                                                                                                                                  | Zweckgebundene Einzahlungen |          |        |        |       |       |        |          |       |       |      |      |      |      |        | Städtische Mittel |     |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                    |                    |                                                                             |                                                                                                                                  | Insges.                     | bis 2009 | 2010   | 2011   | 2012  | 2013  | 2014   | 2015 ff. | 2011  | 2012  | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017   |                   |     |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 30                 | 18<br>52011019000U | 2008<br>(3.725 T€ ohne<br>Interimsmaßnahmen<br>und offenen<br>Ellerbereich) | Verwaltung<br>Hopfengartenweg 25:<br>Generalsanierung und<br>Erweiterung um KiHo (1)                                             | 4.330                       | 0        | 1.075  | 3.255  | 0     | 1.000 | 1.710  | 545      | 0     | 200   | 400  | 133  | 0    | 800  | 1.310  | 412               | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | davon konsumtiv                                                                                                                  | 480                         | 0        | 0      | 480    | 0     | 480   | 0      | 0        | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 480  | 0      | 0                 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | davon investiv                                                                                                                   | 3.850                       | 0        | 1.075  | 2.775  | 0     | 520   | 1.710  | 545      | 0     | 200   | 400  | 133  | 0    | 320  | 1.310  | 412               | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | Antrag (konsumtiv):<br>mehr/weniger (-)                                                                                          | 480                         | 0        | 0      | 480    | 0     | 0     | 0      | 480      | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 480    | 0                 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                                                                       | 3.850                       | 0        | 5      | 1.770  | 2.075 | -520  | -1.710 | -25      | 1.250 | -200  | -400 | 67   | 400  | -320 | -1.310 | -92               | 850 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | - Statt der KiKri wird ein KiHo gebaut. -                                                                                        | 0                           | 0        | -1.070 | -1.005 | 2.075 | -520  | -1.710 | -25      | 1.250 | -200  | -400 | 67   | 400  | -320 | -1.310 | -92               | 850 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | <b>einstimmig beschlossen</b>                                                                                                    |                             |          |        |        |       |       |        |          |       |       |      |      |      |      |        |                   |     |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 31                 | 19<br>52011023000U | nein                                                                        | Verwaltung<br>Herschelpatz 3: Umbau zum<br>Familienzentrum                                                                       | 1.500                       | 0        | 680    | 820    | 0     | 0     | 820    | 0        | 0     | 0     | 250  | 42   | 0    | 0    | 570    | -42               | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | davon konsumtiv                                                                                                                  | 0                           | 0        | 0      | 0      | 0     | 0     | 0      | 0        | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0      | 0                 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | davon investiv                                                                                                                   | 1.500                       | 0        | 680    | 820    | 0     | 0     | 820    | 0        | 0     | 0     | 250  | 42   | 0    | 0    | 570    | -42               | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                                                                       | 1.818                       | 0        | 900    | 918    | 0     | 0     | 820    | 98       | 0     | 0     | 250  | 140  | 0    | 0    | 570    | -42               | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | - Mehrkosten aufgrund detaillierter Kostenberechnung, u. a. für Außenanlagen und Ausstattung; Erhöhung des Drittmittelansatzes - | 318                         | 0        | 220    | 98     | 0     | 0     | 0      | 98       | 0     | 0     | 0    | 98   | 0    | 0    | 0      | 0                 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | - Vorbehaltlich des neu zu durchlaufenden BIC- und BRL-Prozesses -                                                               |                             |          |        |        |       |       |        |          |       |       |      |      |      |      |        |                   |     |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                    |                    |                                                                             | <b>einstimmig beschlossen</b>                                                                                                    |                             |          |        |        |       |       |        |          |       |       |      |      |      |      |        |                   |     |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 32                 | 20<br>67001001000K |                                                                             | Verwaltung<br>Konjunkturpaket WS -<br>Schallschutzfensterprogramm                                                                | 2.469                       | 568      | 568    | 1.333  | 0     | 1.333 | 0      | 0        | 0     | 1.204 | 0    | 0    | 0    | 129  | 0      | 0                 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | davon konsumtiv                                                                                                                  | 0                           | 0        | 0      | 0      | 0     | 0     | 0      | 0        | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0      | 0                 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | davon investiv                                                                                                                   | 2.469                       | 568      | 568    | 1.333  | 0     | 1.333 | 0      | 0        | 0     | 1.204 | 0    | 0    | 0    | 129  | 0      | 0                 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-)                                                                                       | 2.769                       | 568      | 568    | 1.633  | 0     | 1.633 | 0      | 0        | 0     | 1.504 | 0    | 0    | 0    | 129  | 0      | 0                 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | - Es gehen höhere Zuweisungen aus dem Konjunkturpaket II ein (Bescheid vom 29.10.2010). -                                        | 300                         | 0        | 0      | 300    | 0     | 300   | 0      | 0        | 0     | 300   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0      | 0                 | 0   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                    |                    |                                                                             | <b>einstimmig beschlossen</b>                                                                                                    |                             |          |        |        |       |       |        |          |       |       |      |      |      |      |        |                   |     |   |   |   |   |   |   |   |   |

| Antrag<br>lfd. Nr.                         | MIP-Nr.      | BIB-<br>Zertifikat | Ma ß n a h m e                                                                                                                   | Gesamtansatz                               |                             |       |       |       |         |          |      |       |       |      |      |      |       | Auszahlungen      |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--------------------------------------------|--------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|-------|-------|-------|---------|----------|------|-------|-------|------|------|------|-------|-------------------|------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  | Insges.                                    | Zweckgebundene Einzahlungen |       |       |       |         |          |      |       |       |      |      |      |       | Städtische Mittel |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  |                                            | bis 2009                    | 2010  | 3     | 4     | 11 - 14 | 2015 ff. | 2011 | 2012  | 2013  | 2014 | 2011 | 2012 | 2013  | 2014              | 2011 | 2012  | 2013  | 2014 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2011 | 2012 |
| 1                                          | 2            | 3                  | 4                                                                                                                                | 5                                          | 6                           | 7     | 8     | 9     | 10      | 11       | 12   | 13    | 14    | 15   | 16   | 17   |       |                   |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| getrennte<br>Abstimmung                    | 65002251000U | Jahr               | <b>Bündnis 90/Die Grünen</b><br>Bamberger Straße zwischen<br>Schnepfeneuther Hauptstraße<br>bis Wilhelm-Högner-Straße<br>(Fürth) |                                            |                             |       |       |       |         |          |      |       |       |      |      |      |       |                   |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  |                                            | 3.600                       | 0     | 0     | 100   | 3.500   | 0        | 0    | 0     | 0     | 100  | 0    | 0    | 0     | 0                 | 40   | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 60   |
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  | davon konsumtiv                            | 0                           | 0     | 0     | 0     | 0       | 0        | 0    | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 0    | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  | davon investiv                             | 3.600                       | 0     | 0     | 100   | 3.500   | 0        | 0    | 0     | 0     | 100  | 0    | 0    | 0     | 0                 | 40   | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 60   |
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  | Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-) | 3.600                       | 0     | 0     | 100   | 3.500   | 0        | 0    | 0     | 0     | 100  | 0    | 0    | 0     | 0                 | 40   | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 60   |
| getrennte<br>Abstimmung                    | 65002830000U | 2008<br>(3.510 T€) | <b>Bündnis 90/Die Grünen</b><br>Höfener Spange zwischen<br>Südwesttangente u. Leyher<br>Str.                                     | mit 8 Gegenstimmen angenommen              |                             |       |       |       |         |          |      |       |       |      |      |      |       |                   |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  |                                            |                             |       |       |       |         |          |      |       |       |      |      |      |       |                   |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  | 6.281                                      | 2.780                       | 237   | 2.960 | 304   | 0       | 0        | 500  | 2.460 | 0     | 0    | 200  | 984  | 0     | 0                 | 300  | 1.476 |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  | davon konsumtiv                            | 0                           | 0     | 0     | 0     | 0       | 0        | 0    | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0     | 0                 | 0    | 0     |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|                                            |              |                    |                                                                                                                                  | davon investiv                             | 6.281                       | 2.780 | 237   | 2.960 | 304     | 0        | 0    | 500   | 2.460 | 0    | 0    | 200  | 984   | 0                 | 0    | 300   | 1.476 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Antrag (investiv):<br>mehr (+)/weniger (-) | 6.281        | 2.780              | 237                                                                                                                              | 2.960                                      | 304                         | 0     | 0     | 500   | 2.460   | 0        | 0    | 200   | 984   | 0    | 0    | 300  | 1.476 |                   |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| mit 8 Gegenstimmen angenommen              |              |                    |                                                                                                                                  |                                            |                             |       |       |       |         |          |      |       |       |      |      |      |       |                   |      |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 8 Gegenstimmen angenommen -

**Mittelfristiger Investitionsplan 2011 - 2014**

- I. 1. Der Stadtrat beschließt den Mittelfristigen Investitionsplan 2011 - 2014 (Leitsätze und Verfahrensgrundsätze, Investitionsprogramm) unter Berücksichtigung der sich aus den Haushaltsberatungen ergebenden Änderungen. Der Haushaltsplanentwurf 2011 (Ergebnis- und Finanzplan) ist entsprechend zu ändern.
2. Das Finanzreferat wird ermächtigt, die Änderungen bei den Verpflichtungsermächtigungen vorzunehmen, die durch die Beschlussfassung gemäß vorstehender Ziffer 1 in § 3 der Haushaltssatzung (Gesamtbetrag der zu genehmigenden Verpflichtungsermächtigungen) und im Haushaltsplan 2011 erforderlich sind.
3. Die im Mittelfristigen Investitionsplan 2011 - 2014 enthaltenen Vorhaben sind planerisch so vorzubereiten, dass sie termingerecht begonnen werden können.
4. Der Stadtkämmerer wird ermächtigt, durch geeignete Maßnahmen im Vollzug des Finanzplanes eine durch Überhänge im MIP verursachte zusätzliche Nettokreditaufnahme zu vermeiden.

**II. Ref. II**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)

Der Referent:



(Riedel)

Der Schriftführer:



(Raum)

Abdruck an:

Ref. VI  
SÖR

z. w. V. wegen Nummer 3  
z. w. V. wegen Nummer 3

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- einstimmig beschlossen -

**Hochbau-Baupauschale 2011**

- I. Der Stadtrat beschließt die Aufteilung der Hochbau-Baupauschale 2011 in der vom Bau- und Vergabeausschuss am 18.05.2010 beschlossenen Fassung unter Berücksichtigung der bei den Haushaltsberatungen getroffenen Änderungen.

Die Verwaltung wird ermächtigt, zwischen Bedarfsträger und Baudienststelle einvernehmliche Änderungen selbst vorzunehmen; hierüber ist im Bau- und Vergabeausschuss zu berichten.

II. **Ref. II**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



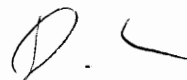
(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Der Schriftführer:



(Raum)

Abdruck an:

- a) Ref. VI
- b) H

Hochbau-Baupauschale 2011

119.99

.. \_\_\_\_/fd. Nr.

.. \_\_\_\_Jahr

. \_\_\_\_Geschäftsbereich

Prozentsätze Honorar

Bau

14,50%

Bau + Technik

entspr. dem Anteil 16% oder 18%

Technik >50.000 EUR

20,00%

| Nr.   | Bedarfs-<br>tragend.<br>Ref. | haus-<br>verwalt.<br>Dienstst. | Straße, Hausnr.   | Objekt ID/<br>Gebäude ID | Maßnahme                                                  | investiv =I<br>konsum=K | Kosten/EUR | Honorar/EUR | Bau- u. Neben-<br>kosten/EUR |
|-------|------------------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------|------------|-------------|------------------------------|
| OBM   |                              |                                |                   |                          |                                                           |                         |            |             |                              |
| 011.1 | OBM                          | StA                            | Unschlittplatz 7a | 268 / 1284               | Erneuerung der Fenster und Fensterläden an den Dachgauben | K                       | 98.690     | 14.310      | 113.000                      |

Summe

113.000

| Nr.   | Bedarfs-<br>tragend.<br>Ref. | haus-<br>verwalt.<br>Dienstst. | Straße, Hausnr.          | Objekt ID/<br>Gebäude ID | Maßnahme                                                            | investiv =I<br>konsum=K | Kosten/EUR | Honorar/EUR | Bau- u. Neben-<br>kosten/EUR |
|-------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------|-------------|------------------------------|
| 2.BM  |                              |                                |                          |                          |                                                                     |                         |            |             |                              |
| 011.2 | 2. BM                        | BA/O                           | Hermann-Kolb-Str. 55A    | 725 / 483                | Sanierung der WC-Anlage Damen in der Ballspielhalle                 | K                       | 58.475     | 10.525      | 69.000                       |
| 011.3 | 2. BM                        | BA/S                           | Katzwanger Hauptstr. 19  | 99 / 654                 | Erneuerung der Schulküche                                           | I                       | 93.220     | 16.780      | 110.000                      |
| 011.4 | 2. BM                        | BA/S                           | Katzwanger Hauptstr. 19  | 99                       | Erneuerung der Flurfenster in der Grundschule Bau 2                 | K                       | 56.769     | 8.231       | 65.000                       |
| 011.5 | 2. BM                        | SpS                            | Kurt-Schmittpeter-Weg 10 | 566                      | Errichtung von Unterstellmöglichkeiten für Geräte und Nutzfahrzeuge | I                       | 172.926    | 25.074      | 198.000                      |

Summe

442.000

| Nr.         | Bedarfs-<br>tragend.<br>Ref. | haus-<br>verwalt.<br>Dienst. | Straße, Hausnr.         | Objekt ID/<br>Gebäude ID | Maßnahme                                                                                                                                                                                                                           | investiv = I<br>konsum = K | Kosten/EUR | Honorar/EUR | Bau- u. Neben-<br>kosten/EUR |
|-------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------|-------------|------------------------------|
| <b>3.BM</b> |                              |                              |                         |                          |                                                                                                                                                                                                                                    |                            |            |             |                              |
| 011.6       | 3. BM                        |                              |                         |                          | Pauschale für Toilettenanlagen                                                                                                                                                                                                     |                            | 1.101.695  | 198.305     | 1.300.000                    |
| 011.7       | 3.BM                         | SchB                         | Nunnenbeckstr. 40       | 061 / 923                | B12, Fenstererneuerung Merkgasse                                                                                                                                                                                                   | K                          | 85.590     | 12.410      | 98.000                       |
| 011.8       | 3.BM                         | SchA                         | Wandererstr. 170        | 144                      | Sanierung Turnhalle, Beseitigung von Sicherheitsmängeln                                                                                                                                                                            | K                          | 211.207    | 33.793      | 245.000                      |
| 011.9       | 3.BM                         | SchA                         | Tetzelgasse 20          | 1.232                    | Joh.-Scharer-Gymnasium, Altbau, Webersplatz 17, Sanierung Sandsteinsockel                                                                                                                                                          | K                          | 148.472    | 21.528      | 170.000                      |
| 011.10      | 3.BM                         | SchA                         | Sperberstr. 85          | 138 / 1983               | Umsetzung mobiler AUR von der GS Gabelsberger Straße, durchgeführt im Jahr 2008<br>Refinanzierung Budget SchV                                                                                                                      | K                          | 193.103    | 30.897      | 224.000                      |
| 011.11      | 3.BM                         | SchA                         | Schnieglinger Str. 38   | 133 / 1130               | Erneuerung Fenster Altbau;<br>Ansatz der BP 2008 herangezogen für Umbau Hausmeister-Wohnung für<br>Mittagsbetreuung                                                                                                                | K                          | 109.170    | 15.830      | 125.000                      |
| 011.12      | 3.BM                         | SchA                         | Innerer Laufer Platz 11 | 722                      | Willstätter Gymnasium, Altbau Egidienplatz- neue Heizungsverteilung                                                                                                                                                                | K                          | 89.286     | 10.714      | 100.000                      |
| 011.13      | 3. BM                        | SchA                         | Kalchreuther Str. 130   | 97 / 628                 | Ersatzschaffung Werk- und EDV-Raum auf Grund Einzug Stütz- und Förderklassen in<br>2008;<br>Refinanzierung Budget SchV                                                                                                             | K                          | 52.586     | 8.414       | 61.000                       |
| 011.14      | 3.BM                         | SchB                         | Rollnerstr. 15          | 125                      | B13, Flachdachsanierung                                                                                                                                                                                                            | K                          | 139.738    | 20.262      | 160.000                      |
| 011.15      | 3.BM                         | SchA                         | Kalchreuther Str. 130   | 97 / 628                 | 2. Bauabschnitt Stütz- u. Förderklassen (Ausführung 2008);<br>Refinanzierung Budget SchV<br>1. Bauabschnitt über 150.000 EUR wurde finanziert aus BP 2008: VS Ossietzkystraße<br>Schulküche -> Wiederveranschlagung in der BP 2011 | K                          | 106.034    | 16.966      | 123.000                      |
| 011.16      | 3.BM                         | SchA                         | Ossietzkystr. 2         | 115 / 932                | Erneuerung der Schulküche;<br>Ansatz aus der BP 2008 herangezogen für Stütz- und Förderklassen 1. BA                                                                                                                               | K                          | 112.069    | 17.931      | 130.000                      |

Summe

2.736.000

| Nr.           | Bedarfs-<br>tragend.<br>Ref. | haus-<br>verwalt.<br>Dienst. | Straße, Hausnr.      | Objekt ID/<br>Gebäude ID | Maßnahme                                         | investiv =I<br>konsum=K | Kosten/EUR | Honorar/EUR | Bau- u. Neben-<br>kosten/EUR |
|---------------|------------------------------|------------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|------------|-------------|------------------------------|
| <b>Ref. I</b> |                              |                              |                      |                          |                                                  |                         |            |             |                              |
| 111.1         | Ref. I                       | ZD                           | verschiedene Gebäude |                          | Rathauspauschale, Baumaßnahmen im Rathausbereich | K                       | 77.586     | 12.414      | 90.000                       |
| 111.2         | Ref. I                       | ZD                           | verschiedene Gebäude |                          | IuK-Gebäudeverkabelung / Inhouse (Pauschale)     | K                       | 178.571    | 21.429      | 200.000                      |
| 111.3         | Ref. I                       | ZD                           | Kirchenweg 56        | 226-668                  | Erneuerung der Dacheindeckung mit Wärmedämmung   | K                       | 217.467    | 31.533      | 249.000                      |
| 111.4         | Ref. I                       | ZD                           | Rathausplatz 2       | 238-982                  | Erneuerung des Personenaufzuges                  | K                       | 165.179    | 19.821      | 185.000                      |
| Summe         |                              |                              |                      |                          |                                                  |                         |            |             |                              |
|               |                              |                              |                      |                          |                                                  |                         |            |             | 724.000                      |

| Nr.            | Bedarfs-<br>tragend.<br>Ref. | haus-<br>verwalt.<br>Dienst. | Straße, Hausnr.  | Objekt ID/<br>Gebäude ID | Maßnahme                                                                                          | investiv =I<br>konsum=K | Kosten/EUR | Honorar/EUR | Bau- u. Neben-<br>kosten/EUR |
|----------------|------------------------------|------------------------------|------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------|-------------|------------------------------|
| <b>Ref. IV</b> |                              |                              |                  |                          |                                                                                                   |                         |            |             |                              |
| 411.1          | Ref. IV                      | Av                           | Marientorgaben 8 | 26 / 783                 | Norishalle, Sicherung der Leitungstrassen im Fotoarchiv (Raum U107) gegen Leckage                 | K                       | 108.297    | 15.703      | 124.000                      |
| 411.2          | Ref. IV                      | KuM/LA                       | Bayernstr. 100   | 511 / 73                 | Dokumentationszentrum, Sanierung der Kappengewölbe Verbindungsgang (hinter ehem. THW Halle im EG) | K                       | 78.603     | 11.397      | 90.000                       |
| 411.3          | Ref. IV                      | KuM                          | Irrerstraße 11   | 217 / 575                | Verwaltungs- u. Depolgeäude Spielzeugmuseum, Erneuerung des Lastenaufzugs (sonst Stilllegung)     | K                       | 105.000    | 21.000      | 126.000                      |
| Summe          |                              |                              |                  |                          |                                                                                                   |                         |            |             |                              |
|                |                              |                              |                  |                          |                                                                                                   |                         |            |             | 340.000                      |

| Nr.          | Bedarfs-<br>tragend.<br>Ref. | haus-<br>verwalt.<br>Dienstst. | Straße, Hausnr.       | Objekt ID/<br>Gebäude ID | Maßnahme                                                   | investiv =I<br>konsum=K | Kosten/EUR | Honorar/EUR | Bau- u. Neben-<br>kosten/EUR |
|--------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------|------------|-------------|------------------------------|
| <b>Ref.V</b> |                              |                                |                       |                          |                                                            |                         |            |             |                              |
| 511.1        | Ref. V                       | SHA                            | Großweidenmühlstr. 43 | 500                      | Erneuerung der Dacheindeckung und Sanierung der Dachgauben | K                       | 144.105    | 20.895      | 165.000                      |
| 511.2        | Ref. V                       | J                              | Urbanstr.14-16        |                          | Errichtung eines 2. Baulichen Fluchtwegs                   | K                       | 209.607    | 30.393      | 240.000                      |
| 511.3        | Ref. V                       | J                              | Fürreuthweg 95        | 324                      | Fenster- und Dachsanierung                                 | K                       | 34.934     | 5.066       | 40.000                       |
| 511.4        | Ref. V                       | SHA                            | Luisenstr. 13-17,     | 513/515/516              | Erneuerung der Holzfenster und -türen                      | K                       | 117.904    | 17.096      | 135.000                      |
| Summe        |                              |                                |                       |                          |                                                            |                         |            |             | 580.000                      |

| Nr.           | Bedarfs-<br>tragend.<br>Ref. | haus-<br>verwalt.<br>Dienstst. | Straße, Hausnr.      | Objekt ID/<br>Gebäude ID | Maßnahme                                                                                         | investiv =I<br>konsum=K | Kosten/EUR | Honorar/EUR | Bau- u. Neben-<br>kosten/EUR |
|---------------|------------------------------|--------------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------|-------------|------------------------------|
| <b>Ref.VI</b> |                              |                                |                      |                          |                                                                                                  |                         |            |             |                              |
| 611.1         | Ref. VI                      | SÖR                            | Bauhof 5             | 171                      | Parkdeck; Betonsanierung, Abdichtung, Wärmedämmung, Belagserneuerung                             | K                       | 165.939    | 24.061      | 190.000                      |
| 611.2         | Ref. VI                      |                                | verschiedene Gebäude | 575 / 1287               | Pauschale zur Behebung sicherheitsgefährdender Zustände                                          | K                       | 174.672    | 25.328      | 200.000                      |
| 611.3         | Ref. VI                      | H                              | Marientorgaben 11    | 27 / 784                 | Sanierung der Damen und Herren WC mit Erweiterung der Kapazitäten für Damen WC<br>(EG bis 5. OG) | I                       | 190.678    | 34.322      | 225.000                      |
| Summe         |                              |                                |                      |                          |                                                                                                  |                         |            |             | 615.000                      |

| Nr.            | Bedarfs-<br>tragend.<br>Ref. | haus-<br>verwalt.<br>Dienstst. | Straße, Hausnr. | Objekt ID/<br>Gebäude ID | Maßnahme                                                                                                                | investiv =I<br>konsum=K | Kosten/EUR | Honorar/EUR | Bau- u. Neben-<br>kosten/EUR |
|----------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------|-------------|------------------------------|
| <b>Ref.VII</b> |                              |                                |                 |                          |                                                                                                                         |                         |            |             |                              |
| 711.1          | Ref. VII                     | LA                             | Bayernstr. 100  | 511 / 72                 | Südflügel, Symphoniker- Sanierung von ca. 2000 qm Dach (Wellletemit) Teil 2<br>(Teil 1 in BP 2009 bereits durchgeführt) | K                       | 218.341    | 31.659      | 250.000                      |
| Summe          |                              |                                |                 |                          |                                                                                                                         |                         |            |             | 250.000                      |

| Bedarfs-<br>tragend.<br>Ref. |  | Bau- u. Neben-<br>kosten/EUR |
|------------------------------|--|------------------------------|
| OBM                          |  | 113.000                      |
| 2. BM                        |  | 442.000                      |
| 3.BM                         |  | 2.736.000                    |
| Ref. I                       |  | 724.000                      |
| Ref. IV                      |  | 340.000                      |
| Ref. V                       |  | 580.000                      |
| Ref. VI                      |  | 615.000                      |
| Ref. VII                     |  | 250.000                      |
| Gesamtsumme                  |  | 5.800.000                    |

**Änderungsanträge**

**zum**

**Haushaltsplanentwurf 2011**

Bei den Vergleichszahlen für frühere Jahre handelt es sich um das Rechnungsergebnis der Jahre 2005 bis 2009 und um die Planzahl für 2010.

|   |                                                 |                                                                                                                                                 |           |      |           |      |           |
|---|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|------|-----------|
| 1 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                                                                                                                 |           |      |           |      |           |
|   | Bereich                                         | Konsumtiver Bereich (Sonstige Planungen)                                                                                                        |           |      |           |      |           |
|   | Dienststelle                                    | 001 BGA                                                                                                                                         |           |      |           |      |           |
|   | Profit Center                                   | E00103 Gemeindevertretung                                                                                                                       |           |      |           |      |           |
|   | Sachkonto                                       | 64181000 Entschädigung Mitglieder des Stadtrates                                                                                                |           |      |           |      |           |
|   | Entwurf 2011                                    | 2.000.000                                                                                                                                       | Vergleich | 2010 | 1.750.500 | 2009 | 1.795.536 |
|   | Antrag                                          | 1.645.500                                                                                                                                       |           | 2008 | 1.734.917 | 2007 | 1.587.298 |
|   | Änderung                                        | -354.500                                                                                                                                        |           | 2006 | 1.552.740 | 2005 | 1.596.179 |
|   | Begründung                                      | Beitrag zur Haushaltskonsolidierung.<br>Ansatz wie vor den letzten beiden Erhöhungen.<br>Volksvertreter sollten mit gutem Beispiel voran gehen! |           |      |           |      |           |
|   | Bemerkung                                       |                                                                                                                                                 |           |      |           |      |           |
|   | Ergebnis                                        | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                  |           |      |           |      |           |

4

Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp

|              |                                                     |           |      |        |      |        |  |
|--------------|-----------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|
| Bereich      | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)         |           |      |        |      |        |  |
| Dienststelle | 001 BGA                                             |           |      |        |      |        |  |
| Kostenstelle | 9001000062 Ausländerbeirat /Soziokultur.Arbeit(001) |           |      |        |      |        |  |
| Sachkonto    | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5      |           |      |        |      |        |  |
| Entwurf 2011 | 35.600                                              | Vergleich | 2010 | 35.600 | 2009 | 36.250 |  |
| Antrag       | 0                                                   |           | 2008 | 32.368 | 2007 | 36.596 |  |
| Änderung     | -35.600                                             |           | 2006 | 36.640 | 2005 | 36.087 |  |
| Begründung   | Eigenfinanzierung bei Interesse.                    |           |      |        |      |        |  |
| Bemerkung    |                                                     |           |      |        |      |        |  |
| Ergebnis     | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                      |           |      |        |      |        |  |

2

| Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |              |                                                     |           |      |        |      |        |  |  |
|-------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|
|                                                 | Bereich      | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)         |           |      |        |      |        |  |  |
|                                                 | Dienststelle | 001 BGA                                             |           |      |        |      |        |  |  |
|                                                 | Kostenstelle | 9001000022 Förder.d.sprachl./schul.Integration(001) |           |      |        |      |        |  |  |
|                                                 | Sachkonto    | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5      |           |      |        |      |        |  |  |
|                                                 | Entwurf 2011 | 38.800                                              | Vergleich | 2010 | 38.800 | 2009 | 41.200 |  |  |
|                                                 | Antrag       | 20.000                                              |           | 2008 | 39.338 | 2007 | 31.130 |  |  |
|                                                 | Änderung     | -18.800                                             |           | 2006 | 30.000 | 2005 | 19.093 |  |  |
|                                                 | Begründung   | Verstärkte Eigeninitiative kann verlangt werden.    |           |      |        |      |        |  |  |
|                                                 | Bemerkung    |                                                     |           |      |        |      |        |  |  |
|                                                 | Ergebnis     | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                      |           |      |        |      |        |  |  |

|   |                                                 |                                                |           |      |   |      |        |  |  |  |
|---|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|------|---|------|--------|--|--|--|
| 5 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                |           |      |   |      |        |  |  |  |
|   | Bereich                                         | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)    |           |      |   |      |        |  |  |  |
|   | Dienststelle                                    | 001 BGA                                        |           |      |   |      |        |  |  |  |
|   | Kostenstelle                                    | 9001000072 Preis der Menschenrechte (001)      |           |      |   |      |        |  |  |  |
|   | Sachkonto                                       | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5 |           |      |   |      |        |  |  |  |
|   | Entwurf 2011                                    | 15.000                                         | Vergleich | 2010 | 0 | 2009 | 0      |  |  |  |
|   | Antrag                                          | 10.000                                         |           | 2008 | 0 | 2007 | 15.000 |  |  |  |
|   | Änderung                                        | -5.000                                         |           | 2006 | 0 | 2005 | 15.000 |  |  |  |
|   | Begründung                                      | Beitrag zur Haushaltskonsolidierung.           |           |      |   |      |        |  |  |  |
|   | Bemerkung                                       |                                                |           |      |   |      |        |  |  |  |
|   | Ergebnis                                        | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                 |           |      |   |      |        |  |  |  |

|   |                                                 |                                                                                   |           |      |         |      |         |
|---|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|
| 3 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                                                   |           |      |         |      |         |
|   | Bereich                                         | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                       |           |      |         |      |         |
|   | Dienststelle                                    | 001 BGA                                                                           |           |      |         |      |         |
|   | Kostenstelle                                    | 9001000032 Zusch.an d.Stadtratsfraktionen-grupp.100                               |           |      |         |      |         |
|   | Sachkonto                                       | 63121800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 1                                    |           |      |         |      |         |
|   | Entwurf 2011                                    | 420.000                                                                           | Vergleich | 2010 | 399.000 | 2009 | 418.391 |
|   | Antrag                                          | 359.100                                                                           |           | 2008 | 393.857 | 2007 | 383.741 |
|   | Änderung                                        | -60.900                                                                           |           | 2006 | 397.300 | 2005 | 400.321 |
|   | Begründung                                      | Entgegen geplanter Erhöhung - Beitrag zur Haushaltskonsolidierung (10% Abschlag). |           |      |         |      |         |
|   | Bemerkung                                       |                                                                                   |           |      |         |      |         |
|   | Ergebnis                                        | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                    |           |      |         |      |         |

|   |                                                 |                                                    |           |      |       |      |   |
|---|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|------|-------|------|---|
| 6 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                    |           |      |       |      |   |
|   | Bereich                                         | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)        |           |      |       |      |   |
|   | Dienststelle                                    | 001 BGA                                            |           |      |       |      |   |
|   | Kostenstelle                                    | 9001000082 A/Nürnberger Menschenrechtszentrum(001) |           |      |       |      |   |
|   | Sachkonto                                       | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5     |           |      |       |      |   |
|   | Entwurf 2011                                    | 9.700                                              | Vergleich | 2010 | 9.700 | 2009 | 0 |
|   | Antrag                                          | 0                                                  |           | 2008 | 0     | 2007 | 0 |
|   | Änderung                                        | -9.700                                             |           | 2006 | 0     | 2005 | 0 |
|   | Begründung                                      | Private Förderung bei Interesse.                   |           |      |       |      |   |
|   | Bemerkung                                       |                                                    |           |      |       |      |   |
|   | Ergebnis                                        | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                     |           |      |       |      |   |

|          |                                                        |                                                       |           |      |         |      |         |      |         |  |
|----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|------|---------|--|
| <b>7</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                       |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)           |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Dienststelle                                           | 080 REF. II                                           |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Kostenstelle                                           | 9020000012 IKG-Israelitische Kultusgemeinde (020)     |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Sachkonto                                              | 63111000 Zuschuss an soz.ähnl.Einrichtungen-Art 1     |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Entwurf 2011                                           | 400.000                                               | Vergleich | 2010 | 350.000 | 2009 | 350.000 | 2009 | 350.000 |  |
|          | Antrag                                                 | 200.000                                               |           | 2008 | 0       | 2007 | 0       | 2007 | 0       |  |
|          | Änderung                                               | -200.000                                              |           | 2006 | 0       | 2005 | 0       | 2005 | 0       |  |
|          | Begründung                                             | Verstärkte private Finanzierung kann verlangt werden. |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Bemerkung                                              |                                                       |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Ergebnis                                               | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                        |           |      |         |      |         |      |         |  |

|           |                                                        |                                                    |           |      |        |      |        |      |        |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|------|--------|--|
| <b>10</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                    |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)        |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Dienststelle                                           | 080 REF. IV                                        |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9080001162 Soziokultur.Ar.b.f.AusländerInnen (416) |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Sachkonto                                              | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5     |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 57.200                                             | Vergleich | 2010 | 57.200 | 2009 | 57.432 | 2009 | 57.432 |  |
|           | Antrag                                                 | 0                                                  |           | 2008 | 58.749 | 2007 | 53.696 | 2007 | 53.696 |  |
|           | Änderung                                               | -57.200                                            |           | 2006 | 57.373 | 2005 | 55.050 | 2005 | 55.050 |  |
|           | Begründung                                             | Privatfinanzierung bei Interesse.                  |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bemerkung                                              | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 23                     |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Ergebnis                                               | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 23.            |           |      |        |      |        |      |        |  |

|          |                                                        |                                                |           |      |         |      |         |      |         |  |
|----------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|------|---------|--|
| <b>8</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)    |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Dienststelle                                           | 080 REF. IV                                    |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Kostenstelle                                           | 9080001052 Institut für Moderne Kunst (080)    |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Sachkonto                                              | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5 |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Entwurf 2011                                           | 130.300                                        | Vergleich | 2010 | 129.700 | 2009 | 138.300 | 2009 | 138.300 |  |
|          | Antrag                                                 | 117.300                                        |           | 2008 | 111.600 | 2007 | 110.500 | 2007 | 110.500 |  |
|          | Änderung                                               | -13.000                                        |           | 2006 | 110.200 | 2005 | 109.900 | 2005 | 109.900 |  |
|          | Begründung                                             | 10%ige Kürzung zur Haushaltskonsolidierung.    |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Bemerkung                                              |                                                |           |      |         |      |         |      |         |  |
|          | Ergebnis                                               | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                 |           |      |         |      |         |      |         |  |

|           |                                                        |                                                |           |      |         |      |         |      |         |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|------|---------|--|
| <b>11</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                |           |      |         |      |         |      |         |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)    |           |      |         |      |         |      |         |  |
|           | Dienststelle                                           | 080 REF. IV                                    |           |      |         |      |         |      |         |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9080001182 Nürnberger Kulturfestivals (080)    |           |      |         |      |         |      |         |  |
|           | Sachkonto                                              | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5 |           |      |         |      |         |      |         |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 113.300                                        | Vergleich | 2010 | 113.100 | 2009 | 120.600 | 2009 | 120.600 |  |
|           | Antrag                                                 | 102.000                                        |           | 2008 | 119.900 | 2007 | 116.500 | 2007 | 116.500 |  |
|           | Änderung                                               | -11.300                                        |           | 2006 | 0       | 2005 | 0       | 2005 | 0       |  |
|           | Begründung                                             | 10%ige Kürzung zur Haushaltskonsolidierung.    |           |      |         |      |         |      |         |  |
|           | Bemerkung                                              |                                                |           |      |         |      |         |      |         |  |
|           | Ergebnis                                               | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                 |           |      |         |      |         |      |         |  |

|          |                                                        |                                                     |           |      |     |      |     |      |     |  |
|----------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------|------|-----|------|-----|------|-----|--|
| <b>9</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                     |           |      |     |      |     |      |     |  |
|          | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)         |           |      |     |      |     |      |     |  |
|          | Dienststelle                                           | 080 REF. IV                                         |           |      |     |      |     |      |     |  |
|          | Kostenstelle                                           | 9080001102 Vereinig.d.Verfolgt.d.Naziregim.VVN(080) |           |      |     |      |     |      |     |  |
|          | Sachkonto                                              | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5      |           |      |     |      |     |      |     |  |
|          | Entwurf 2011                                           | 600                                                 | Vergleich | 2010 | 600 | 2009 | 600 | 2009 | 600 |  |
|          | Antrag                                                 | 0                                                   |           | 2008 | 300 | 2007 | 300 | 2007 | 300 |  |
|          | Änderung                                               | -600                                                |           | 2006 | 300 | 2005 | 300 | 2005 | 300 |  |
|          | Begründung                                             | Grundgesetzfeindliche Vereinigung.                  |           |      |     |      |     |      |     |  |
|          | Bemerkung                                              |                                                     |           |      |     |      |     |      |     |  |
|          | Ergebnis                                               | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                      |           |      |     |      |     |      |     |  |

|           |                                                        |                                                                                                       |           |      |        |      |        |      |        |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|------|--------|--|
| <b>12</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                                                                       |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                           |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Dienststelle                                           | 080 REF. IV                                                                                           |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9080001212 Deutsch-Amerikanisches Institut (080)                                                      |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Sachkonto                                              | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5                                                        |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 38.300                                                                                                | Vergleich | 2010 | 38.100 | 2009 | 40.600 | 2009 | 40.600 |  |
|           | Antrag                                                 | 20.000                                                                                                |           | 2008 | 39.900 | 2007 | 39.500 | 2007 | 39.500 |  |
|           | Änderung                                               | -18.300                                                                                               |           | 2006 | 39.300 | 2005 | 39.200 | 2005 | 39.200 |  |
|           | Begründung                                             | Verstärkte Eigenfinanzierung kann verlangt werden.<br>Amerikanische Politik z.Zt. nicht förderwürdig. |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bemerkung                                              |                                                                                                       |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Ergebnis                                               | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                        |           |      |        |      |        |      |        |  |

|    |                                                 |                                                |           |      |        |      |        |
|----|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|
| 13 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                |           |      |        |      |        |
|    | Bereich                                         | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)    |           |      |        |      |        |
|    | Dienststelle                                    | 080 REF. IV                                    |           |      |        |      |        |
|    | Kostenstelle                                    | 9080001232 AG Z-Bau GmbH (416)                 |           |      |        |      |        |
|    | Sachkonto                                       | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5 |           |      |        |      |        |
|    | Entwurf 2011                                    | 76.600                                         | Vergleich | 2010 | 76.600 | 2009 | 81.900 |
|    | Antrag                                          | 0                                              |           | 2008 | 80.800 | 2007 | 0      |
|    | Änderung                                        | -76.600                                        |           | 2006 | 0      | 2005 | 0      |
|    | Begründung                                      | Eigenfinanzierung bei Interesse.               |           |      |        |      |        |
|    | Bemerkung                                       | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 24                 |           |      |        |      |        |
|    | Ergebnis                                        | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 24.        |           |      |        |      |        |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |         |      |         |  |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|--|
| 16           | Stadtratsfraktion der CSU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |      |         |      |         |  |
| Bereich      | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |      |         |      |         |  |
| Dienststelle | 416 KUF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |         |      |         |  |
| Kostenstelle | 9416000032 DESI (416)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |      |         |      |         |  |
| Sachkonto    | 63115000 Zuschuss an soz./ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |      |         |      |         |  |
| Entwurf 2011 | 111.900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Vergleich | 2010 | 111.900 | 2009 | 119.300 |  |
| Antrag       | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           | 2008 | 106.800 | 2007 | 95.400  |  |
| Änderung     | -111.900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           | 2006 | 89.800  | 2005 | 89.395  |  |
| Begründung   | Da das Programm bereits in der Vergangenheit immer wieder fragwürdige Veranstaltungen mit augenscheinlich autonomer, nicht rechtskonformer Ausrichtung vorsah, verwirkt die Einrichtung mit dem Event "Castor schottern" endgültig seine Berechtigung auf städtische Zuschüsse. Es bedarf einer klaren Distanzierung von politischen Extremisten in der DESI. |           |      |         |      |         |  |
| Bemerkung    | Vgl. Anträge Nrn. 17, 18 und 63 lfd. Nr. 72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |      |         |      |         |  |
| Ergebnis     | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 72.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |         |      |         |  |

|    |                                                 |                                                    |           |      |        |      |        |
|----|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|
| 14 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                    |           |      |        |      |        |
|    | Bereich                                         | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)        |           |      |        |      |        |
|    | Dienststelle                                    | 080 REF. IV                                        |           |      |        |      |        |
|    | Kostenstelle                                    | 9080001242 AG Z-Bau GmbH: Mietzus.(416)            |           |      |        |      |        |
|    | Sachkonto                                       | 63124800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 4     |           |      |        |      |        |
|    | Entwurf 2011                                    | 69.200                                             | Vergleich | 2010 | 69.200 | 2009 | 69.154 |
|    | Antrag                                          | 35.000                                             |           | 2008 | 69.154 | 2007 | 0      |
|    | Änderung                                        | -34.200                                            |           | 2006 | 0      | 2005 | 0      |
|    | Begründung                                      | Verstärkte Eigenfinanzierung kann verlangt werden. |           |      |        |      |        |
|    | Bemerkung                                       |                                                    |           |      |        |      |        |
|    | Ergebnis                                        | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                     |           |      |        |      |        |

| 17 Stadtratsgruppe Linke Liste |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |         |      |         |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|
| Bereich                        | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |      |         |      |         |
| Dienststelle                   | 416 KUF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |         |      |         |
| Kostenstelle                   | 9416000032 DESI (416)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |      |         |      |         |
| Sachkonto                      | 63115000 Zuschuss an soz./ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |      |         |      |         |
| Entwurf 2011                   | 111.900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vergleich | 2010 | 111.900 | 2009 | 119.300 |
| Antrag                         | 145.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           | 2008 | 106.800 | 2007 | 95.400  |
| Änderung                       | 33.100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           | 2006 | 89.800  | 2005 | 89.395  |
| Begründung                     | DESI e.V. besteht im Wesentlichen aus Programm-, Flüchtlings- und Jugendkulturalbeit und bietet etlichen Gruppen Raum sich zu treffen. Der Verein wird durch vier Hauptamtliche mit 25-Stundenstellen und Teilzeitkräfte für Putz- und Hausmeisterleistungen organisiert, was von den vorgegebenen Zeitsätzen zu gering bemessen ist. |           |      |         |      |         |
| Bemerkung                      | Vgl. Anträge Nrn. 16, 18 und 63 lfd. Nr. 72                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |      |         |      |         |
| Ergebnis                       | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |      |         |      |         |

|    |                                                 |                                                    |           |      |         |      |         |
|----|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|
| 15 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                    |           |      |         |      |         |
|    | Bereich                                         | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)        |           |      |         |      |         |
|    | Dienststelle                                    | 080 REF. IV                                        |           |      |         |      |         |
|    | Kostenstelle                                    | 9080001812 Gostner Hoftheater e.V.(080)            |           |      |         |      |         |
|    | Sachkonto                                       | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5     |           |      |         |      |         |
|    | Entwurf 2011                                    | 148.500                                            | Vergleich | 2010 | 147.700 | 2009 | 157.500 |
|    | Antrag                                          | 75.000                                             |           | 2008 | 152.100 | 2007 | 140.700 |
|    | Änderung                                        | -73.500                                            |           | 2006 | 135.000 | 2005 | 127.100 |
|    | Begründung                                      | Verstärkte Eigenfinanzierung kann verlangt werden. |           |      |         |      |         |
|    | Bemerkung                                       |                                                    |           |      |         |      |         |
|    | Ergebnis                                        | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                     |           |      |         |      |         |

|    |                                                                                                     |                                                    |           |      |         |      |         |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|
| 18 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp                                                     |                                                    |           |      |         |      |         |
|    | Bereich                                                                                             | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)        |           |      |         |      |         |
|    | Dienststelle                                                                                        | 416 KUF                                            |           |      |         |      |         |
|    | Kostenstelle                                                                                        | 9416000032 DESI (416)                              |           |      |         |      |         |
|    | Sachkonto                                                                                           | 63115000 Zuschuss an soz./ähnl.Einrichtungen-Art 5 |           |      |         |      |         |
|    | Entwurf 2011                                                                                        | 111.900                                            | Vergleich | 2010 | 111.900 | 2009 | 119.300 |
|    | Antrag                                                                                              | 0                                                  |           | 2008 | 106.800 | 2007 | 95.400  |
|    | Änderung                                                                                            | -111.900                                           |           | 2006 | 89.800  | 2005 | 89.395  |
|    | Begründung Neues Konzept nötig.<br>Grundgesetzfeindliche Aktivitäten dürfen nicht gefördert werden. |                                                    |           |      |         |      |         |
|    | Bemerkung                                                                                           | Vgl. Anträge Nrn. 16, 17 und 63 lfd. Nr. 72        |           |      |         |      |         |
|    | Ergebnis                                                                                            | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 72.            |           |      |         |      |         |

|    |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |        |      |        |
|----|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|
| 19 | Stadtratsfraktion der CSU |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |        |      |        |
|    | Bereich                   | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |      |        |      |        |
|    | Dienststelle              | 416 KUF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |        |      |        |
|    | Kostenstelle              | 9416000032 DESI (416)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |      |        |      |        |
|    | Sachkonto                 | 63124800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |        |      |        |
|    | Entwurf 2011              | 39.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Vergleich | 2010 | 39.000 | 2009 | 38.838 |
|    | Antrag                    | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           | 2008 | 38.838 | 2007 | 38.838 |
|    | Änderung                  | -39.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           | 2006 | 38.838 | 2005 | 38.838 |
|    | Begründung                | Da das Programm bereits in der Vergangenheit immer wieder fragwürdige Veranstaltungen mit augenscheinlich autonomer, nicht rechtskonformer Ausrichtung vorsah, verwirkt die Einrichtung mit dem Event "Castor schottern" endgültig seine Berechtigung auf städtische Zuschüsse. Es bedarf einer klaren Distanzierung von politischen Extremisten in der DESI. |           |      |        |      |        |
|    | Bemerkung                 | Vgl. Antrag Nr. 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |      |        |      |        |
|    | Ergebnis                  | Mit Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |        |      |        |

|    |                                                 |                                                                                |           |      |        |      |        |
|----|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|
| 22 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                                                |           |      |        |      |        |
|    | Bereich                                         | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                    |           |      |        |      |        |
|    | Dienststelle                                    | 416 KUF                                                                        |           |      |        |      |        |
|    | Kostenstelle                                    | 9416000132 Russ.-Deutsches Kulturzentr.e.V.416                                 |           |      |        |      |        |
|    | Sachkonto                                       | 63124800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 4                                 |           |      |        |      |        |
|    | Entwurf 2011                                    | 53.500                                                                         | Vergleich | 2010 | 53.500 | 2009 | 53.496 |
|    | Antrag                                          | 42.800                                                                         |           | 2008 | 44.580 | 2007 | 0      |
|    | Änderung                                        | -10.700                                                                        |           | 2006 | 0      | 2005 | 0      |
|    | Begründung                                      | 20%ige Kürzung.<br>Verstärkte Eigenfinanzierung des e.V. kann verlangt werden. |           |      |        |      |        |
|    | Bemerkung                                       |                                                                                |           |      |        |      |        |
|    | Ergebnis                                        | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                 |           |      |        |      |        |

|    |                                                 |                                                |           |      |        |      |        |
|----|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|
| 20 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                |           |      |        |      |        |
|    | Bereich                                         | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)    |           |      |        |      |        |
|    | Dienststelle                                    | 416 KUF                                        |           |      |        |      |        |
|    | Kostenstelle                                    | 9416000032 DESI (416)                          |           |      |        |      |        |
|    | Sachkonto                                       | 63124800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 4 |           |      |        |      |        |
|    | Entwurf 2011                                    | 39.000                                         | Vergleich | 2010 | 39.000 | 2009 | 38.838 |
|    | Antrag                                          | 0                                              |           | 2008 | 38.838 | 2007 | 38.838 |
|    | Änderung                                        | -39.000                                        |           | 2006 | 38.838 | 2005 | 38.838 |
|    | Begründung                                      | Neues Konzept nötig.                           |           |      |        |      |        |
|    | Bemerkung                                       | Vgl. Antrag Nr. 19                             |           |      |        |      |        |
|    | Ergebnis                                        | Mit Mehrheit abgelehnt.                        |           |      |        |      |        |

|    |                                                 |                                                                                |           |      |        |      |        |
|----|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|
| 23 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                                                |           |      |        |      |        |
|    | Bereich                                         | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                    |           |      |        |      |        |
|    | Dienststelle                                    | 416 KUF                                                                        |           |      |        |      |        |
|    | Kostenstelle                                    | 9416000132 Russ.-Deutsches Kulturzentr.e.V.416                                 |           |      |        |      |        |
|    | Sachkonto                                       | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5                                 |           |      |        |      |        |
|    | Entwurf 2011                                    | 57.700                                                                         | Vergleich | 2010 | 57.700 | 2009 | 61.500 |
|    | Antrag                                          | 46.100                                                                         |           | 2008 | 60.000 | 2007 | 0      |
|    | Änderung                                        | -11.600                                                                        |           | 2006 | 0      | 2005 | 0      |
|    | Begründung                                      | 20%ige Kürzung.<br>Verstärkte Eigenfinanzierung des e.V. kann verlangt werden. |           |      |        |      |        |
|    | Bemerkung                                       | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 74                                                 |           |      |        |      |        |
|    | Ergebnis                                        | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 74.                                        |           |      |        |      |        |

|    |                                                 |                                                            |           |      |         |      |         |  |
|----|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|--|
| 21 | Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp |                                                            |           |      |         |      |         |  |
|    | Bereich                                         | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                |           |      |         |      |         |  |
|    | Dienststelle                                    | 416 KUF                                                    |           |      |         |      |         |  |
|    | Kostenstelle                                    | 9416000042 KUNO (416)                                      |           |      |         |      |         |  |
|    | Sachkonto                                       | 63115000 Zuschuss an soz./ähnl.Einrichtungen-Art 5         |           |      |         |      |         |  |
|    | Entwurf 2011                                    | 107.400                                                    | Vergleich | 2010 | 107.400 | 2009 | 114.500 |  |
|    | Antrag                                          | 85.900                                                     |           | 2008 | 112.100 | 2007 | 100.800 |  |
|    | Änderung                                        | -21.500                                                    |           | 2006 | 95.100  | 2005 | 94.600  |  |
|    | Begründung                                      | 20%ige Kürzung.<br>Verstärkte Eigenfinanzierung ist nötig. |           |      |         |      |         |  |
|    | Bemerkung                                       | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 73                             |           |      |         |      |         |  |
|    | Ergebnis                                        | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 73.                    |           |      |         |      |         |  |

|    |                             |                                                                                                |           |      |   |      |   |
|----|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---|------|---|
| 24 | Stadtratsgruppe Linke Liste |                                                                                                |           |      |   |      |   |
|    | Bereich                     | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                    |           |      |   |      |   |
|    | Dienststelle                | 500 SHA                                                                                        |           |      |   |      |   |
|    | Kostenstelle                | 9500XXXXXX Neue Kostenstelle                                                                   |           |      |   |      |   |
|    | Sachkonto                   | 63XXXXXX Sonstige Zuwendungen/Zuschüsse                                                        |           |      |   |      |   |
|    | Entwurf 2011                | 0                                                                                              | Vergleich | 2010 | 0 | 2009 | 0 |
|    | Antrag                      | 80.000                                                                                         |           | 2008 | 0 | 2007 | 0 |
|    | Änderung                    | 80.000                                                                                         |           | 2006 | 0 | 2005 | 0 |
|    | Begründung                  | Anschubfinanzierung für ein Sozialticket, das sich nach Einführung und Bewerbung selbst trägt. |           |      |   |      |   |
|    | Bemerkung                   |                                                                                                |           |      |   |      |   |
|    | Ergebnis                    | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                 |           |      |   |      |   |

|           |                                                        |                                                     |           |      |        |      |        |      |        |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|------|--------|--|
| <b>25</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                     |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)         |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Dienststelle                                           | 500 SHA                                             |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9500000062 Asylbewerber Betreuung durch frTräger500 |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Sachkonto                                              | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5   |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 19.300                                              | Vergleich | 2010 | 19.300 | 2009 | 32.200 | 2009 | 32.200 |  |
|           | Antrag                                                 | 0                                                   |           | 2008 | 32.200 | 2007 | 32.200 | 2007 | 32.200 |  |
|           | Änderung                                               | -19.300                                             |           | 2006 | 32.200 | 2005 | 32.200 | 2005 | 32.200 |  |
|           | Begründung                                             | Keine städtische Aufgabe.                           |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bemerkung                                              | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 84                      |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Ergebnis                                               | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 84.             |           |      |        |      |        |      |        |  |

|           |                                                        |                                                     |           |      |        |      |        |      |        |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|------|--------|--|
| <b>26</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                     |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)         |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Dienststelle                                           | 500 SHA                                             |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9500000082 Ausländerbetreuung -Caritasverband (500) |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Sachkonto                                              | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5   |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 19.000                                              | Vergleich | 2010 | 22.300 | 2009 | 25.653 | 2009 | 25.653 |  |
|           | Antrag                                                 | 0                                                   |           | 2008 | 14.100 | 2007 | 13.800 | 2007 | 13.800 |  |
|           | Änderung                                               | -19.000                                             |           | 2006 | 13.700 | 2005 | 13.600 | 2005 | 13.600 |  |
|           | Begründung                                             | Private Finanzierung bei Interesse.                 |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bemerkung                                              | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 85                      |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Ergebnis                                               | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 85.             |           |      |        |      |        |      |        |  |

|           |                                    |                                                                                                                      |           |      |       |      |       |      |       |  |
|-----------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-------|------|-------|------|-------|--|
| <b>27</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                      |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                          |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Dienststelle                       | 500 SHA                                                                                                              |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Kostenstelle                       | 9500000092 Ausländerbetreuung - Stadtmision (500)                                                                    |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                    |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Entwurf 2011                       | 6.900                                                                                                                | Vergleich | 2010 | 8.200 | 2009 | 9.500 | 2009 | 9.500 |  |
|           | Antrag                             | 7.300                                                                                                                |           | 2008 | 9.200 | 2007 | 9.000 | 2007 | 9.000 |  |
|           | Änderung                           | 400                                                                                                                  |           | 2006 | 8.900 | 2005 | 8.900 | 2005 | 8.900 |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmision - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Anträge Nrn. 28 und 63 lfd. Nr. 86                                                                              |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                       |           |      |       |      |       |      |       |  |

|           |                                                        |                                                   |           |      |       |      |       |      |       |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|------|-------|------|-------|------|-------|--|
| <b>28</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                   |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)       |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Dienststelle                                           | 500 SHA                                           |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9500000092 Ausländerbetreuung - Stadtmision (500) |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Sachkonto                                              | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5 |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 6.900                                             | Vergleich | 2010 | 8.200 | 2009 | 9.500 | 2009 | 9.500 |  |
|           | Antrag                                                 | 0                                                 |           | 2008 | 9.200 | 2007 | 9.000 | 2007 | 9.000 |  |
|           | Änderung                                               | -6.900                                            |           | 2006 | 8.900 | 2005 | 8.900 | 2005 | 8.900 |  |
|           | Begründung                                             | Private Finanzierung bei Interesse.               |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Bemerkung                                              | Vgl. Anträge Nrn. 27 und 63 lfd. Nr. 86           |           |      |       |      |       |      |       |  |
|           | Ergebnis                                               | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 86.           |           |      |       |      |       |      |       |  |

|           |                                                        |                                                   |           |      |       |      |        |      |        |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|------|-------|------|--------|------|--------|--|
| <b>29</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                   |           |      |       |      |        |      |        |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)       |           |      |       |      |        |      |        |  |
|           | Dienststelle                                           | 500 SHA                                           |           |      |       |      |        |      |        |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9500000232 Familienhilfe - Caritasverband (500)   |           |      |       |      |        |      |        |  |
|           | Sachkonto                                              | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5 |           |      |       |      |        |      |        |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 0                                                 | Vergleich | 2010 | 5.200 | 2009 | 10.200 | 2009 | 10.200 |  |
|           | Antrag                                                 | 5.200                                             |           | 2008 | 9.900 | 2007 | 9.700  | 2007 | 9.700  |  |
|           | Änderung                                               | 5.200                                             |           | 2006 | 9.600 | 2005 | 9.500  | 2005 | 9.500  |  |
|           | Begründung                                             | Ansatz wie 2010.                                  |           |      |       |      |        |      |        |  |
|           | Bemerkung                                              |                                                   |           |      |       |      |        |      |        |  |
|           | Ergebnis                                               | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                    |           |      |       |      |        |      |        |  |

|           |                                                        |                                                     |           |      |        |      |        |      |        |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|------|--------|--|
| <b>30</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                     |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)         |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Dienststelle                                           | 500 SHA                                             |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9500000292 Initiativkreis Nürnberger Sinti (INS)500 |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Sachkonto                                              | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5   |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 71.600                                              | Vergleich | 2010 | 69.500 | 2009 | 63.469 | 2009 | 63.469 |  |
|           | Antrag                                                 | 0                                                   |           | 2008 | 66.238 | 2007 | 64.131 | 2007 | 64.131 |  |
|           | Änderung                                               | -71.600                                             |           | 2006 | 64.695 | 2005 | 62.473 | 2005 | 62.473 |  |
|           | Begründung                                             | Private Finanzierung bei Interesse.                 |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Bemerkung                                              | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 93                      |           |      |        |      |        |      |        |  |
|           | Ergebnis                                               | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 93.             |           |      |        |      |        |      |        |  |

|           |                                    |                                                                                                                      |           |      |         |      |         |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|--|--|--|
| <b>31</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                      |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                          |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 500 SHA                                                                                                              |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9500000332 Wärmestube-Stadtmision/Caritasverb.500                                                                    |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                    |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 175.700                                                                                                              | Vergleich | 2010 | 175.700 | 2009 | 214.000 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 203.100                                                                                                              |           | 2008 | 177.500 | 2007 | 164.200 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 27.400                                                                                                               |           | 2006 | 162.400 | 2005 | 161.400 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmision - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 94                                                                                       |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                       |           |      |         |      |         |  |  |  |

|           |                                                        |                                                                |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>32</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                                |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                    |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                                           | 500 SHA                                                        |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9500000382 Initiat.Nachbarschaftshaus Gostenhof 500            |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                                              | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5              |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 28.000                                                         | Vergleich | 2010 | 27.200 | 2009 | 18.495 |  |  |  |
|           | Antrag                                                 | 22.400                                                         |           | 2008 | 19.815 | 2007 | 17.147 |  |  |  |
|           | Änderung                                               | -5.600                                                         |           | 2006 | 17.068 | 2005 | 16.824 |  |  |  |
|           | Begründung                                             | 20%ige Kürzung.<br>Verstärkte Eigenfinanzierung bei Interesse. |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                                              | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 98                                 |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                                               | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 98.                        |           |      |        |      |        |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                      |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>33</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                      |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                          |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 500 SHA                                                                                                              |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9500000402 Ökumenisches Arbeitslosenzentrum (500)                                                                    |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                    |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 26.500                                                                                                               | Vergleich | 2010 | 25.700 | 2009 | 26.500 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 29.900                                                                                                               |           | 2008 | 26.500 | 2007 | 26.500 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 3.400                                                                                                                |           | 2006 | 26.500 | 2005 | 26.500 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmision - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 99                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                      |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>34</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                      |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                          |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 500 SHA                                                                                                              |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9500000412 Telefonseelsorge - Stadtmision (500)                                                                      |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                    |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 32.500                                                                                                               | Vergleich | 2010 | 30.000 | 2009 | 30.000 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 35.000                                                                                                               |           | 2008 | 21.290 | 2007 | 21.300 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 2.500                                                                                                                |           | 2006 | 21.200 | 2005 | 21.100 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmision - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 100                                                                                      |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                                                                                                                                         |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>35</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                                                                                                                                         |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                             |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 500 SHA                                                                                                                                                                                                                                 |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9500000632 Internationales Frauencafe (500)                                                                                                                                                                                             |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 0                                                                                                                                                                                                                                       | Vergleich | 2010 | 18.400 | 2009 | 19.000 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 11.500                                                                                                                                                                                                                                  |           | 2008 | 0      | 2007 | 0      |  |  |  |
|           | Änderung                           | 11.500                                                                                                                                                                                                                                  |           | 2006 | 0      | 2005 | 0      |  |  |  |
|           | Begründung                         | Das internationale Frauencafe verfolgt das Ziel, Frauen bei ihrer Integration zu unterstützen, was auch deren Kindern zu Gute kommt. Diese Einrichtung dient als Treffpunkt, Austausch und Kontaktfindung und findet wachsenden Zulauf. |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                          |                                                                                                                                                                                                                                         |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                          |           |      |        |      |        |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                      |           |      |       |      |       |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-------|------|-------|--|--|--|
| <b>36</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                      |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                          |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 500 SHA                                                                                                              |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9500000662 Aussiedlerbetreuung SHM / BHM (500)                                                                       |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                    |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 5.500                                                                                                                | Vergleich | 2010 | 6.400 | 2009 | 7.336 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 7.200                                                                                                                |           | 2008 | 0     | 2007 | 0     |  |  |  |
|           | Änderung                           | 1.700                                                                                                                |           | 2006 | 0     | 2005 | 0     |  |  |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmision - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 106                                                                                      |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                       |           |      |       |      |       |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>37</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                           |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 500 SHA                                                                                                               |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9500000692 Wohnungslosbetreuung STM (500)                                                                             |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                     |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 31.600                                                                                                                | Vergleich | 2010 | 30.600 | 2009 | 31.585 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 34.900                                                                                                                |           | 2008 | 0      | 2007 | 0      |  |  |  |
|           | Änderung                           | 3.300                                                                                                                 |           | 2006 | 0      | 2005 | 0      |  |  |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmission - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 109                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                        |           |      |        |      |        |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                       |           |      |        |      |   |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|---|--|--|--|
| <b>40</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                       |           |      |        |      |   |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                           |           |      |        |      |   |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 500 SHA                                                                                                               |           |      |        |      |   |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9500000782 Stadtmission Drogenberatung (500)                                                                          |           |      |        |      |   |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                     |           |      |        |      |   |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 40.700                                                                                                                | Vergleich | 2010 | 39.500 | 2009 | 0 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 44.300                                                                                                                |           | 2008 | 0      | 2007 | 0 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 3.600                                                                                                                 |           | 2006 | 0      | 2005 | 0 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmission - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |        |      |   |  |  |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 118                                                                                       |           |      |        |      |   |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                        |           |      |        |      |   |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                       |           |      |       |      |       |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-------|------|-------|--|--|--|
| <b>38</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                       |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                           |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 500 SHA                                                                                                               |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9500000702 Wohnungslosbetreuung STM/IBHM (500)                                                                        |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                     |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 7.500                                                                                                                 | Vergleich | 2010 | 7.300 | 2009 | 7.478 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 9.200                                                                                                                 |           | 2008 | 0     | 2007 | 0     |  |  |  |
|           | Änderung                           | 1.700                                                                                                                 |           | 2006 | 0     | 2005 | 0     |  |  |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmission - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 110                                                                                       |           |      |       |      |       |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                        |           |      |       |      |       |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |      |           |      |           |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|------|-----------|--|--|--|
| <b>41</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |      |           |      |           |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                      |           |      |           |      |           |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 520 J                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |      |           |      |           |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9520000052 Kreisjugendring Nbg-Stadt (520)                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |           |      |           |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63111000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 1                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |           |      |           |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 1.247.700                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Vergleich | 2010 | 1.237.700 | 2009 | 1.198.800 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 1.527.300                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           | 2008 | 1.161.750 | 2007 | 1.127.400 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 279.600                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           | 2006 | 1.114.800 | 2005 | 1.096.800 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Im KJR und bei den derzeit 66 betreuten Jugendorganisationen müsste bei Kürzung des beantragten Satzes, die Arbeit zurückgefahren werden, was vor allem für die Kinder und Jugendlichen aus Einelternfamilien erhebliche Benachteiligung in Freizeitgestaltungsangeboten mit sich bringen würde. |           |      |           |      |           |  |  |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 166                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |      |           |      |           |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |      |           |      |           |  |  |  |

|           |                                                        |                                                     |           |      |         |      |   |  |  |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---|--|--|--|
| <b>39</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                     |           |      |         |      |   |  |  |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)         |           |      |         |      |   |  |  |  |
|           | Dienststelle                                           | 500 SHA                                             |           |      |         |      |   |  |  |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9500000752 Mudra e.V. Drogenarbeit/Beratungs. (500) |           |      |         |      |   |  |  |  |
|           | Sachkonto                                              | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5   |           |      |         |      |   |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 318.100                                             | Vergleich | 2010 | 297.800 | 2009 | 0 |  |  |  |
|           | Antrag                                                 | 297.800                                             |           | 2008 | 0       | 2007 | 0 |  |  |  |
|           | Änderung                                               | -20.300                                             |           | 2006 | 0       | 2005 | 0 |  |  |  |
|           | Begründung                                             | Ansatz wie 2010.                                    |           |      |         |      |   |  |  |  |
|           | Bemerkung                                              | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 115                     |           |      |         |      |   |  |  |  |
|           | Ergebnis                                               | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 115.            |           |      |         |      |   |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                       |           |      |         |      |         |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|--|--|--|
| <b>42</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                       |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                           |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 520 J                                                                                                                 |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9520000082 Stadtmis/ErzBeratungsst.PersKostZusch520                                                                   |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63111000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 1                                                                     |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 317.300                                                                                                               | Vergleich | 2010 | 317.300 | 2009 | 282.511 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 339.000                                                                                                               |           | 2008 | 293.918 | 2007 | 264.759 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 21.700                                                                                                                |           | 2006 | 269.618 | 2005 | 268.439 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmission - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Bemerkung                          | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 168                                                                                       |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                        |           |      |         |      |         |  |  |  |

|              |                                                                                                                                                                                                               |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>43</b>    | <b>Jugendhilfeausschuss</b>                                                                                                                                                                                   |
| Bereich      | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                   |
| Dienststelle | 520 J                                                                                                                                                                                                         |
| Kostenstelle | 9520000352 Spiel/Bauspielfläche PersKostZuschuss520                                                                                                                                                           |
| Sachkonto    | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                             |
| Entwurf 2011 | 357.500 Vergleich 2010 357.500 2009 357.500                                                                                                                                                                   |
| Antrag       | 383.700 2008 227.500 2007 135.900                                                                                                                                                                             |
| Änderung     | 26.200 2006 135.900 2005 135.000                                                                                                                                                                              |
| Begründung   | Personalkostenzuschuss anstelle städt. Personal; Deckung durch Planstelle 520.3671 - saldonneutral.<br>Erhöhung um 32.500,- Euro ; Berechnungsbasis ist der für 2011 um 3% auf 351.200,- Euro gekürzte Ansatz |
| Bemerkung    | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 185                                                                                                                                                                               |
| Ergebnis     | JhA: Am 21.10.2010 einstimmig angenommen. StR: Einstimmig angenommen.                                                                                                                                         |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>44</b>    | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Bereich      | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Dienststelle | 520 J                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kostenstelle | 9520000452 Mädchentreff e.V. (520)                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Sachkonto    | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Entwurf 2011 | 117.700 Vergleich 2010 100.200 2009 125.200                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Antrag       | 125.900 2008 121.500 2007 116.300                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Änderung     | 8.200 2006 94.300 2005 93.700                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Begründung   | In die Zukunft weisend liegt der Fokus der Angebote u. a. darin, die ungünstigen Lebensbedingungen der Mädchen aus St. Leonhard auszugleichen, ihnen Unterstützung bei selbstständigen Lebensplanungen zu geben, die Erweiterung des Berufswahlspektrums zu fördern und realistische Berufsperspektiven zu entwickeln. |
| Bemerkung    | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 192                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ergebnis     | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>45</b>    | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Bereich      | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Dienststelle | 520 J                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Kostenstelle | 9520000462 WildwasserArbgem.g.sexMissbr.an Mädch520                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Sachkonto    | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Entwurf 2011 | 158.200 Vergleich 2010 153.500 2009 158.200                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Antrag       | 162.000 2008 148.200 2007 144.900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Änderung     | 3.800 2006 143.300 2005 142.400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Begründung   | Wildwasser e.V. ist eine Fachberatungsstelle für Mädchen und Frauen gegen sexuellen Missbrauch und sexualisierte Gewalt. Der Verein ist in den Bereichen Veranstaltung, Fortbildung, Öffentlichkeitsarbeit, Prävention und Selbsthilfe tätig. Durch eine heftige Flut von Missbrauchsfällen in diesem Jahr erhöht sich der finanzielle Bedarf des Vereins. |
| Bemerkung    | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 193                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ergebnis     | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>46</b>    | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Bereich      | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Dienststelle | 520 J                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Kostenstelle | 9520000472 Internat.Frauen-/Mädchenzentrum e.V.(520)                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Sachkonto    | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Entwurf 2011 | 159.100 Vergleich 2010 144.300 2009 169.300                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Antrag       | 166.500 2008 164.500 2007 146.100                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Änderung     | 7.400 2006 144.500 2005 143.600                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Begründung   | Das Internationale Frauen- und Mädchenzentrum e. V. ist seit 30 Jahren eine der bekanntesten und wichtigsten Anlaufstelle für Frauen und Mädchen u. a. mit Migrationshintergrund. Circa 100 Frauen und Mädchen nehmen an Angeboten, wie z. B. Alphabetisierungskurse, Deutschkurse, Hausaufgabenbetreuung und Nachhilfe des Zentrums teil. |
| Bemerkung    | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 194                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ergebnis     | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|              |                                                                                                                                                     |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>47</b>    | <b>Jugendhilfeausschuss</b>                                                                                                                         |
| Bereich      | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                         |
| Dienststelle | 520 J                                                                                                                                               |
| Kostenstelle | 9520000482 Mütterzentrum e.V.(520)                                                                                                                  |
| Sachkonto    | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                   |
| Entwurf 2011 | 40.300 Vergleich 2010 17.900 2009 42.900                                                                                                            |
| Antrag       | 20.200 2008 41.700 2007 38.300                                                                                                                      |
| Änderung     | -20.100 2006 37.900 2005 37.600                                                                                                                     |
| Begründung   | Schrittweise Einstellung des Angebotes in der jetzigen Form mit dem Ziel, die Idee des Mütterzentrums sukzessive in Familienzentren zu integrieren. |
| Bemerkung    | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 195                                                                                                                     |
| Ergebnis     | JhA: Am 21.10.2010 mit 2 Gegenstimmen angenommen. StR: Mit 7 Gegenstimmen angenommen.                                                               |

|              |                                                        |
|--------------|--------------------------------------------------------|
| <b>48</b>    | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |
| Bereich      | Konsuntiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)            |
| Dienststelle | 520 J                                                  |
| Kostenstelle | 9520000592 Degrin Ausländer/Deutsche gemeinsam(520)    |
| Sachkonto    | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5      |
| Entwurf 2011 | 36.100 Vergleich 2010 36.100 2009 61.100               |
| Antrag       | 0 2008 59.400 2007 58.100                              |
| Änderung     | -36.100 2006 57.500 2005 57.100                        |
| Begründung   | Eigenfinanzierung bei Interesse.                       |
| Bemerkung    | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 201                        |
| Ergebnis     | Erliegt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 201.                |

|              |                                                                                                                      |           |      |        |      |   |  |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|---|--|
| 49           | Stadtratsgruppe Linke Liste                                                                                          |           |      |        |      |   |  |
| Bereich      | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                          |           |      |        |      |   |  |
| Dienststelle | 520 J                                                                                                                |           |      |        |      |   |  |
| Kostenstelle | 9520000772 Stadmission:Chancen/Schulförderkurs 520                                                                   |           |      |        |      |   |  |
| Sachkonto    | 63111000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 1                                                                    |           |      |        |      |   |  |
| Entwurf 2011 | 101.300                                                                                                              | Vergleich | 2010 | 98.300 | 2009 | 0 |  |
| Antrag       | 105.300                                                                                                              |           | 2008 | 0      | 2007 | 0 |  |
| Änderung     | 4.000                                                                                                                |           | 2006 | 0      | 2005 | 0 |  |
| Begründung   | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadmission - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |        |      |   |  |
| Bemerkung    |                                                                                                                      |           |      |        |      |   |  |
| Ergebnis     | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                       |           |      |        |      |   |  |

|    |                             |                                                                                                                                                                                                                           |           |      |         |      |        |  |
|----|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|--------|--|
| 50 | Stadtratsgruppe Linke Liste |                                                                                                                                                                                                                           |           |      |         |      |        |  |
|    | Bereich                     | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                               |           |      |         |      |        |  |
|    | Dienststelle                | 520 J                                                                                                                                                                                                                     |           |      |         |      |        |  |
|    | Kostenstelle                | 9520000832 Lern-und Spielstube Kirchenweg 58 (520)                                                                                                                                                                        |           |      |         |      |        |  |
|    | Sachkonto                   | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                         |           |      |         |      |        |  |
|    | Entwurf 2011                | 120.400                                                                                                                                                                                                                   | Vergleich | 2010 | 137.100 | 2009 | 77.500 |  |
|    | Antrag                      | 148.000                                                                                                                                                                                                                   |           | 2008 | 0       | 2007 | 0      |  |
|    | Änderung                    | 27.600                                                                                                                                                                                                                    |           | 2006 | 0       | 2005 | 0      |  |
|    | Begründung                  | Die Arbeit der Stadtmision darf durch die Kürzungen der Mittel seit 2009 nicht durch Arbeitsplatzgefährdung bzw. Stundenabbau eingeschränkt werden, sondern muss durch Mittelaufstockung aller Bereiche gesichert werden. |           |      |         |      |        |  |
|    | Bemerkung                   |                                                                                                                                                                                                                           |           |      |         |      |        |  |
|    | Ergebnis                    | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                            |           |      |         |      |        |  |

|              |                                                                                  |           |      |         |      |         |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|
| 51           | Jugendhilfeausschuss                                                             |           |      |         |      |         |
| Bereich      | Konsumitiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                     |           |      |         |      |         |
| Dienststelle | 520 J                                                                            |           |      |         |      |         |
| Kostenstelle | 9520000842 Z.an Eltern f.Mittagessen städ.Einr.520                               |           |      |         |      |         |
| Sachkonto    | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                |           |      |         |      |         |
| Entwurf 2011 | 750.000                                                                          | Vergleich | 2010 | 750.000 | 2009 | 848.261 |
| Antrag       | 932.800                                                                          |           | 2008 | 330.940 | 2007 | 0       |
| Änderung     | 182.800                                                                          |           | 2006 | 0       | 2005 | 0       |
| Begründung   | Bereitstellung der Mittel in dem für 2011 hochgerechneten und benötigten Umfang. |           |      |         |      |         |
| Bemerkung    | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 213                                                  |           |      |         |      |         |
| Ergebnis     | JhA: Am 21.10.2010 einstimmig angenommen. StR: Mit großer Mehrheit abgelehnt.    |           |      |         |      |         |

| Jugendhilfeausschuss |                                                                                                    |           |      |   |      |   |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---|------|---|
| Bereich              | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                        |           |      |   |      |   |
| Dienststelle         | 520 J                                                                                              |           |      |   |      |   |
| Kostenstelle         | 9520000892 AWO/Erziehungsberatungsstellen (520)                                                    |           |      |   |      |   |
| Sachkonto            | 63111000 Zuschuss an soz./ähnl. Einrichtungen-Art 1                                                |           |      |   |      |   |
| Entwurf 2011         | 69.600                                                                                             | Vergleich | 2010 | 0 | 2009 | 0 |
| Antrag               | 102.700                                                                                            |           | 2008 | 0 | 2007 | 0 |
| Änderung             | 33.100                                                                                             |           | 2006 | 0 | 2005 | 0 |
| Begründung           | Personalkostenzuschuss anstelle städt. Personal. Deckung durch Planstelle 520.4813 - saldoneutral. |           |      |   |      |   |
| Bemerkung            | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 174                                                                    |           |      |   |      |   |
| Ergebnis             | JhA: Am 21.10.2010 einstimmig angenommen. StR: Einstimmig angenommen.                              |           |      |   |      |   |

|              |                                                                               |           |      |        |      |   |  |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|---|--|
| 53           | Jugendhilfeausschuss                                                          |           |      |        |      |   |  |
| Bereich      | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                   |           |      |        |      |   |  |
| Dienststelle | 520 J                                                                         |           |      |        |      |   |  |
| Kostenstelle | 9520000932 ZAB e.V. Betreuter Umgang (520)                                    |           |      |        |      |   |  |
| Sachkonto    | 63111000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 1                             |           |      |        |      |   |  |
| Entwurf 2011 | 86.000                                                                        | Vergleich | 2010 | 84.000 | 2009 | 0 |  |
| Antrag       | 106.000                                                                       |           | 2008 | 0      | 2007 | 0 |  |
| Änderung     | 20.000                                                                        |           | 2006 | 0      | 2005 | 0 |  |
| Begründung   | Abbau von Wartelisten für den betreuten Umgang von Kindern mit ihren Eltern.  |           |      |        |      |   |  |
| Bemerkung    | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 175                                               |           |      |        |      |   |  |
| Ergebnis     | JhA: Am 21.10.2010 mit 2 Gegenstimmen angenommen. StR: Einstimmig angenommen. |           |      |        |      |   |  |

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 8 Gegenstimmen angenommen -

**Änderungsanträge zum Haushaltsplanentwurf 2011**

hier: Wirtschaftliche Jugendhilfe

- I. Der Stadtrat beschließt den beiliegenden Antrag der CSU-Fraktion mit Ausnahme der Ziffer 2.

Außerdem wird die Verwaltung beauftragt, die aus der Fragestellung resultierenden Ergebnisse und Konsequenzen, ggfs. unter Einbeziehung eines externen Beraters, zu prüfen und zu bearbeiten und berichtet darüber im Sozialausschuss.

II. **Ref. V/J**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



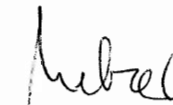
(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Die Schriftführerin:



(Melzer)

Abdruck an:

- a) BgA
- b) Rpr
- c) KaSt
- d) Ref. I
- e) Ref. II
- f) Stk
- g) OrgA

## Antrag zu den Haushaltsberatungen

Antragsteller:

**Stadtratsfraktion der CSU**

|                                                                                               |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Profitcenter / Kostenstelle /<br>Investitionsauftrag / Kosten-<br>art<br><br>Ziel 1.000.000 € | Bezeichnung                 |
| E 52006                                                                                       | Wirtschaftliche Jugendhilfe |

**Text des Antrags:**

1. Ziel für den Haushaltsansatz des Profitcenters E 52006, Hilfen zur Erziehung ist es, diesen, im laufenden Haushaltsjahr um 1 Mio. Euro zu reduzieren und für die kommenden Jahre weitere Steigerungen zu vermeiden.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, unter Einbeziehung von Rödl & Partner, ein Vier-Augen-Prinzip sowie ein Controllingsystem zu implementieren, das auch die Querschnittsverwaltung mit einbezieht.
3. Die Verwaltung legt dar, wie sie den Haushaltsansatz durch politische und verwaltungsmäßige Steuerung, Ausnutzung von Ermessensspielräumen und gegebenenfalls durch Standardabsenkungen einzuhalten gedenkt.
4. In jeder Sitzung des Jugendhilfeausschusses ist fernerhin über die Einhaltung der Haushaltsplanansätze zur Wirtschaftlichen Jugendhilfe sowie die Entwicklung der Fallzahlen zu berichten.
5. Zur Vorbereitung der weiteren Diskussionen sind nachfolgende Fragestellungen zu beantworten, die von wesentlicher Bedeutung sind:
  - a) Wie sind der sprunghafte Anstieg des Jahresdefizits und die massiven Überschreitungen der Haushaltsansätze im Bereich der Wirtschaftlichen Jugendhilfe in den Jahren 2008 und 2009, insbesondere im Profitcenter E 52006, zu begründen? Welche Faktoren sind ursächlich für die weitere Steigerung der Haushaltsansätze in den Jahren 2010 und 2011?
  - b) Bezugnehmend auf § 8a SGB VIII: Wie gestaltet sich konkret die Meldungshäufigkeit zur Kindeswohlgefährdung seit 2007? Wie stellt sich ferner die Relation zwischen Begutachtungen des Kindeswohls sowie tatsächlich angeordneten Maßnahmen dar und wie hat sich diese Relation in den vergangenen Jahren verändert? Schließlich sei angemerkt, dass neben der reinen Fallzahlenentwicklung zur monetären Bewertung der Gesamtsituation freilich auch die Dynamik der durchschnittlichen Kosten pro Fall und Jahr von Interesse ist. Welche Trends können hier beobachtet werden und wie wird die Wirksamkeit angeordneter Maßnahmen durch das Jugendamt gemessen und dokumentiert?
  - c) Welche Standards liegen als Grundlage für die Anordnung und Gewährung von Leistungen im Bereich der Wirtschaftlichen Jugendhilfe vor? Darauf beziehend: Findet ein prozessorientiertes Controlling der Wirtschaftlichen Jugendhilfe statt? Wenn ja, welche Stellen sind daran beteiligt und wie gestaltet sich der dabei zur Anwendung kommende Steuerungshergang?

- d) Zur Begrenzung der Fallzahlen im Regelungsbereich des § 31 SGB VIII empfiehlt Rödl & Partner den Aufbau eines systematischen Beratungsangebotes im Rahmen des § 16 SGB VIII – Allgemeine Förderung der Erziehung in der Familie. Wie ist es um den Umsetzungsstand dieses Projekts bestellt?
- e) Rödl & Partner hat in seinem Gutachten zudem identifiziert, dass zu viele Fachleistungsstunden auf Grundlage des § 30 SGB VIII gewährt werden und verweisen auf die Einhaltung bereits implementierter Gegensteuerungsmaßnahmen. Welche Strategie ergreift das Jugendamt zur effektiven Durchsetzung der vereinbarten Gegensteuerungsmaßnahmen. Wie hat sich die Zahl der gewährten Fachleistungsstunden in den Jahren 2009 und 2010 entwickelt?

### **Begründung:**

Die exorbitante Überschreitung der Haushaltsplanansätze in den Jahren 2008 und 2009 kann nicht länger hingenommen werden. Der Höhepunkt der Fallzahlenentwicklung nach dem Fall „Kevin“ ist überschritten und muss zur Kostensenkung genutzt werden. Nachdem Rödl & Partner den Bereich J geprüft hat, ist es zweckmäßig, Rödl & Partner zum Aufbau eines greifenden Controllingsystems heranzuziehen.

Bei der Einführung des Controllingsystems ist ein geeignetes Vier-Augen-Prinzip einzuführen. Dabei ist zu prüfen, die Maßnahmen von einer Genehmigung durch die Verwaltungsabteilung der Wirtschaftlichen Jugendhilfe abhängig zu machen. In diesem Zusammenhang sind geeignete Standards zu entwickeln und zu implementieren, auf deren Basis die Entscheidungen zur Leistungsgewährung getroffen werden.

Zwischen den Jahren 2007 (38,1 Mio. €) und 2009 (52,1 Mio. €) ist das tatsächliche Jahresdefizit der Wirtschaftlichen Jugendhilfe, die Profitcenter E 52004, E 52005, E 52006, E 52008 und E 52009 umfassend, um 14 Mio. € gestiegen. Dies entspricht einer relativen Steigerung um 36,7%. Dementsprechend angestiegen sind auch die Haushaltsansätze in diesem Bereich. Wurden für das Jahr 2007 noch 37,8 Mio. € veranschlagt, so sehen die Budgetplanungen für 2011 ein Ergebnis aus laufender Verwaltungstätigkeit (Aufwendungen abzüglich Erträge) von 54,3 Mio. € vor (+ 43,7%). Augenscheinlich sind ferner deutliche Überschreitungen der Haushaltsansätze in den Jahren 2008 (+7,4 Mio. €) und 2009 (+9,5 Mio. €).

Mittels einer differenzierteren Betrachtung des dargelegten Gesamtergebnisses und seiner Entwicklung wird evident, dass insbesondere das Profitcenter E 52006 „Hilfen zur Erziehung und Hilfen für junge Volljährige“ als Aufwandstreiber in der Wirtschaftlichen Jugendhilfe ausgemacht werden kann. Betrug dort das Rechnungsergebnis 2007 noch 21,1 Mio. € steigerte sich selbiges bis 2009 auf insgesamt 32,7 Mio. € (+55%).

Aufgrund der dargelegten Kosten- und Fallzahlenentwicklung ist eine transparente Darstellung der Wirtschaftlichen Jugendhilfe dringend erforderlich.

|           |                                    |                                                                                                                      |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>55</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                      |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                          |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 530 GH                                                                                                               |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9530000072 Stadtmision: Sozialpsychiatrischer Diens                                                                  |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                    |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 20.500                                                                                                               | Vergleich | 2010 | 20.500 | 2009 | 21.400 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 23.600                                                                                                               |           | 2008 | 20.900 | 2007 | 20.500 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 3.100                                                                                                                |           | 2006 | 20.300 | 2005 | 20.200 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Siehe Begründung zu Kostenstelle 9520000832 "Stadtmision - Spiel- und Lernstube Kirchenweg 58" (vgl. Antrag Nr. 50). |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                          |                                                                                                                      |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>58</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                   |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 530 GH                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9530000142 Regionalzentr.f.Selbsthilfegruppen(530)                                                                                                                                                                                                                                            |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 19.600                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Vergleich | 2010 | 19.600 | 2009 | 20.400 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 20.400                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           | 2008 | 19.900 | 2007 | 13.400 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 800                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           | 2006 | 13.300 | 2005 | 13.200 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Die Beratungs- und Unterstützungsangebote der Kiss-Stellen werden sehr gut angenommen. Die Anfragen sind auf über 8700 um 2500 seit 2008 angestiegen. Sie bieten passgenaue Hilfen, durch Einzelberatung, durch Erfahrungsaustausch, Fortbildungen und auch angeschlossenen Beratungsstellen. |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |        |      |        |  |  |  |

|           |                                                        |                                                                                  |           |      |         |      |         |  |  |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|------|---------|--|--|--|
| <b>56</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                                                  |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                      |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Dienststelle                                           | 530 GH                                                                           |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9530000102 AIDS-Hilfe Nürnberg-Erlangen-Fürth e.V.(                              |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Sachkonto                                              | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 178.100                                                                          | Vergleich | 2010 | 178.100 | 2009 | 185.800 |  |  |  |
|           | Antrag                                                 | 160.300                                                                          |           | 2008 | 178.000 | 2007 | 175.000 |  |  |  |
|           | Änderung                                               | -17.800                                                                          |           | 2006 | 173.500 | 2005 | 172.700 |  |  |  |
|           | Begründung                                             | 10%ige Kürzung.<br>Verstärkte Eigenfinanzierung eines e.V. kann verlangt werden. |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Bemerkung                                              |                                                                                  |           |      |         |      |         |  |  |  |
|           | Ergebnis                                               | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                   |           |      |         |      |         |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>59</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 530 GH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9530000152 Aura Selbstverteidigungsverhalt.f.Fr.530                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 53.200                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Vergleich | 2010 | 53.200 | 2009 | 55.500 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 61.900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           | 2008 | 54.200 | 2007 | 33.700 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 8.700                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           | 2006 | 28.500 | 2005 | 28.400 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Der Verein Aura bietet Stabilisierung und Stärkung des Selbstwertgefühls bei selbst erlebter Gewalt bei Frauen und Mädchen. Gerade in der heutigen Zeit mit steigender Gewaltbereitschaft ist die Arbeit des Vereines sehr wichtig und wertvoll und ermöglicht damit die Teilhabe am öffentlichen und privaten Leben. |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |      |        |      |        |  |  |  |

|           |                                    |                                                                                                                                                                                                                              |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>57</b> | <b>Stadtratsgruppe Linke Liste</b> |                                                                                                                                                                                                                              |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                            | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                  |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                       | 530 GH                                                                                                                                                                                                                       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                       | 9530000112 Frauengesundheitszentrum e.V.(530)                                                                                                                                                                                |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                          | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                            |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                       | 56.600                                                                                                                                                                                                                       | Vergleich | 2010 | 56.600 | 2009 | 59.000 |  |  |  |
|           | Antrag                             | 57.200                                                                                                                                                                                                                       |           | 2008 | 54.500 | 2007 | 53.600 |  |  |  |
|           | Änderung                           | 600                                                                                                                                                                                                                          |           | 2006 | 53.100 | 2005 | 52.800 |  |  |  |
|           | Begründung                         | Der Verein Frauen- und Mädchen Gesundheitszentrum bearbeitet Frauen- und Mädchenthemem und führt Sexualpädagogik an den Schulen durch. Für die zeitliche und inhaltliche erweiterte Arbeit benötigt er den beantragten Satz. |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                          |                                                                                                                                                                                                                              |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                           | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                               |           |      |        |      |        |  |  |  |

|           |                                                        |                                                   |           |      |        |      |        |  |  |  |
|-----------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|--|--|--|
| <b>60</b> | <b>Stadtratsgruppe Bürgerinitiative Ausländerstopp</b> |                                                   |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bereich                                                | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)       |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Dienststelle                                           | 530 GH                                            |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Kostenstelle                                           | 9530000162 Fliederlich e.V.(530)                  |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Sachkonto                                              | 63115000 Zuschuss an soz/ähnl.Einrichtungen-Art 5 |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Entwurf 2011                                           | 29.900                                            | Vergleich | 2010 | 29.900 | 2009 | 31.200 |  |  |  |
|           | Antrag                                                 | 0                                                 |           | 2008 | 30.600 | 2007 | 20.400 |  |  |  |
|           | Änderung                                               | -29.900                                           |           | 2006 | 3.625  | 2005 | 10.400 |  |  |  |
|           | Begründung                                             | Private Finanzierung kann verlangt werden.        |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Bemerkung                                              |                                                   |           |      |        |      |        |  |  |  |
|           | Ergebnis                                               | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                    |           |      |        |      |        |  |  |  |

|          |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |        |      |        |
|----------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|--------|
| 61       | Stadtratsgruppe Linke Liste |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |        |      |        |
|          | Bereich                     | Konsumtiver Bereich (Zuwendungen/Zuschüsse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |      |        |      |        |
|          | Dienststelle                | 530 GH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |      |        |      |        |
|          | Kostenstelle                | 9530000272 Dick und Dünn e.V. (530)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |      |        |      |        |
|          | Sachkonto                   | 63115000 Zuschuss an soz.ähnl.Einrichtungen-Art 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |      |        |      |        |
|          | Entwurf 2011                | 22.900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Vergleich | 2010 | 22.900 | 2009 | 24.000 |
|          | Antrag                      | 55.300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           | 2008 | 21.000 | 2007 | 24.825 |
|          | Änderung                    | 32.400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           | 2006 | 0      | 2005 | 0      |
|          | Begründung                  | Essstörungen haben in Deutschland immer mehr an Bedeutung gewonnen und verursachen gesamtgesellschaftlich enorme Kosten für das Gesundheitswesen. Der Verein macht auf die gesellschaftliche Bedeutung von Essstörungen aufmerksam. Die beantragten Mittel müssen bewilligt werden, um die Stadt vor durch die Essstörungen bedingten Folgekosten zu schützen. |           |      |        |      |        |
|          | Bemerkung                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |      |        |      |        |
| Ergebnis |                             | Mit großer Mehrheit abgelehnt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |      |        |      |        |

|          |                             |                                                                             |           |      |              |      |              |
|----------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--------------|------|--------------|
| 62       | Stadtratsgruppe Linke Liste |                                                                             |           |      |              |      |              |
|          | Bereich                     | Konsumtiver Bereich (Sonstige Planungen)                                    |           |      |              |      |              |
|          | Dienststelle                | 999 ALLG. FINANZWIRTSCH.                                                    |           |      |              |      |              |
|          | Profit Center               | E9901 Steuern                                                               |           |      |              |      |              |
|          | Sachkonto                   | 50130000 Gewerbesteuer                                                      |           |      |              |      |              |
|          | Entwurf 2011                | -319.600.000                                                                | Vergleich | 2010 | -321.500.000 | 2009 | -291.301.541 |
|          | Antrag                      | -350.344.000                                                                |           | 2008 | -380.086.990 | 2007 | -338.708.281 |
|          | Änderung                    | -30.744.000                                                                 |           | 2006 | -400.576.272 | 2005 | -297.161.805 |
|          | Begründung                  | Erhöhung auf den Hebesatz von München. Weitere Begründung erfolgt mündlich. |           |      |              |      |              |
|          | Bemerkung                   | Vgl. Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 251                                             |           |      |              |      |              |
| Ergebnis |                             | Erledigt mit Antrag Nr. 63 lfd. Nr. 251.                                    |           |      |              |      |              |

### **Abstimmungsergebnisse zu Antrag Nr. 63 (Kämmereipaket)**

Antrag Nr. 63 wurde in der Stadtratssitzung am 22.11.2010, mit Ausnahme der unten aufgeführten laufenden Nummern (lfd. Nrn.), mit **5 Gegenstimmen** angenommen.

**Einstimmig** beschlossen wurden die lfd. Nrn. 94, 99, 106, 109, 174, 175, 185 und 213.

Mit **1 Gegenstimme** angenommen wurde die lfd. Nr. 86.

Mit **2 Gegenstimmen** angenommen wurden die lfd. Nrn. 23, 24, 73, 74, 84, 85, 93, 98, 100, 110, 115, 118, 166, 168, 192, 193, 194 und 201.

Mit **3 Gegenstimmen** angenommen wurde die lfd. Nr. 251.

Mit **7 Gegenstimmen** angenommen wurde die lfd. Nr. 195.

Mit **23 Gegenstimmen** angenommen wurde die lfd. Nr. 72.

| Antrag Nr. 63 |                                                        | Antragsteller: Verwaltung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |           |                                              |                                                                    |
|---------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Lfd. Nr.      | Profitcenter, Zuschuss-kostenstelle und/oder Kostenart | Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ansatz in € |           | Differenz €                                  | Begründung                                                         |
|               |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | bisher      | jetzt     | (+) = Verbesserung<br>(-) = Verschlechterung |                                                                    |
|               |                                                        | Das Finanzreferat wird ermächtigt, haushaltstechnische Korrekturen (z.B. saldoneutrale Änderungen in der Zuordnung zu einzelnen Profitcentern, Anpassungen aufgrund von Änderungen des Kontenrahmens) vorzunehmen. Außerdem wird das Finanzreferat ermächtigt, beschlossene Änderungen des Haushaltsplanes, die sich aus verrechnungstechnischen Gründen (z.B. bei der Umlage und Verteilung zentraler Ansätze) auch auf die Veranschlagung in anderen Teilhaushalten auswirken würden, erst im Haushaltsvollzug umzusetzen. |             |           |                                              |                                                                    |
|               | <u>Ergebnisplan</u>                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |           |                                              |                                                                    |
|               |                                                        | Die nachfolgenden Veränderungen im Ergebnisplan wirken sich mit Ausnahme der ffd. Nrn. 4, 29 und 31 in gleicher (diese Anträge sind nicht finanzwirksam) Höhe auch im Finanzhaushalt aus. Das Finanzreferat wird ermächtigt, den Finanzhaushalt entsprechend anzupassen.                                                                                                                                                                                                                                                     |             |           |                                              |                                                                    |
|               | <u>E01004</u>                                          | <u>Referat I / SKN</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |           |                                              |                                                                    |
| 1             | 54230000                                               | Erstattungen von Zweckverbänden                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0           | -12.000   | 12.000                                       | Vom Zweckverband KVÜ für die Bereitstellung des Finanzsystems SAP. |
| 2             | 62370010                                               | Gebäudereinigung (dezentral)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3.500       | 4.500     | -1.000                                       | Erhöhte Kosten nach Neuausschreibung der Gebäudereinigung.         |
| 3             | 64390000                                               | Nutzungsentg./Pflege f. Software/Lizenzen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 734.000     | 740.200   | -6.200                                       | Anstieg der Wartungsgebühren von SAP zum 01.01.2011.               |
|               | <u>E05001</u>                                          | <u>Referat V</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |           |                                              |                                                                    |
|               | 63122510                                               | Verlustausgleich (nicht finanzwirksam)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 900.000     | 1.398.000 | -498.000                                     | Verlustausgleich gemäß Vorlage Wirtschaftsplan.                    |
| 4             | 9050000012                                             | NOA: Verlustausgleich (020)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |             |           |                                              |                                                                    |
|               | 63115000                                               | Zuschuss an soz./ähnl. Einrichtungen - Art 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |             |           |                                              |                                                                    |
| 5             | 90500000102                                            | Job-Perspektive (Förderprogramm SGB II)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 120.000     | 116.400   | 3.600                                        | Einjährige Kürzung um 3%.                                          |
|               | 63125800                                               | Zuschuss an übrigen Bereich - Art 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                    |
| 6             | 90500000022                                            | Unterstützungsfonds für Initiativgruppen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 150.000     | 125.400   | 24.600                                       | Umsetzung Sparpaket (JhA 21.10.2010).                              |

| Antrag Nr. 63 |                                                        | Antragsteller: Verwaltung                                      |             |            |                                              |                                                                                                                      |
|---------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------|------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lfd. Nr.      | Profitcenter, Zuschuss-kostenstelle und/oder Kostenart | Bezeichnung                                                    | Ansatz in € |            | Differenz €                                  | Begründung                                                                                                           |
|               |                                                        |                                                                | bisher      | jetzt      | (+) = Verbesserung<br>(-) = Verschlechterung |                                                                                                                      |
|               | <b>E05003</b>                                          | <b>Bündnis für Familie</b>                                     |             |            |                                              |                                                                                                                      |
| 7             | 51410000                                               | Zuweisung vom Land                                             | 0           | -2.158.700 | 2.158.700                                    | Modellprojekt "Perspektiven für Familien - Beschäftigung und Jugendhilfe im Tandem".                                 |
| 8             | 60192009                                               | Honorarkräfte                                                  | 0           | 826.500    | -826.500                                     |                                                                                                                      |
| 9             | 62141000                                               | Verbrauchsmittel und Betriebsstoffe                            | 1.000       | 11.000     | -10.000                                      |                                                                                                                      |
| 10            | 62142000                                               | Gebrauchgegenstände (bis 150 €)                                | 500         | 15.500     | -15.000                                      |                                                                                                                      |
| 11            | 62370010                                               | Gebäudereinigung (dezentral)                                   | 1.700       | 3.700      | -2.000                                       |                                                                                                                      |
| 12            | 62470000                                               | Betriebsbedarf Projekte                                        | 0           | 417.300    | -417.300                                     |                                                                                                                      |
| 13            | 64120100                                               | Aus- und Fortbildung                                           | 0           | 4.000      | -4.000                                       |                                                                                                                      |
| 14            | 64130000                                               | Dienstreisen                                                   | 2.000       | 8.000      | -6.000                                       |                                                                                                                      |
| 15            | 64310100                                               | Bürobedarf                                                     | 400         | 5.400      | -5.000                                       |                                                                                                                      |
| 16            | 64320000                                               | Drucksachen und Vordrucke                                      | 3.800       | 9.300      | -5.500                                       |                                                                                                                      |
| 17            | 64350000                                               | Fernmeldegebühren                                              | 400         | 1.300      | -900                                         |                                                                                                                      |
| 18            | 64360000                                               | Öffentlichkeitsarbeit und Repräsentation                       | 33.000      | 34.000     | -1.000                                       |                                                                                                                      |
| 19            | 64370000                                               | Gästebewirtung                                                 | 400         | 6.400      | -6.000                                       |                                                                                                                      |
| 20            | 64390000                                               | Pflege Software und Lizenzen                                   | 200         | 8.700      | -8.500                                       |                                                                                                                      |
| 21            | 64390100                                               | Vergütungen für Leistungen Dritter                             | 10.000      | 858.000    | -848.000                                     |                                                                                                                      |
| 22            | 64390400                                               | Werbung und Inserate                                           | 0           | 3.000      | -3.000                                       |                                                                                                                      |
|               | <b>E08006</b>                                          | <b>Sonstige Kulturpflege</b>                                   |             |            |                                              |                                                                                                                      |
|               | 63125800                                               | Zuschuss an übrigen Bereich - Art 5                            |             |            |                                              |                                                                                                                      |
| 23            |                                                        |                                                                | 57.200      | 57.700     | -500                                         | Aktualisierung der Zuschussanmeldung (PK-Steigerung). Vgl. Antrag Nr. 10                                             |
| 24            | 9080001162<br>9080001232                               | Soziokultur Arb.f.Ausländer/innen (416)<br>AG Z-Bau GmbH (416) | 76.600      | 77.200     | -600                                         | Aktualisierung der Zuschussanmeldung (PK-Steigerung). Vgl. Antrag Nr. 13                                             |
|               | <b>E10001</b>                                          | <b>Zentrale Dienste</b>                                        |             |            |                                              |                                                                                                                      |
| 25            | 54230000                                               | Erstattungen von Zweckverbänden                                | 0           | -55.300    | 55.300                                       | Vom Zweckverband KVÜ für die Durchführung von Ermittlungen und Beschaffungen sowie für die Post- und Zustelldienste. |
|               | <b>E12001</b>                                          | <b>Personalamt</b>                                             |             |            |                                              |                                                                                                                      |
| 26            | 54210000                                               | Erstattungen vom Land                                          | 0           | -400.000   | 400.000                                      | Neue Versorgungslastverteilung nach dem BayBeamVG (Abfindungsmodell bei Beamten, die den Dienstherrn wechseln).      |
| 27            | 62510000                                               | Erstattungen an das Land                                       | 0           | 400.000    | -400.000                                     | Aus Vereinfachungsgründen jeweils bei "Erstattungen vom Land" bzw. "Erstattungen an das Land" veranschlagt.          |

| Antrag Nr. 63 |                                                        | Antragsteller: Verwaltung                                                                                |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|---------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lfd. Nr.      | Profitcenter, Zuschuss-kostenstelle und/oder Kostenart | Bezeichnung                                                                                              | Ansatz in € |           | Differenz €                                  | Begründung                                                                                                                                                                                        |
|               |                                                        |                                                                                                          | bisher      | jetzt     | (+) = Verbesserung<br>(-) = Verschlechterung |                                                                                                                                                                                                   |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
| 28            | <u>E12004</u><br>64120100                              | <u>Aus- und Fortbildung, Sozialberatung</u><br>Aufwendung Aus-/Fortbildung, Umschulung                   | 617.800     | 642.200   | -24.400                                      | Neue Kalkulation der Verbundausbildungen ab 2010.                                                                                                                                                 |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
| 29            | <u>E20004</u><br>63122510<br>9200000042                | <u>Behindertenwerkstätten</u><br>Verlustrausgleich (nicht finanzwirksam)<br>WFB: Verlustrausgleich (200) | 0           | 761.000   | -761.000                                     | Verlustrausgleich gemäß Vorlage Wirtschaftsplan.                                                                                                                                                  |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
| 30            | <u>E20005</u><br>63122500                              | <u>Eigenbetrieb Frankenstadion</u><br>Zusch. komm. SR. Art 2                                             | 1.256.600   | 2.893.114 | -1.636.454                                   | Änderung des Erstattungsmodus auf Verlust aus dem Erfolgsplan,                                                                                                                                    |
| 31            | 63122510<br>9200000052                                 | Verlustrausgleich (nicht finanzwirksam)<br>FSN: Verlustrausgleich 200                                    | 1.000.000   | 0         | 1.000.000                                    | nicht mehr liquiditätsbezogen.                                                                                                                                                                    |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
| 32            | <u>E21001</u><br>54230000                              | <u>Kassen- und Steueramt</u><br>Erstattungen von Zweckverbänden                                          | 0           | -480.000  | 480.000                                      | Vom Zweckverband KVÜ zu erstattende Personalkosten für das Finanz- und Vollstreckungswesen.                                                                                                       |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
| 33            | <u>E23001</u><br>64390100                              | <u>Liegenschaftsamt</u><br>Vergütungen für Leistungen Dritter                                            | 30.800      | 31.800    | -1.000                                       | Preisanpassung für Ämtergebäude.                                                                                                                                                                  |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
| 34            | <u>E33001</u><br>64320000                              | <u>Einwohneramt</u><br>Drucksachen und Vordrucke                                                         | 125.000     | 135.000   | -10.000                                      | Zukünftige Verpflichtung anlässlich der Einführung des neuen Personalausweises, Antragstellern Informationsmaterial zur Verfügung zu stellen.                                                     |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
|               |                                                        |                                                                                                          |             |           |                                              |                                                                                                                                                                                                   |
| 35            | <u>E37003</u><br>64390000                              | <u>Integrierte Leitstelle</u><br>Nutzungsentg./Pflege f. Software/Lizenzen                               | 401.800     | 334.100   | 67.700                                       | Die Kosten für Datenbanklizenzen sind in der MIP-Maßnahme 370030010000 "FW/4: Errichtung Integrierte Leitstelle" bereits enthalten.                                                               |
| 36            | 54230000                                               | Erstattungen von Zweckverbänden                                                                          | -491.500    | -849.100  | 357.600                                      | Neuberechnung des Ansatzes unter aktualisierten Berechnungsgrundlagen und unter Einbezug der Erstattung für den Anteil der Stadt Nürnberg an den Betriebskosten für den Feuerwehranteil der IL.S. |
| 37            | 62210000                                               | Aufwendungen für Betriebsstrom                                                                           | 123.000     | 133.200   | -10.200                                      | Der Mehrbedarf wurde in einer aktuellen Kostenschätzung festgestellt.                                                                                                                             |
| 38            | 62220000                                               | Aufwendungen für Betriebsgas                                                                             | 0           | 9.800     | -9.800                                       | Der Bedarf wurde in einer aktuellen Kostenschätzung festgestellt.                                                                                                                                 |



| Antrag Nr. 63 |                                                        | Antragsteller: Verwaltung                                                                          |             |          |                                              |                                                                                          |
|---------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lfd. Nr.      | Profitcenter, Zuschuss-kostenstelle und/oder Kostenart | Bezeichnung                                                                                        | Ansatz in € |          | Differenz €                                  | Begründung                                                                               |
|               |                                                        |                                                                                                    | bisher      | jetzt    | (+) = Verbesserung<br>(-) = Verschlechterung |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
| 65            | <u>E40306</u> 51410000                                 | <u>Bertolt-Brecht-Schule</u><br>Zuweisungen vom Land                                               | -198.000    | -324.000 | 126.000                                      | Aktualisierte Kalkulation von SchA.                                                      |
| 66            | 62420400                                               | Aufwendungen aus der Ganztagesbetreuung                                                            | 66.000      | 110.400  | -44.400                                      | Aktualisierte Kalkulation von SchA.                                                      |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
| 67            | <u>E40403</u> 62420400                                 | <u>Volksschulen</u><br>Aufwendungen aus der Ganztagesbetreuung                                     | 375.000     | 106.900  | 268.100                                      | Aktualisierte Kalkulation von SchA, statistische Anforderungen.                          |
| 68            | 62510100                                               | Ersstattungen an das Land (Ganztagesbetreuung)                                                     | 0           | 418.300  | -418.300                                     | Aktualisierte Kalkulation von SchA, statistische Anforderungen.                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
| 69            | <u>E40404</u> 62420400                                 | <u>Förderschulen</u><br>Aufwendungen aus der Ganztagesbetreuung                                    | 30.000      | 5.100    | 24.900                                       | Aktualisierte Kalkulation von SchA, statistische Anforderungen.                          |
| 70            | 62510100                                               | Ersstattungen an das Land (Ganztagesbetreuung)                                                     | 0           | 31.700   | -31.700                                      | Aktualisierte Kalkulation von SchA, statistische Anforderungen.                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
| 71            | <u>E41002</u> 64390610                                 | <u>Museen der Stadt Nürnberg</u><br>Ausstellungen                                                  | 150.200     | 160.200  | -10.000                                      | Sachmittel für Deutsches Spielearchiv Nürnberg.                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
| 72            | 63115000<br>9416000032                                 | Zuschuss an soz./ähnl. Einrichtungen - Art 5<br>DESI (416)                                         | 111.900     | 112.800  | -900                                         | Aktualisierung der Zuschussanmeldung (PK-Steigerung).<br>Vgl. Anträge Nrn. 16, 17 und 18 |
| 73            | 9416000042                                             | KUNO (416)                                                                                         | 107.400     | 108.300  | -900                                         | Aktualisierung der Zuschussanmeldung (PK-Steigerung).<br>Vgl. Antrag Nr. 21              |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
| 74            | 63125800<br>9416000132                                 | Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5<br>Russ.-Deutsches Kulturzentrum e.V. 416                    | 57.700      | 58.200   | -500                                         | Aktualisierung der Zuschussanmeldung (PK-Steigerung).<br>Vgl. Antrag Nr. 23              |
| 75            | 9416000142                                             | Haus der Heimat e.V. (416)                                                                         | 77.300      | 70.500   | 6.800                                        | Zweite Stufe Sparpaket 2009, ID 15.                                                      |
| 76            | 9416000172                                             | Kulturarbeit Haus der Heimat (416)                                                                 | 15.000      | 14.600   | 400                                          | Nachträgliche Kürzung um 3% für 2011.                                                    |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
| 77            | <u>E41604</u> 63125800<br>9416000092                   | <u>Kulturpolitische Bildung</u><br>Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5<br>Museum im Koffer (416) | 112.100     | 112.900  | -800                                         | Aktualisierung der Zuschussanmeldung (PK-Steigerung).                                    |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
|               |                                                        |                                                                                                    |             |          |                                              |                                                                                          |
| 78            | <u>E41801</u> 54110000                                 | <u>KunstKulturQuartier</u><br>Erträge aus Verkauf privatrechtlich                                  | -67.700     | -57.700  | -10.000                                      | Wegfall der Einnahmen aus "Zauberflöte".                                                 |



| Antrag Nr. 63 |                                                        | Antragsteller: Verwaltung                        |             |             |                                              |                                                        |
|---------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------|-------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Lfd. Nr.      | Profitcenter, Zuschuss-kostenstelle und/oder Kostenart | Bezeichnung                                      | Ansatz in € |             | Differenz €                                  | Begründung                                             |
|               |                                                        |                                                  | bisher      | jetzt       | (+) = Verbesserung<br>(-) = Verschlechterung |                                                        |
| 106           | 9500000662                                             | Aussiedlerbetreuung - STM/BHM                    | 5.500       | 5.300       | 200                                          | Vgl. Antrag Nr. 36                                     |
| 107           | 9500000672                                             | Betreuung von Wohnungslosen – BRK                | 19.800      | 19.400      | 400                                          |                                                        |
| 108           | 9500000682                                             | Betreuung von Wohnungslosen – CV                 | 28.400      | 27.700      | 700                                          |                                                        |
| 109           | 9500000692                                             | Betreuung von Wohnungslosen – STM                | 31.600      | 30.900      | 700                                          | Vgl. Antrag Nr. 37                                     |
| 110           | 9500000702                                             | Betreuung von Wohnungslosen – STM / BHM          | 7.500       | 7.400       | 100                                          | Vgl. Antrag Nr. 38                                     |
| 111           | 9500000712                                             | KOFIZA Verein kath. Mädchenarbeit                | 12.000      | 11.700      | 300                                          |                                                        |
| 112           | 9500000722                                             | Caritasverband: Drogenarbeit                     | 9.000       | 8.800       | 200                                          |                                                        |
| 113           | 9500000732                                             | Liith e.V. Drogenarbeit                          | 91.500      | 89.600      | 1.900                                        |                                                        |
| 114           | 9500000742                                             | Mudra e.V. Drogenarbeit / Beschäftigungsprojekt  | 29.900      | 29.300      | 600                                          |                                                        |
| 115           | 9500000752                                             | Mudra e.V. Drogenarbeit / Beratungsstellen       | 318.100     | 310.900     | 7.200                                        | Vgl. Antrag Nr. 39                                     |
| 116           | 9500000762                                             | Hängematte e.V. Drogenarbeit – Notschlafstelle   | 89.900      | 88.100      | 1.800                                        |                                                        |
| 117           | 9500000772                                             | Selbsthilfegruppen Drogenarbeit                  | 10.400      | 10.200      | 200                                          |                                                        |
| 118           | 9500000782                                             | Stadtmission Drogenberatung                      | 40.700      | 39.900      | 800                                          | Vgl. Antrag Nr. 40                                     |
| 119           | 9500000792                                             | Offene Altenhilfe                                | 166.900     | 162.800     | 4.100                                        |                                                        |
| 120           | 9500000802                                             | Altenhilfe/Beratung/Unterstützung/Vernetzung     | 423.800     | 295.300     | 128.500                                      | Pflegestützpunkt Nürnberg (abzgl. 123.200 €).          |
| 121           | 9500000822                                             | Rückkehrerberatung - AWO                         | 60.000      | 58.200      | 1.800                                        |                                                        |
| 122           | 9500000832                                             | Stadtmission - HaLT                              | 0           | 13.000      | -13.000                                      |                                                        |
| 123           | 63125800                                               | Zuschuss an übrigen Bereich - Art 5              |             |             |                                              | Zuschüsse incl. PK-Steigerung (SozA vom 28.10.10).     |
|               | 9500000812                                             | Spendenpool                                      | 41.200      | 40.000      | 1.200                                        |                                                        |
|               | <b>E50101</b>                                          | <b>ArGe Nürnberg</b>                             |             |             |                                              |                                                        |
| 124           | 54240010                                               | Erstattung von der Bundesagentur f. Arbeit (120) | -9.300.000  | -9.800.000  | 500.000                                      | Umstellung Personalkostenabrechnung (incl. 12,6% KFA). |
| 125           | 62540010                                               | Erstattung an die Bundesagentur f. Arbeit (120)  | 3.100.000   | 3.160.000   | -60.000                                      |                                                        |
|               | <b>E50102</b>                                          | <b>SGB II örtlich</b>                            |             |             |                                              |                                                        |
| 126           | 54200100                                               | Leistung vom Bund für Unterkunft und Heizung     | -28.431.000 | -28.665.000 | 234.000                                      | Bundesanteil bei 24,5%.                                |
|               | <b>E51101</b>                                          | <b>Seniorenamt</b>                               |             |             |                                              |                                                        |
| 127           | 51440000                                               | Zuweisung vom sonstigen öffentlichen Bereich     | 0           | -10.000     | 10.000                                       | Pflegestützpunkt Nürnberg (PSP).                       |
| 128           | 62141000                                               | Verbrauchsmittel und Betriebsstoffe              | 5.200       | 6.200       | -1.000                                       |                                                        |
| 129           | 62142000                                               | Gebrauchgegenstände (bis 150 €)                  | 5.000       | 6.000       | -1.000                                       |                                                        |
| 130           | 62250000                                               | Treibstoff Fahrzeuge                             | 800         | 1.800       | -1.000                                       |                                                        |
| 131           | 62310000                                               | Fahrzeugunterhalt                                | 1.500       | 3.000       | -1.500                                       |                                                        |
| 132           | 64120100                                               | Aus- und Fortbildung                             | 500         | 1.500       | -1.000                                       |                                                        |
| 133           | 64310100                                               | Bürobedarf                                       | 1.500       | 3.000       | -1.500                                       |                                                        |
| 134           | 64320000                                               | Drucksachen und Vordrucke                        | 32.000      | 38.500      | -6.500                                       |                                                        |

| Antrag Nr. 63 |                                                        | Antragsteller: Verwaltung                   |             |            |                                              |                                                                                                         |
|---------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------|------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lfd. Nr.      | Profitcenter, Zuschuss-kostenstelle und/oder Kostenart | Bezeichnung                                 | Ansatz in € |            | Differenz €                                  | Begründung                                                                                              |
|               |                                                        |                                             | bisher      | jetzt      | (+) = Verbesserung<br>(-) = Verschlechterung |                                                                                                         |
| 135           | 64330000                                               | Zeitschriften und Fachliteratur             | 3.000       | 3.500      | -500                                         |                                                                                                         |
| 136           | 64340000                                               | Porto                                       | 12.000      | 15.000     | -3.000                                       |                                                                                                         |
| 137           | 64350000                                               | Fernmeldegebühren                           | 1.000       | 1.500      | -500                                         |                                                                                                         |
| 138           | 64360000                                               | Öffentlichkeitsarbeit und Repräsentation    | 1.500       | 3.000      | -1.500                                       |                                                                                                         |
| 139           | 64370000                                               | Gästebewirtung                              | 1.100       | 2.200      | -1.100                                       |                                                                                                         |
| 140           | 64390000                                               | Pflege Software und Lizenzen                | 800         | 6.800      | -6.000                                       |                                                                                                         |
| 141           | 64390400                                               | Werbung und Inserate                        | 500         | 3.000      | -2.500                                       |                                                                                                         |
| 142           | 64390600                                               | Veranstaltungen und Tagungen                | 20.000      | 20.500     | -500                                         |                                                                                                         |
|               | <b>E52001</b>                                          | <b>Jugendamt</b>                            |             |            |                                              |                                                                                                         |
| 143           | 64390100                                               | Vergütung für Leistungen Dritter            | 109.900     | 113.600    | -3.700                                       | Anpassung Gebäudemanagement.                                                                            |
| 144           | 64430000                                               | Aufwendungen für Mitgliedschaften           | 6.100       | 6.700      | -600                                         | Vergleichsring IKO-Netz „Jugendhilfe Großstädte“.                                                       |
|               | <b>E52002</b>                                          | <b>Spiele in der Stadt</b>                  |             |            |                                              |                                                                                                         |
| 145           | 54120020                                               | Miet- und Pachterträge (dezentral)          | -15.000     | 0          | -15.000                                      | Kündigung Hirsvogelstr. 9-13.                                                                           |
|               | <b>E52005</b>                                          | <b>Hilfe zur Erziehung</b>                  |             |            |                                              |                                                                                                         |
| 146           | 63340104                                               | Tagespflege a.v.E.                          | 780.000     | 600.000    | 180.000                                      | Anpassung der Tagespflegegebühren (JhA 16.10.2010).                                                     |
|               | <b>E52006</b>                                          | <b>Hilfe zur Erziehung</b>                  |             |            |                                              |                                                                                                         |
| 147           | 63340106                                               | Vollzeitpflege a.v.E.                       | 4.890.000   | 5.170.000  | -280.000                                     | Gesetzliche Änderung und Empfehlungen zum Pflegesatz (Wachstumsbeschleunigungsgesetz - JhA 21.10.2010). |
|               | <b>E52010</b>                                          | <b>Einrichtungen der Jugendarbeit</b>       |             |            |                                              |                                                                                                         |
| 148           | 64350100                                               | Rundfunkgebühren                            | 10.000      | 14.800     | -4.800                                       | Nutzungsrechte GEMA.                                                                                    |
| 149           | 64410000                                               | Vers.-Beitr. (o.Kfz-Versicher.beitr./300)   | 3.650       | 4.300      | -650                                         | Erhöhung der Prämienansätze in 2011 aufgrund Vertragsneuordnung.                                        |
|               | <b>E52011</b>                                          | <b>Kindergärten</b>                         |             |            |                                              |                                                                                                         |
| 150           | 53210000                                               | Gebühren öffentl.-rechtl. Nutzung           | -4.850.000  | -4.550.000 | -300.000                                     | Anpassung der Tagespflegegebühren (JhA 16.10.2010).                                                     |
| 151           | 51410000                                               | Zuweisung vom Land                          | -5.930.000  | -6.150.000 | 220.000                                      | Erhöhung Basiswert - Förderung BayKIBIG.                                                                |
| 152           | 64210000                                               | Miet- und Pacht aufwendungen für Immobilien | 234.400     | 234.500    | -100                                         | Lern- und Spielstube Kirchenweg 58.                                                                     |
| 153           | 64410000                                               | Vers.-Beitr. (o.Kfz-Versicher.beitr./300)   | 6.500       | 8.500      | -2.000                                       | Erhöhung der Prämienansätze in 2011 aufgrund Vertragsneuordnung.                                        |



| Antrag Nr. 63 |                                            | Antragsteller: Verwaltung                               |             |         |                                              |                                                                         |
|---------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------|---------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Lfd. Nr.      | Profitcenter, Zuschuss- und/oder Kostenart | Bezeichnung                                             | Ansatz in € |         | Differenz €                                  | Begründung                                                              |
|               |                                            |                                                         | bisher      | jetzt   | (+) = Verbesserung<br>(-) = Verschlechterung |                                                                         |
|               | 63115000                                   | Zuschuss an soz./ähnl. Einrichtungen - Art 5            |             |         |                                              | Umsetzung Sparpaket - Zuschüsse incl. PK-Steigerung (JhA vom 21.10.10). |
| 178           | 9520000242                                 | AWO/Streetwork für jugendliche Aussiedler               | 10.000      | 9.700   | 300                                          |                                                                         |
| 179           | 9520000272                                 | Selbstorganisierte Kindertageseinricht. e.V. Nbg        | 75.800      | 74.400  | 1.400                                        |                                                                         |
| 180           | 9520000292                                 | Offene Behindertenarbeit                                | 9.000       | 8.700   | 300                                          |                                                                         |
| 181           | 9520000302                                 | Bauspieleplätze (Betriebskostenzuschuss)                | 232.500     | 225.500 | 7.000                                        |                                                                         |
| 182           | 9520000312                                 | Kinderhaus e.V./Maxfeld (Betriebskostenzuschuss)        | 10.200      | 9.900   | 300                                          |                                                                         |
| 183           | 9520000332                                 | Musikzentrale e.V. (Betriebskostenzuschuss)             | 106.500     | 104.100 | 2.400                                        |                                                                         |
| 184           | 9520000342                                 | Schlupfwinkel e.V./Kinderschutzhause (BKZ)              | 195.000     | 190.600 | 4.400                                        |                                                                         |
| 185           | 9520000352                                 | Spielplätze, Bauspieleplätze (Personalkostenzuschuss)   | 357.500     | 383.700 | -26.200                                      | Vgl. Antrag Nr. 43                                                      |
| 186           | 9520000362                                 | Kinderhaus e.V./Maxfeld (Personalkostenzuschuss)        | 101.100     | 99.300  | 1.800                                        |                                                                         |
| 187           | 9520000372                                 | Aussiedler/Straßenarbeit (Personalkostenzuschuss)       | 96.900      | 95.200  | 1.700                                        |                                                                         |
| 188           | 9520000382                                 | Fachberatung für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge | 6.000       | 5.900   | 100                                          |                                                                         |
| 189           | 9520000412                                 | Internationale Jugendbegegnungen und Studienfahrten     | 56.100      | 54.400  | 1.700                                        |                                                                         |
| 190           | 9520000422                                 | Jugendverbände/Offene Kinder- und Jugendarbeit          | 178.800     | 173.400 | 5.400                                        |                                                                         |
| 191           | 9520000432                                 | Projekt Weiserstraße                                    | 62.700      | 61.600  | 1.100                                        |                                                                         |
| 192           | 9520000452                                 | Mädchentreff e.V.                                       | 117.700     | 115.400 | 2.300                                        | Vgl. Antrag Nr. 44                                                      |
| 193           | 9520000462                                 | Wildwasser Nürnberg Arbeitsgemeinschaft                 | 158.200     | 155.100 | 3.100                                        | Vgl. Antrag Nr. 45                                                      |
| 194           | 9520000472                                 | Internationales Frauen- und Mädchenzentrum e.V.         | 159.100     | 156.000 | 3.100                                        | Vgl. Antrag Nr. 46                                                      |
| 195           | 9520000482                                 | Mütterzentrum e.V.                                      | 40.300      | 20.200  | 20.100                                       | Vgl. Antrag Nr. 47                                                      |
| 196           | 9520000492                                 | Frauennotruf e.V.                                       | 103.300     | 101.300 | 2.000                                        |                                                                         |
| 197           | 9520000502                                 | Kinderhaus e.V./Tagespflegebörse                        | 357.000     | 336.300 | 20.700                                       |                                                                         |
| 198           | 9520000512                                 | Pflege-, Adoptiveltern und Tagesmütter Nbg.-Fürth e.V.  | 275.400     | 267.100 | 8.300                                        |                                                                         |
| 199           | 9520000522                                 | Deutscher Kinderschutzbund e.V.                         | 133.000     | 134.100 | -1.100                                       |                                                                         |
| 200           | 9520000552                                 | AWO Schanzäckerstraße                                   | 15.700      | 15.400  | 300                                          |                                                                         |
| 201           | 9520000592                                 | Degrin Ausländer und Deutsche gemeinsam e.V.            | 36.100      | 35.400  | 700                                          | Vgl. Antrag Nr. 48                                                      |
| 202           | 9520000602                                 | Fanbetreuung (Sachkosten)                               | 10.000      | 9.700   | 300                                          |                                                                         |
| 203           | 9520000622                                 | Ring politischer Jugend                                 | 10.000      | 9.700   | 300                                          |                                                                         |
| 204           | 9520000652                                 | Gesamtleiterbeirat der Kindertagesstätten Nürnberg      | 8.000       | 7.800   | 200                                          |                                                                         |
| 205           | 9520000662                                 | Evangelische Familienbildungsstätte                     | 91.600      | 92.400  | -800                                         |                                                                         |
| 206           | 9520000672                                 | Kathol. Familienbildungsstätte "Zoff und Harmonie"      | 13.800      | 13.900  | -100                                         |                                                                         |
| 207           | 9520000682                                 | Ganztagessbetreuung                                     | 55.000      | 53.400  | 1.600                                        |                                                                         |
| 208           | 9520000702                                 | Evang. Jugend: Jugendarbeit Werderau                    | 49.800      | 48.900  | 900                                          |                                                                         |
| 209           | 9520000722                                 | KJR: K4 Jugendinfo                                      | 21.500      | 20.900  | 600                                          |                                                                         |
| 210           | 9520000752                                 | Agentur Familie & Beruf                                 | 160.000     | 156.800 | 3.200                                        |                                                                         |
| 211           | 9520000802                                 | AWO: Eltern-Kind-Programme                              | 430.000     | 434.100 | -4.100                                       |                                                                         |
| 212           | 9520000822                                 | Förderkonzept Kindertageseinrichtungen freier Träger    | 350.000     | 339.500 | 10.500                                       |                                                                         |

| Antrag Nr. 63 |                                                        | Antragsteller: Verwaltung                                |             |          |                                              |                                                                                              |
|---------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------|----------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lfd. Nr.      | Profitcenter, Zuschuss-kostenstelle und/oder Kostenart | Bezeichnung                                              | Ansatz in € |          | Differenz €                                  | Begründung                                                                                   |
|               |                                                        |                                                          | bisher      | jetzt    | (+) = Verbesserung<br>(-) = Verschlechterung |                                                                                              |
| 213           | 9520000842                                             | Zuschüsse Eltern für Mittagessen in städt. Einrichtungen | 750.000     | 890.000  | -140.000                                     | Vgl. Antrag Nr. 51                                                                           |
| 214           | 9520000852                                             | AWO: Jugendsozialarbeit HS Carl-v. Ossietzky             | 22.900      | 0        | 22.900                                       |                                                                                              |
| 215           | 9520000902                                             | Quelle-Kita Zusatzbetriebskosten                         | 50.000      | 48.500   | 1.500                                        |                                                                                              |
| 216           | 9520000912                                             | KJR: Förderung Verbandsarbeit                            | 509.800     | 505.200  | 4.600                                        |                                                                                              |
| 217           | 9520000962                                             | AWO: Streetwork St. Leonhard                             | 0           | 58.100   | -58.100                                      | Umwandlung Personalkosten in Zuschuss (JhA 29.7.10).                                         |
|               | 63125800                                               | Zuschuss an übrigen Bereich - Art 5                      |             |          |                                              |                                                                                              |
| 218           | 9520000922                                             | Medienzentrum Parabol                                    | 180.600     | 176.800  | 3.800                                        | Zuschuss incl. PK-Steigerung (JhA vom 21.10.10).                                             |
|               | <b>E52017</b>                                          | <b>Ausbildungsförderung</b>                              |             |          |                                              |                                                                                              |
| 219           | 64390100                                               | Vergütung für Leistungen Dritter                         | 24.000      | 27.600   | -3.600                                       | Zusätzlicher Arbeitsplatz im BaßG-Bereich.                                                   |
|               | <b>E52018</b>                                          | <b>Fachdienst Kinder- und Jugendhilfe</b>                |             |          |                                              |                                                                                              |
| 220           | 51410000                                               | Zuweisung vom Land                                       | -16.500     | -45.200  | 28.700                                       | Soziales Frühwarnsystem und frühe Hilfen für Eltern und Kinder in Nürnberg (JhA 21.10.2010). |
| 221           | 62141000                                               | Verbrauchsmittel und Betriebsstoffe                      | 25.600      | 30.600   | -5.000                                       |                                                                                              |
| 222           | 62142000                                               | Gebrauchsgegenstände (bis 150 €)                         | 13.800      | 18.800   | -5.000                                       |                                                                                              |
| 223           | 64310100                                               | Bürobedarf                                               | 2.000       | 5.000    | -3.000                                       |                                                                                              |
| 224           | 64320000                                               | Drucksachen und Vordrucke                                | 1.500       | 3.500    | -2.000                                       |                                                                                              |
| 225           | 64330000                                               | Zeitung und Fachliteratur                                | 2.000       | 4.000    | -2.000                                       |                                                                                              |
| 226           | 64350000                                               | Fermeldegebühren                                         | 12.000      | 13.600   | -1.600                                       |                                                                                              |
| 227           | 64360000                                               | Öffentlichkeitsarbeit und Repräsentation                 | 6.000       | 27.100   | -21.100                                      |                                                                                              |
| 228           | 64390100                                               | Vergütungen für Leistungen Dritter                       | 13.000      | 52.000   | -39.000                                      |                                                                                              |
| 229           | 64390500                                               | Aufwendungen für Informationsschriften                   | 2.000       | 4.500    | -2.500                                       |                                                                                              |
| 230           | 64390600                                               | Veranstaltungen und Tagungen                             | 4.000       | 3.000    | 1.000                                        |                                                                                              |
| 231           | 64390900                                               | Andere sonstige Geschäftsaufwendungen                    | 10.000      | 49.800   | -39.800                                      |                                                                                              |
| 232           | 62370100                                               | Gebäudereinigung (dezentral)                             | 45.000      | 50.000   | -5.000                                       | Neuanmietung Pillerreuther Straße 34.                                                        |
| 233           | 64210000                                               | Miet- und Pacht aufwendungen für Immobilien              | 257.700     | 205.300  | 52.400                                       | Abmietung Glockenhof, Neuanmietung Pillerreuther Straße 34                                   |
| 234           | 64210300                                               | Mietnebenkosten                                          | 65.200      | 63.700   | 1.500                                        | (incl. Inhouse-Verkabelung) und Allersberger Str. 185.                                       |
| 235           | 64430000                                               | Aufwendungen für Mitgliedschaften                        | 100         | 0        | 100                                          | Kein ÄR-Beschluss vorhanden.                                                                 |
|               | <b>E52019</b>                                          | <b>Kinderkrippen</b>                                     |             |          |                                              |                                                                                              |
| 236           | 64410000                                               | Vers.-Beitr. (o.Kfz-Versicher./300)                      | 600         | 800      | -200                                         | Erhöhung der Prämienansätze in 2011 aufgrund Vertragsneuordnung.                             |
| 237           | 51410000                                               | Zuweisung vom Land                                       | -285.000    | -300.000 | 15.000                                       | Erhöhung Basiswert - Förderung BayKiBiG.                                                     |







**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- einstimmig beschlossen -

**Haushaltssatzung der Stadt Nürnberg für das Haushaltsjahr 2011**

- I. Die Kreditaufnahme für Investitionen von Kreditinstituten wird mit 80.000.000 Euro veranschlagt (nachrichtlich: Die Kreditaufnahmen für Investitionen insgesamt betragen damit 95.000.000 Euro).

II. Ref. II/Stk

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:

Der Referent:

Die Schriftführerin:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister



(Riedel)  
Stadtkämmerer



(Melzer)

Abdruck an:

- a) Rpr
- b) KaSt

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- mit 6 Gegenstimmen angenommen -

**Haushaltssatzung der Stadt Nürnberg für das Haushaltsjahr 2011**

- I. Der Stadtrat beschließt die beiliegende Haushaltssatzung der Stadt Nürnberg für das Haushaltsjahr 2011.

II. **Ref. II/Stk**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



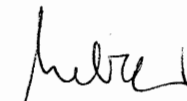
(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Die Schriftführerin:



(Melzer)

**Abdruck an:**

- a) Rpr
- b) KaSt
- c) ASN
- d) FSN
- e) NüSt
- f) SUN
- g) StEM
- h) Kh
- i) NüBad
- j) SÖR

## Haushaltssatzung der Stadt Nürnberg für das Haushaltsjahr 2011

Die Stadt Nürnberg erlässt auf Grund von Art. 63 ff. der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern i. d. F. d. Bek. vom 22. August 1998 (GVBl S. 796), zuletzt geändert durch § 10 des Gesetzes vom 27. Juli 2009 (GVBl S. 400), folgende Haushaltssatzung:

### § 1

- (1) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011 wird hiermit festgesetzt; er schließt

1. im Ergebnishaushalt mit

|                                              |                 |
|----------------------------------------------|-----------------|
| dem Gesamtbetrag der <b>Erträge</b> von      | 1.326.827.071 € |
| dem Gesamtbetrag der <b>Aufwendungen</b> von | 1.343.676.229 € |
| und dem <b>Saldo</b> (Jahresergebnis) von    | -16.849.158 €   |

2. im Finanzhaushalt

|                                                  |                 |
|--------------------------------------------------|-----------------|
| a) aus <b>laufender Verwaltungstätigkeit</b> mit |                 |
| dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von            | 1.276.640.036 € |
| dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von            | 1.275.667.812 € |
| und einem Saldo von                              | 972.224 €       |

|                                         |               |
|-----------------------------------------|---------------|
| b) aus <b>Investitionstätigkeit</b> mit |               |
| dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von   | 82.673.950 €  |
| dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von   | 159.362.000 € |
| und einem Saldo von                     | -76.688.050 € |

|                                          |              |
|------------------------------------------|--------------|
| c) aus <b>Finanzierungstätigkeit</b> mit |              |
| dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von    | 95.000.000 € |
| dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von    | 46.492.600 € |
| und einem Saldo von                      | 48.507.400 € |

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| d) und dem <b>Saldo</b> des Finanzhaushalts von | -27.208.426 € |
|-------------------------------------------------|---------------|

ab.

- (2) Der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Stadtentwässerung und Umweltanalytik“ für 2011 wird

- a) nach dem Erfolgsplan festgesetzt:  
er schließt

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| in den Erträgen mit         | 101.666.000 € |
| und in den Aufwendungen mit | 102.107.000 € |

ab.

- b) nach dem Vermögensplan festgesetzt:  
er schließt

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 85.491.000 € |
|-----------------------------------|--------------|

ab.

- (3) Der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes  
„NürnbergStift“ für 2011 wird
- a) nach dem Erfolgsplan festgesetzt:  
er schließt
- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| in den Erträgen mit         | 27.972.354 € |
| und in den Aufwendungen mit | 28.356.431 € |
- ab.
- b) nach dem Vermögensplan festgesetzt:  
er schließt
- |                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 2.533.752 € |
|-----------------------------------|-------------|
- ab.
- (4) Der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes  
„Abfallwirtschaft und Stadtreinigungs-  
betrieb Nürnberg“ für 2011 wird
- a) nach dem Erfolgsplan festgesetzt:  
er schließt
- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| in den Erträgen mit         | 78.819.000 € |
| und in den Aufwendungen mit | 75.928.000 € |
- ab.
- b) nach dem Vermögensplan festgesetzt:  
er schließt
- |                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 17.853.000 € |
|-----------------------------------|--------------|
- ab.
- (5) Der Wirtschaftsplan des Sondervermögens  
„Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme  
Herpersdorf“ für 2011 wird
- a) nach dem Erfolgsplan festgesetzt:  
er schließt
- |                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| in den Erträgen mit         | 1.531.300 € |
| und in den Aufwendungen mit | 1.612.000 € |
- ab.
- b) nach dem Vermögensplan festgesetzt:  
er schließt
- |                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 3.315.300 € |
|-----------------------------------|-------------|
- ab.

- (6) Der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes  
„Franken-Stadion Nürnberg“ für 2011 wird
- a) nach dem Erfolgsplan festgesetzt:  
er schließt
- |                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| in den Erträgen mit         | 1.917.386 € |
| und in den Aufwendungen mit | 4.810.500 € |
- ab.
- b) nach dem Vermögensplan festgesetzt:  
er schließt
- |                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 5.995.714 € |
|-----------------------------------|-------------|
- ab.
- (7) Der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes  
„NürnbergBad“ für 2011 wird
- a) nach dem Erfolgsplan festgesetzt:  
er schließt
- |                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| in den Erträgen mit         | 4.095.911 € |
| und in den Aufwendungen mit | 9.414.659 € |
- ab.
- b) nach dem Vermögensplan festgesetzt:  
er schließt
- |                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 11.496.675 € |
|-----------------------------------|--------------|
- ab.
- (8) Der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes  
„Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg“  
für 2011 wird
- a) nach dem Erfolgsplan festgesetzt:  
er schließt
- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| in den Erträgen mit         | 78.027.000 € |
| und in den Aufwendungen mit | 78.142.000 € |
- ab.
- b) nach dem Vermögensplan festgesetzt:  
er schließt
- |                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 11.702.000 € |
|-----------------------------------|--------------|
- ab.

## § 2

- (1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 95.000.000 € festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Eigenbetriebes „Stadtentwässerung und Umweltanalytik“ wird auf 31.000.000 € festgesetzt.
- (3) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Eigenbetriebes „NürnbergStift“ sind nicht vorgesehen.
- (4) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Eigenbetriebes „Abfallwirtschaft und Stadtreinigungsbetrieb Nürnberg“ sind nicht vorgesehen.
- (5) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Sondervermögens „Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Herpersdorf“ sind nicht vorgesehen.
- (6) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Eigenbetriebes „Franken-Stadion Nürnberg“ sind nicht vorgesehen.
- (7) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Eigenbetriebes „NürnbergBad“ wird auf 4.406.068 € festgesetzt.
- (8) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Eigenbetriebes „Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg“ wird auf 8.432.000 € festgesetzt.

## § 3

- (1) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren wird auf 262.163.000,00 € festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Eigenbetriebes „Stadtentwässerung und Umweltanalytik“ wird auf 41.261.000 € festgesetzt.
- (3) Im Vermögensplan des Eigenbetriebes „NürnbergStift“ werden keine Verpflichtungsermächtigungen festgesetzt.
- (4) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Eigenbetriebes „Abfallwirtschaft und Stadtreinigungsbetrieb Nürnberg“ wird auf 1.465.000 € festgesetzt.
- (5) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Sondervermögens „Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Herpersdorf“ wird auf 1.334.000 € festgesetzt.
- (6) Im Vermögensplan des Eigenbetriebes „Franken-Stadion Nürnberg“ werden keine Verpflichtungsermächtigungen festgesetzt.
- (7) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Eigenbetriebes „NürnbergBad“ wird auf 3.499.000 € festgesetzt.

- (8) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Eigenbetriebes „Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg“ wird auf 20.293.000 € festgesetzt.

#### § 4

entfällt \*)

#### § 5

- (1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Haushaltsplan wird auf 280.000.000 € festgesetzt.
- (2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Stadtentwässerung und Umweltanalytik“ wird auf 16.600.000 € festgesetzt.
- (3) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „NürnbergStift“ wird auf 4.000.000 € festgesetzt.
- (4) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Abfallwirtschaft und Stadtreinigungsbetrieb Nürnberg“ wird auf 13.100.000 € festgesetzt.
- (5) Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Sondervermögens „Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Herpersdorf“ werden nicht beansprucht.
- (6) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Franken-Stadion Nürnberg“ wird auf 1.500.000 € festgesetzt.
- (7) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „NürnbergBad“ wird auf 4.000.000 € festgesetzt.
- (8) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg“ wird auf 12.980.000 € festgesetzt.

#### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2011 in Kraft.

Nürnberg, 22. November 2010

STADT NÜRNBERG



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Maly'.

Dr. Ulrich Maly  
Oberbürgermeister

---

\*) Nachrichtlich:

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Grundsteuer und für die Gewerbesteuer wurden in der Satzung vom 22. November 2010 für das Haushaltsjahr 2011 wie folgt festgesetzt:

- |    |                                                                      |          |
|----|----------------------------------------------------------------------|----------|
| 1. | Grundsteuer                                                          |          |
|    | a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A): | 332 v.H. |
|    | b) für die übrigen Grundstücke (Grundsteuer B):                      | 490 v.H. |
| 2. | Gewerbesteuer                                                        | 447 v.H. |

### Beschluss des Stadtrats

- öffentlich -

- einstimmig beschlossen -

## **Haushaltsvollzug 2011**

- I. 1. Die in der Liste der Haushaltsplanvermerke (Anlage 1) aufgeführten Deckungs- und Übertragbarkeitsvermerke werden beschlossen. Außerdem wird das Finanzreferat beauftragt, diese Liste an die Änderungen anzupassen, die sich aus den Haushaltsberatungen für 2011 ergeben. Am 22.09.2010 hat der Ältestenrat u.a. beschlossen, dass bei SchA die allgemeinen Budgetierungsregeln ausgesetzt werden. Anstelle dessen sollen gesonderte Deckungsregelungen hinsichtlich der Haushaltsansätze von SchA implementiert werden. Diese Deckungsregeln sind in der Anlage 1 unter A10 „Neue Deckungsringe SchA“ dargelegt. Das Finanzreferat wird ermächtigt, im Einzelfall mit SchA Abweichungen davon zu vereinbaren.
2. Der in den Budgetberichten ausgewiesenen Aufteilung in budgetwirksame und nicht budgetwirksame Kosten- und Erlösarten wird zugestimmt.
3. Das Finanzreferat wird ermächtigt, die internen Leistungsverrechnungen (einschl. Verwaltungskostenerstattungen) an die Änderungen anzupassen, die sich aus den Haushaltsberatungen für das Jahr 2011 ergeben. Abweichungen von den Planwerten in diesem Bereich, die sich im Rahmen des gültigen Leistungskatalogs bewegen, gelten als bewilligt. Das Finanzreferat kann im Einzelfall eine davon abweichende Regelung treffen.
4. Das Finanzreferat wird ermächtigt, bei Grunderwerbungen im MIP-Vollzug Unterschiede zwischen Mittelbereitstellung und Mittelabfluss in analoger Anwendung der Vorschriften des § 20 KommHV-Doppik (gegenseitige Deckungsfähigkeit) und Tz. 3.3.6 AFB (Berichtigung der Veranschlagung) auszugleichen.
5. Ansatzüberschreitungen bei den Abschreibungen gelten als bewilligt.
6. Konsumtive Haushaltsmittel für sachlich und zeitlich ursprünglich begrenzte neue Aufgaben (insb. Projekte) sind jeweils zweckgebunden. Für andere Zwecke dürfen diese Mittel nur nach vorheriger Genehmigung durch den Ältestenrat verwendet werden.
7. Der Stadtkämmerer wird ermächtigt,
  - a) für MIP-Maßnahmen bei Bedarf saldoneutrale Mittelabflusskorrekturen vorzunehmen;
  - b) für
    - Umlagen, Beiträge und sonstige Zahlungen, die an öffentlich-rechtliche Körperschaften zu leisten sind und die auf Gesetz oder Satzung beruhen,

- Zinsen, Tilgung und Rückzahlung von Zuweisungen

über- und außerplanmäßige Mittel zu bewilligen; sie bedürfen keiner Kenntnisnahme durch den Ältestenrat.

- c) bei zinsverbilligten Krediten von bis zu 2,5 Mio. EUR (im Einzelfall) verbindliche Erklärungen abzugeben;
  - d) bei Bedarf Kassenkredite gemäß Art. 73 Abs. 1 GO in Anspruch zu nehmen;
  - e) über die budgetwirksame oder nicht budgetwirksame Zuordnung der Kosten- und Erlösarten zu entscheiden;
  - f) im Rahmen des Jahresabschlusses über Verbesserungen und Verschlechterungen der Budgets zu entscheiden;
  - g) Mittel einzuziehen, wenn bei einer durch die Stadt geförderten Einrichtung weitere Finanzmittel von dritter Seite für die Einrichtung bereitgestellt werden;
8. Die im Finanzplan 2011 eingeplanten Verpflichtungsermächtigungen dürfen, mit Ausnahme der Ansätze des Schul- und Sozialbereiches, des "Stadtumbaus West", der Kapitalerhöhung NürnbergMesse und der U-Bahn-Ansätze, nur bis zur Hälfte der veranschlagten Gesamtbeträge freigegeben werden; dies gilt auch für die Eigenbetriebe und Sondervermögen. Hinsichtlich der Freigabe bei den Eigenbetrieben wird das Finanzreferat ermächtigt, im Einzelfall Ausnahmen zuzulassen.
9. Überplanmäßige Erträge/Einzahlungen bei der Gewerbesteuer dürfen nur zur Verbesserung des Jahresergebnisses 2011 (Saldo) des Ergebnishaushalts verwendet werden.
10. Mittelbewilligungen für über- und außerplanmäßige Vermögensumschichtungen der rechtsfähigen und nichtrechtsfähigen Stiftungen gelten als erteilt.
11. Zunächst wird für den Haushaltsvollzug 2011 folgende Sperre verfügt:

Die konsumtiven Teile der MIP-Maßnahmen sowie die Ansätze des Finanzhaushalts für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit werden, mit Ausnahme der Ansätze für bewegliches Vermögen und für geringwertige Wirtschaftsgüter, gesperrt; es gilt das Freigabeverfahren nach den Allgemeinen Finanzwirtschaftsbestimmungen.

12. Mit dem Inkrafttreten des neuen Dienstrechts zum 01.01.2011 sind die Leistungsstufen und Leistungsprämien der Beamtinnen und Beamten neu zu regeln. Nach dem neuen Dienstrecht kann das Budget eines Dienstherrn für die Leistungsstufen und die Leistungsprämien zusammen pro Kalenderjahr maximal bis zu einem Prozent der Grundgehaltssumme des Vorjahres (für das Kalenderjahr 2011 wären dies ca. 1 Mio. €) betragen. Bisher wurde für Leistungsstufen bei der Stadt Nürnberg im Jahr durchschnittlich 350 T€ aufgewendet.

Ab 2011 sollen aus Verwaltungsvereinfachungsgründen keine Leistungsstufen an die Beamtinnen und Beamten gewährt werden. Die Leistungsbezüge werden künftig anders gestaltet (Behandlung im POA am 07.12.2010). Das zur Verfügung gestellte Budget für diese Leistungsbezüge im Jahr 2011 wird auf 500 T€ festgelegt. Die Verwaltung wird ermächtigt, die durch den Wegfall der Vergabe von Leistungsstufen eingesparten Mittel in Höhe von 350 T€ im Vollzug des Haushalts 2011 für Leistungsbezüge zur Verfügung zu stellen (150 T€ wurden im Rahmen des Kammereipakets bereits eingeplant).

Die Regelungen gelten grundsätzlich auch für die Eigenbetriebe der Stadt. Die Mittelbereitstellung erfolgt im Rahmen der beschlossenen Wirtschaftspläne.

## II. Ref. II

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



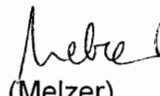
(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Die Schriftführerin:



(Melzer)

### Abdruck an:

- a) Ref. VI
- b) Ref. IV
- c) KaSt
- d) Rpr
- e) Stk
- f) SUN
- g) ASN
- h) FSN
- i) NüBad
- j) SÖR
- k) NüSt
- l) Kh
- m) StEM
- n) PA

## Inhaltsübersicht Haushaltsplanvermerke

---

### A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)

---

1. Personal- und Versorgungsaufwand
  - 1.1. Aktivbezüge
  - 1.2. Passiv-Personalkosten
  - 1.3. Rückstellungen Personalbereich
  - 1.4. Personal- und Versorgungsaufwand Klinikum Nürnberg, Sparkasse Nürnberg, Städtische Werke und Staatstheater Nürnberg
  - 1.5. Untersuchungskosten
  - 1.6. Helfer im freiwilligen sozialen bzw. ökologischen Jahr
  - 1.7. Leistungsentgelte
2. Bauunterhalt und Unterhalt Gebäudetechnik
3. Zinsaufwand (pagatorisch)
4. Transferaufwand Amt für Kinder, Jugendliche und Familien - Jugendamt
5. Transferaufwand Amt für Existenzsicherung und soziale Integration - Sozialamt
6. Gas, Strom, Wasser, Heizung
7. Gemeindeunfallversicherungsverband (GUVV)
8. Freie Lernmittel
9. Abgänge von Grundstücken und Infrastrukturvermögen
10. Neue Deckungsringe SchA
11. Allgemeine Deckungsringe
  - 11.1. Gegenseitige Deckungsfähigkeit zwischen zwei Haushaltsplanansätzen (konsumtiv)
  - 11.2. Gegenseitige Deckungsfähigkeit zwischen mehr als zwei Haushaltsplanansätzen (konsumtiv)
  - 11.3. Mehrerträge berechtigen zu Mehraufwendungen (unechte Deckungsfähigkeit)
  - 11.4. Mehrerträge gegenüber den geplanten Ansätzen berechtigen zu Mehraufwendungen bei dem / den genannten Aufwandssachkonten in entsprechender Höhe.

---

### B) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe investiv)

---

1. Deckungsfähigkeit Einzelmaßnahmen
  2. Deckungsfähigkeit bei MIP-Pauschalen
- 

### C) Übertragbarkeitsvermerk

---

Übertragbare Kostenarten (konsumtiv)

## A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)

### 1.1. Deckungsring Aktivbezüge

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

|         |                             |
|---------|-----------------------------|
| PE413P1 | Stadtbibliothek             |
| PE415P1 | Tiergarten                  |
| PE416P1 | Amt für Kultur und Freizeit |
| PE417P1 | Bildungszentrum             |

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

|        |                                       |
|--------|---------------------------------------|
| E01002 | Referat I (Betriebsärztlicher Dienst) |
| E11002 | Informationsverarbeitung              |
| E20002 | Stiftungsverwaltung                   |
| E72001 | Märkte                                |
| E74001 | Friedhofsverwaltung                   |
| E90001 | Klinikum                              |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg                    |
| E90003 | Städtische Werke                      |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg                |

Ansatz 2011

#### Bezüge der Beamten

|          |                                   |              |
|----------|-----------------------------------|--------------|
| 60111000 | Regelzahlung                      | 52.238.182 € |
| 60111100 | Aufstockungsbetrag Altersteilzeit | 1.055.884 €  |
| 60111400 | Sonderzuwendung (Weihnachtsgeld)  | 3.019.692 €  |
| 60111600 | Vermögenswirksame Leistungen      | 93.379 €     |
| 60111700 | Geldwerte Sachaufwendungen        | 0 €          |

#### Bezüge der Beamten (Lehrkräfte)

|          |                                   |              |
|----------|-----------------------------------|--------------|
| 60113000 | Regelzahlung                      | 56.329.776 € |
| 60113100 | Aufstockungsbetrag Altersteilzeit | 1.104.249 €  |
| 60113400 | Sonderzuwendung (Weihnachtsgeld)  | 3.096.960 €  |
| 60113600 | Vermögenswirksame Leistungen      | 56.093 €     |
| 60113700 | Geldwerte Sachaufwendungen        | 0 €          |

#### Vergütung der Arbeitnehmer

|          |                                   |               |
|----------|-----------------------------------|---------------|
| 60121000 | Regelzahlung                      | 128.322.786 € |
| 60121100 | Aufstockungsbetrag Altersteilzeit | 2.900.339 €   |
| 60121400 | Sonderzuwendung (Weihnachtsgeld)  | 8.536.623 €   |
| 60121600 | Vermögenswirksame Leistungen      | 183.459 €     |
| 60121700 | Geldwerte Sachaufwendungen        | 0 €           |

#### Vergütung der Arbeitnehmer - Aushilfskräfte

|          |                                  |             |
|----------|----------------------------------|-------------|
| 60123000 | Regelzahlung                     | 4.782.679 € |
| 60123400 | Sonderzuwendung (Weihnachtsgeld) | 314.015 €   |
| 60123600 | Vermögenswirksame Leistungen     | 3.842 €     |
| 60123700 | Geldwerte Sachaufwendungen       | 0 €         |

#### Aufwendungen für ABM-Kräfte

|          |                                            |     |
|----------|--------------------------------------------|-----|
| 60181000 | Aufwendungen für ABM-Kräfte (Arbeitnehmer) | 0 € |
|----------|--------------------------------------------|-----|

## A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)

### 1.1. Deckungsring Aktivbezüge

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

|         |                             |
|---------|-----------------------------|
| PE413P1 | Stadtbibliothek             |
| PE415P1 | Tiergarten                  |
| PE416P1 | Amt für Kultur und Freizeit |
| PE417P1 | Bildungszentrum             |

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

|        |                                       |
|--------|---------------------------------------|
| E01002 | Referat I (Betriebsärztlicher Dienst) |
| E11002 | Informationsverarbeitung              |
| E20002 | Stiftungsverwaltung                   |
| E72001 | Märkte                                |
| E74001 | Friedhofsverwaltung                   |
| E90001 | Klinikum                              |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg                    |
| E90003 | Städtische Werke                      |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg                |

Ansatz 2011

---

#### Aufwendungen für sonstige Beschäftigte

|          |                                           |             |
|----------|-------------------------------------------|-------------|
| 60192000 | Vergütungen für Praktikanten              | 1.503.451 € |
| 60192002 | Reinigungsentschädigung (Hausmeister; PK) | 6.510 €     |

#### Aufwendungen für Dienstjubiläen

|          |                                      |          |
|----------|--------------------------------------|----------|
| 64140210 | Dienstjubiläen - Beamte              | 22.600 € |
| 64140211 | Dienstjubiläen - Beamte - Lehrkräfte | 12.000 € |
| 64140220 | Dienstjubiläen - Arbeitnehmer        | 85.550 € |

**263.668.069 €**

## A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)

### 1.2. Deckungsring Passiv-Personalkosten

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenter:

|        |                                       |
|--------|---------------------------------------|
| E01002 | Referat I (Betriebsärztlicher Dienst) |
| E11002 | Informationsverarbeitung              |
| E20002 | Stiftungsverwaltung                   |
| E72001 | Märkte                                |
| E74001 | Friedhofsverwaltung                   |
| E90001 | Klinikum                              |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg                    |
| E90003 | Städtische Werke                      |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg                |

Ansatz 2011

#### Beiträge zu Versorgungskassen

|          |                                                               |              |
|----------|---------------------------------------------------------------|--------------|
| 60211000 | Beiträge zu Versorgungskassen für Beamte                      | 0 €          |
| 60221000 | Beiträge zu Versorgungskassen für Arbeitnehmer                | 13.639.155 € |
| 60281000 | Beiträge zu Versorgungskassen für ABM - Kräfte (Arbeitnehmer) | 0 €          |
| 60291000 | Beiträge zu Versorgungskassen für Aushilfskräfte              | 441.820 €    |

#### Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung

|          |                                                                                     |              |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 60311000 | Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung für Beamte - Nachversicherung          | 144.544 €    |
| 60321000 | AG - Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung für Arbeitnehmer                  | 30.767.261 € |
| 60321200 | AG - Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung für Arbeitnehmer - Aushilfskräfte | 1.037.925 €  |
| 60341000 | Erstattung für geschiedene Ehegatten                                                | 529.996 €    |
| 60381000 | AG - Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung für ABM - Arbeitnehmer            | 0 €          |
| 60391000 | Arbeitgeberanteil Sozialversicherung f. Praktikanten                                | 383.505 €    |
| 60391006 | Umlage an Krankenkassen (U2-Verfahren)                                              | 356.242 €    |

#### Beihilfen, Unterstützungsleistungen und dergleiche

|          |                                                                     |             |
|----------|---------------------------------------------------------------------|-------------|
| 60411000 | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Beamte              | 3.709.969 € |
| 60411100 | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Beamte (Lehrkräfte) | 3.250.000 € |
| 60421000 | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Arbeitnehmer        | 141.459 €   |

#### Pauschalierte Lohnsteuer

|          |                                                                    |           |
|----------|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| 60911000 | Pauschalierte Lohnsteuer für Beamte                                | 0 €       |
| 60921000 | Pauschalierte Lohnsteuer für Arbeitnehmer                          | 0 €       |
| 60922000 | Pauschalierte Lohnsteuer für Arbeitnehmer (Zusatzversorgungskasse) | 995.049 € |
| 60981000 | Pauschalierte Lohnsteuer für ABM-Kräfte                            | 0 €       |
| 60991000 | Pauschalierte Lohnsteuer für sonstige Beschäftigte                 | 0 €       |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**1.2. Deckungsring Passiv-Personalkosten**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenter:

|        |                                       |
|--------|---------------------------------------|
| E01002 | Referat I (Betriebsärztlicher Dienst) |
| E11002 | Informationsverarbeitung              |
| E20002 | Stiftungsverwaltung                   |
| E72001 | Märkte                                |
| E74001 | Friedhofsverwaltung                   |
| E90001 | Klinikum                              |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg                    |
| E90003 | Städtische Werke                      |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg                |

|                                                                                  |                                                                                          | Ansatz 2011              |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Beihilfen, Unterstützungsleistungen und dergleiche (Versorgungsempfänger)</b> |                                                                                          |                          |
| 61411000                                                                         | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Beamte (Versorgungsempfänger)            | 7.356.023 €              |
| 61411100                                                                         | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Beamte Lehrkräfte (Versorgungsempfänger) | 2.500.000 €              |
| 61421000                                                                         | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Arbeitnehmer (Versorgungsempfänger)      | 330.071 €                |
| <b>Sonstiges</b>                                                                 |                                                                                          |                          |
| 64111000                                                                         | Aufwendungen für Personaleinstellungen                                                   | 0 €                      |
| 64131000                                                                         | Aufwendungen für Fahrt-/Umzugskosten und Trennungsgeld                                   | 25.500 €                 |
| 64179999                                                                         | Uneinbringliche Überzahlungen                                                            | 30.500 €                 |
|                                                                                  |                                                                                          | <b><u>65.639.019</u></b> |

## A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)

### 1.3. Deckungsring Rückstellungen für zukünftigen Verpflichtungen im Personalbereich

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenter:

|        |                                       |
|--------|---------------------------------------|
| E01002 | Referat I (Betriebsärztlicher Dienst) |
| E11002 | Informationsverarbeitung              |
| E20002 | Stiftungsverwaltung                   |
| E72001 | Märkte                                |
| E74001 | Friedhofsverwaltung                   |
| E90001 | Klinikum                              |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg                    |
| E90003 | Städtische Werke                      |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg                |

Ansatz 2011

#### Zuführungen zu Pensionsrückstellungen

|          |                                                           |             |
|----------|-----------------------------------------------------------|-------------|
| 60511000 | Zuführungen zu Pensionsrückstellungen Beamte              | 1.455.389 € |
| 60511100 | Zuführungen zu Pensionsrückstellungen Beamte (Lehrkräfte) | 583.366 €   |
| 60512000 | Zuführungen zu Versorgungsrückstellungen Arbeitnehmer     | 0 €         |

#### Zuführungen zu Beihilferückstellungen

|          |                                                        |             |
|----------|--------------------------------------------------------|-------------|
| 60521000 | Zuführung zur Beihilferückstellung Beamte              | 966.909 €   |
| 60521100 | Zuführung zur Beihilferückstellung Beamte (Lehrkräfte) | 3.048.551 € |
| 60522000 | Zuführung zur Beihilferückstellung Arbeitnehmer        | 0 €         |

#### Zuführungen zu Urlaubsrückstellungen

|          |                                                |     |
|----------|------------------------------------------------|-----|
| 60681000 | Zuführung zur Urlaubsrückstellung Beamte       | 0 € |
| 60682000 | Zuführung zur Urlaubsrückstellung Arbeitnehmer | 0 € |

#### Aufwendungen für Rückstellungen für nicht genommenen Urlaub, Überstunden, Altersteilzeit u.ä.

|          |                                                                |             |
|----------|----------------------------------------------------------------|-------------|
| 60621000 | Zuführungen zu Rückstellungen Altersteilzeit Beamte            | 1.450.000 € |
| 60631000 | Zuführungen zu Rückstellungen Altersteilzeit Beamte Lehrkräfte | 580.000 €   |
| 60641000 | Zuführungen zu Rückstellungen Altersteilzeit Arbeitnehmer      | 6.700.600 € |

#### Zuführungen zu Pensionsrückstellungen (Versorgungsempfänger)

|          |                                                                                |              |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 61511000 | Zuführungen zu Pensionsrückstellungen / Versorgungsempfänger Beamte            | 27.772.461 € |
| 61511100 | Zuführungen zu Pensionsrückstellungen / Versorgungsempfänger Beamte Lehrkräfte | 32.694.602 € |
| 61512000 | Zuführungen zu Pensionsrückstellungen / Versorgungsempfänger Arbeitnehmer      | 55.000 €     |

#### Zuführungen zu Beihilferückstellungen (Versorgungsempfänger)

|          |                                                                                |             |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 61521000 | Zuführungen zu Beihilferückstellungen / Versorgungsempfänger Beamte            | 3.065.100 € |
| 61521100 | Zuführungen zu Beihilferückstellungen / Versorgungsempfänger Beamte Lehrkräfte | 1.750.097 € |
| 61522000 | Zuführungen zu Beihilferückstellungen / Versorgungsempfänger Arbeitnehmer      | 0 €         |

**80.122.075 €**

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**1.4. Deckungsring Personal- und Versorgungsaufwand für das Klinikum Nbg., Sparkasse Nürnberg, Städtische Werke Nürnberg GmbH sowie dem Staatstheater Nürnberg**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über die unten angeführten Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|        |                        |
|--------|------------------------|
| E90001 | Klinikum               |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg     |
| E90003 | Städtische Werke       |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg |

Wenigererträge vermindern die geplante Aufwandsbefugnis und Mehrerträge berechtigen zu Mehraufwendungen (unechte Deckungsfähigkeit).

|                                                |                                                             | Ansatz 2011         |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>Kostenerstattungen</b>                      |                                                             |                     |
| 54250410                                       | Erstattungen vom Klinikum (120)                             | -7.564.025 €        |
| 54250010                                       | Erstattungen v. komm. Sonderrechnungen (120)                | -26.000 €           |
| 54280310                                       | Erstattungen vom Staatstheater Nürnberg (120)               | -420.718 €          |
| <b>Neutralisation der Versorgungszahlungen</b> |                                                             |                     |
| 55870100                                       | Neutralisation für Rückstellungszahlung (Vers.Beamte )      | -83.000 €           |
| 55870120                                       | Neutralisation für Rückstellungszahlung (Vers.Arbeitnehmer) | -1.250.000 €        |
| <b>Summe Ertrag</b>                            |                                                             | <b>-9.343.743 €</b> |
| <b>Bezüge der Beamten</b>                      |                                                             |                     |
| 60111000                                       | Regelzahlung                                                | 2.624.324 €         |
| 60111100                                       | Aufstockungsbetrag Altersteilzeit                           | 51.787 €            |
| 60111400                                       | Sonderzuwendung (Weihnachtsgeld)                            | 146.306 €           |
| 60111500                                       | Urlaubsgeld                                                 | 0 €                 |
| 60111600                                       | Vermögenswirksame Leistungen                                | 3.519 €             |
| 60111700                                       | Geldwerte Sachaufwendungen                                  | 0 €                 |
| <b>Vergütung der Arbeitnehmer</b>              |                                                             |                     |
| 60121000                                       | Regelzahlung                                                | 0 €                 |
| 60121100                                       | Aufstockungsbetrag Altersteilzeit                           | 0 €                 |
| 60121200                                       | Aufstockungsbetrag 58'er Regelung -Arbeitnehmer-            | 0 €                 |
| 60121400                                       | Sonderzuwendung (Weihnachtsgeld)                            | 0 €                 |
| 60121500                                       | Urlaubsgeld                                                 | 0 €                 |
| 60121600                                       | Vermögenswirksame Leistungen                                | 0 €                 |
| 60121700                                       | Geldwerte Sachaufwendungen                                  | 0 €                 |
| <b>Aufwendungen für Dienstjubiläen</b>         |                                                             |                     |
| 64140210                                       | Dienstjubiläen - Beamte                                     | 0 €                 |
| 64140220                                       | Dienstjubiläen - Arbeitnehmer                               | 0 €                 |
| <b>Sonstiges</b>                               |                                                             |                     |
| 64179999                                       | Uneinbringliche Überzahlungen                               | 0 €                 |
| 64171000                                       | Untersuchungskosten (5301)                                  | 0 €                 |
| 64171500                                       | Untersuchungskosten (0102)                                  | 0 €                 |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**1.4. Deckungsring Personal- und Versorgungsaufwand für das Klinikum Nbg., Sparkasse Nürnberg, Städtische Werke Nürnberg GmbH sowie dem Staatstheater Nürnberg**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über die unten angeführten Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|        |                        |
|--------|------------------------|
| E90001 | Klinikum               |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg     |
| E90003 | Städtische Werke       |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg |

Wenigererträge vermindern die geplante Aufwandsbefugnis und Mehrerträge berechtigen zu Mehraufwendungen (unechte Deckungsfähigkeit).

| Ansatz 2011                                                                      |                                                                                          |             |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung</b>                              |                                                                                          |             |
| 60311000                                                                         | Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung für Beamte - Nachversicherung               | 0 €         |
| 60341000                                                                         | Erstattung für geschiedene Ehegatten                                                     | 0 €         |
| 60321000                                                                         | AG - Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung für Arbeitnehmer                       | 0 €         |
| <b>Beiträge zu Versorgungskassen</b>                                             |                                                                                          |             |
| 60221000                                                                         | Beiträge zu Versorgungskassen für Arbeitnehmer                                           | 0 €         |
| <b>Beihilfen, Unterstützungsleistungen und dergleiche</b>                        |                                                                                          |             |
| 60411000                                                                         | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Beamte                                   | 190.000 €   |
| 60521000                                                                         | Zuführung zur Beihilferückstellung Beamte                                                | 85.500 €    |
| <b>Versorgungsaufwendungen für Beamte</b>                                        |                                                                                          |             |
| 61111100                                                                         | Regelzahlung                                                                             | 1.678.000 € |
| 61111200                                                                         | Sonderzuwendung (Weihnachtsgeld)                                                         | 90.500 €    |
| 61111500                                                                         | Geldwerte Sachaufwendungen                                                               | 0 €         |
| <b>Versorgungsaufwendungen für Beamte (Lehrkräfte)</b>                           |                                                                                          |             |
| 61112100                                                                         | Regelzahlung                                                                             | 0 €         |
| 61112200                                                                         | Sonderzuwendung (Weihnachtsgeld)                                                         | 0 €         |
| 61112500                                                                         | Geldwerte Sachaufwendungen                                                               | 0 €         |
| <b>Versorgungsaufwendungen für Arbeitnehmer</b>                                  |                                                                                          |             |
| 61121100                                                                         | Regelzahlung                                                                             | 3.778.500 € |
| 61121200                                                                         | Sonderzuwendung (Weihnachtsgeld)                                                         | 304.500 €   |
| 61121500                                                                         | Geldwerte Sachaufwendungen                                                               | 0 €         |
| <b>Beihilfen, Unterstützungsleistungen und dergleiche (Versorgungsempfänger)</b> |                                                                                          |             |
| 61411000                                                                         | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Beamte (Versorgungsempfänger)            | 222.500 €   |
| 61411100                                                                         | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Beamte Lehrkräfte (Versorgungsempfänger) | 0 €         |
| 61421000                                                                         | Beihilfen und Unterstützungsleistungen und dgl. Arbeitnehmer (Versorgungsempfänger)      | 0 €         |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**1.4. Deckungsring Personal- und Versorgungsaufwand für das Klinikum Nbg., Sparkasse Nürnberg, Städtische Werke Nürnberg GmbH sowie dem Staatstheater Nürnberg**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über die unten angeführten Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|        |                        |
|--------|------------------------|
| E90001 | Klinikum               |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg     |
| E90003 | Städtische Werke       |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg |

Wenigererträge vermindern die geplante Aufwandsbefugnis und Mehrerträge berechtigen zu Mehraufwendungen (unechte Deckungsfähigkeit).

|                                      |                                                                       | Ansatz 2011        |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Pauschalierte Lohnsteuer</b>      |                                                                       |                    |
| 60922000                             | Pauschalierte Lohnsteuer für Arbeitnehmer<br>(Zusatzversorgungskasse) | 0 €                |
| <b>Summe Aufwand</b>                 |                                                                       | <b>9.175.436 €</b> |
| <b>Saldo Aufwand / Ertrag Gesamt</b> |                                                                       | <b>-168.307 €</b>  |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**1.5. Deckungsring Untersuchungskosten**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenter:

|        |                                       |
|--------|---------------------------------------|
| E01002 | Referat I (Betriebsärztlicher Dienst) |
| E11002 | Informationsverarbeitung              |
| E20002 | Stiftungsverwaltung                   |
| E72001 | Märkte                                |
| E74001 | Friedhofsverwaltung                   |
| E90001 | Klinikum                              |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg                    |
| E90003 | Städtische Werke                      |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg                |

|          |                            | Ansatz 2011            |
|----------|----------------------------|------------------------|
| 64171000 | Untersuchungskosten (5301) | 6.600 €                |
| 64171500 | Untersuchungskosten (0102) | 9.400 €                |
|          |                            | <b><u>16.000 €</u></b> |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**1.6. Deckungsring freiwilliges soziales bzw. ökologisches Jahr**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden jeweils innerhalb eines Profitcenters im Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|          |                                                    | Ansatz 2011             |
|----------|----------------------------------------------------|-------------------------|
| 60192007 | Vergütungen Helfer freiwilligen sozialen/öko. Jahr | 82.600 €                |
| 60391003 | AG für Helfer freiwilligen soz./ökologischen Jahr  | 30.200 €                |
|          |                                                    | <b><u>112.800 €</u></b> |

## A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)

### 1.7. Deckungsring Leistungsentgelte

#### 1.7.1. Basis-Leistungsentgelte

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

|         |                             |
|---------|-----------------------------|
| PE413P1 | Stadtbibliothek             |
| PE415P1 | Tiergarten                  |
| PE416P1 | Amt für Kultur und Freizeit |
| PE417P1 | Bildungszentrum             |

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

|        |                                       |
|--------|---------------------------------------|
| E01002 | Referat I (Betriebsärztlicher Dienst) |
| E11002 | Informationsverarbeitung              |
| E20002 | Stiftungsverwaltung                   |
| E72001 | Märkte                                |
| E74001 | Friedhofsverwaltung                   |
| E90001 | Klinikum                              |
| E90002 | Sparkasse Nürnberg                    |
| E90003 | Städtische Werke                      |
| E90007 | Staatstheater Nürnberg                |

|          |                                          | Ansatz 2011               |
|----------|------------------------------------------|---------------------------|
| 60121300 | Basis-Leistungsentgelte (Arbeitnehmer)   | 1.312.692 €               |
| 60123300 | Basis-Leistungsentgelte (Aushilfskräfte) | 49.869 €                  |
|          |                                          | <b><u>1.362.561 €</u></b> |

#### 1.7.2. Zusatz-Leistungsentgelte

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden jeweils innerhalb einer Dienststelle im Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|          |                                           | Ansatz 2011             |
|----------|-------------------------------------------|-------------------------|
| 60121310 | Zusatz-Leistungsentgelte (Arbeitnehmer)   | 653.696 €               |
| 60123310 | Zusatz-Leistungsentgelte (Aushilfskräfte) | 22.897 €                |
|          |                                           | <b><u>676.593 €</u></b> |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**2. Deckungsringe Bauunterhalt und Unterhalt Gebäudetechnik**

- 2.1. Die Ansätze 2011 auf dem Sachkonto 62320000 "Gebäudeunterhalt (640)" werden über alle Profitcenter im Kostenrechnungskreis 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

PE413P1      Stadtbibliothek  
PE415P1      Tiergarten  
PE416P1      Amt für Kultur und Freizeit  
PE417P1      Bildungszentrum

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

E01002      Referat I (Betriebsärztlicher Dienst)  
E11002      Informationsverarbeitung  
E20002      Stiftungsverwaltung  
E72001      Märkte  
E74001      Friedhofsverwaltung

Ansatz 2011

---

|          |                        |             |
|----------|------------------------|-------------|
| 62320000 | Gebäudeunterhalt (640) | 7.772.600 € |
|----------|------------------------|-------------|

- 2.2. Die Ansätze 2011 auf dem Sachkonto 62320100 "Unterhalt Gebäudetechnik (640)" werden über alle Profitcenter im Kostenrechnungskreis 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

PE413P1      Stadtbibliothek  
PE415P1      Tiergarten  
PE416P1      Amt für Kultur und Freizeit  
PE417P1      Bildungszentrum

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

E01002      Referat I (Betriebsärztlicher Dienst)  
E11002      Informationsverarbeitung  
E20002      Stiftungsverwaltung  
E72001      Märkte  
E74001      Friedhofsverwaltung

Ansatz 2011

---

|          |                                |             |
|----------|--------------------------------|-------------|
| 62320100 | Unterhalt Gebäudetechnik (640) | 7.623.200 € |
|----------|--------------------------------|-------------|

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**2. Deckungsringe Bauunterhalt und Unterhalt Gebäudetechnik**

- 2.3. Die Ansätze 2011 auf dem Sachkonto 62320010 "Honorar Bauunterhalt" werden über alle Profitcenter im Kostenrechnungskreis 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

PE413P1      Stadtbibliothek  
PE415P1      Tiergarten  
PE416P1      Amt für Kultur und Freizeit  
PE417P1      Bildungszentrum

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

E01002      Referat I (Betriebsärztlicher Dienst)  
E11002      Informationsverarbeitung  
E20002      Stiftungsverwaltung  
E72001      Märkte  
E74001      Friedhofsverwaltung

|          |                      | Ansatz 2011 |
|----------|----------------------|-------------|
| 62320010 | Honorar Bauunterhalt | 1.101.200 € |

- 2.4. Die Ansätze 2011 auf dem Sachkonto 62320110 "Honorar Gebäudetechnik" werden über alle Profitcenter im Kostenrechnungskreis 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

PE413P1      Stadtbibliothek  
PE415P1      Tiergarten  
PE416P1      Amt für Kultur und Freizeit  
PE417P1      Bildungszentrum

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

E01002      Referat I (Betriebsärztlicher Dienst)  
E11002      Informationsverarbeitung  
E20002      Stiftungsverwaltung  
E72001      Märkte  
E74001      Friedhofsverwaltung

|          |                        | Ansatz 2011 |
|----------|------------------------|-------------|
| 62320110 | Honorar Gebäudetechnik | 1.784.400 € |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**2. Deckungsringe Bauunterhalt und Unterhalt Gebäudetechnik**

- 2.5. Die Ansätze 2011 auf folgendem Sachkonto werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

PE403F1 Amt für Allgemeinbildende Schulen - Bereich Gymnasien/Realschulen  
PE413P1 Stadtbibliothek  
PE415P1 Tiergarten  
PE416P1 Amt für Kultur und Freizeit  
PE417P1 Bildungszentrum

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

E01002 Referat I (Betriebsärztlicher Dienst)  
E08004 Meistersingerhalle  
E11002 Informationsverarbeitung  
E20002 Stiftungsverwaltung  
E72001 Märkte  
E74001 Friedhofsverwaltung

|          |                                                              | Ansatz 2011 |
|----------|--------------------------------------------------------------|-------------|
| 62320107 | Unterhalt von zentral beschafften beweglichem Vermögen (640) | 100.000 €   |

- 2.6. Die Ansätze 2011 auf folgendem Sachkonto werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

PE403F1 Amt für Allgemeinbildende Schulen - Bereich Gymnasien/Realschulen  
PE413P1 Stadtbibliothek  
PE415P1 Tiergarten  
PE416P1 Amt für Kultur und Freizeit  
PE417P1 Bildungszentrum

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

E01002 Referat I (Betriebsärztlicher Dienst)  
E08004 Meistersingerhalle  
E11002 Informationsverarbeitung  
E20002 Stiftungsverwaltung  
E72001 Märkte  
E74001 Friedhofsverwaltung

|          |                                                                         | Ansatz 2011 |
|----------|-------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 62327000 | Honorare für den Unterhalt von zentral beschafften beweglichem Vermögen | 15.000 €    |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**3. Deckungsring Zinsaufwendungen**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenter:

|        |                                       |
|--------|---------------------------------------|
| E01002 | Referat I (Betriebsärztlicher Dienst) |
| E11002 | Informationsverarbeitung              |
| E20002 | Stiftungsverwaltung                   |
| E72001 | Märkte                                |
| E74001 | Friedhofsverwaltung                   |

|          |                                                           | Ansatz 2011                |
|----------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|
| 65100000 | Zinsaufwendungen an den Bund                              | 10.328.511 €               |
| 65110000 | Zinsaufwendungen an das Land                              | 0 €                        |
| 65120000 | Zinsaufwendungen an Gemeinden und Gemeindeverbände        | 0 €                        |
| 65130000 | Zinsaufwendungen an Zweckverbände                         | 0 €                        |
| 65140000 | Zinsaufwendungen an den sonstigen öffentlichen Bereich    | 25.126 €                   |
| 65150000 | Zinsaufwendungen an kommunale Sonderrechnungen            | 0 €                        |
| 65160000 | Zinsaufwendungen an sonstige öffentliche Sonderrechnungen | 0 €                        |
| 65170000 | Zinsaufwendungen an Kreditinstitute                       | 34.878.051 €               |
| 65180000 | Zinsaufwendungen an übrige Bereiche                       | 3.973 €                    |
| 65910000 | Sonstige Zinsen und ähnliche Aufwendungen                 | 85.000 €                   |
|          |                                                           | <b><u>45.320.661 €</u></b> |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**4. Deckungsring Transferaufwendungen Amt für Kinder, Jugendliche und Familien - Jugendamt**

Alle geplanten Aufwandssachkonten werden über alle unten genannten Profitcenter für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Die Erträge werden mit den Aufwendungen über alle unten genannten Profitcenter für unecht deckungsfähig erklärt.

Ansatz 2011

|                           |                                                 |            |
|---------------------------|-------------------------------------------------|------------|
| E52004                    | Förderung der Erziehung in der Familie          |            |
| E52005                    | Förd.Kinder i.Tageseinrichtungen/-pflege        |            |
| E52006                    | Hilfe zur Erziehung                             |            |
| E52008                    | Hilfe f.junge Volljährige (Inobhutnahme)        |            |
| E52009                    | Jugendsozialarbeit/Ferienerschließungsmaßnahmen |            |
| Gesamtsumme Erträge:      |                                                 | -8.090.400 |
| Gesamtsumme Aufwendungen: |                                                 | 62.494.000 |
| Saldo insg.:              |                                                 | 54.403.600 |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**5. Deckungsringe Transferaufwendungen Amt für Existenzsicherung und soziale Integration - Sozialamt**

- 5.1. Alle geplanten Aufwandssachkonten werden über alle unten genannten Profitcenter für gegenseitig deckungsfähig erklärt.  
Die Erträge werden mit den Aufwendungen über alle unten genannten Profitcenter für unecht deckungsfähig erklärt.

Ansatz 2011

|                           |                                                               |               |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------|
| E50008                    | Hilfe zum Lebensunterhalt (üö. Träger)                        |               |
| E50009                    | Hilfe zur Pflege (üö. Träger)                                 |               |
| E50010                    | Eingliederungshilfe für Behinderte (üö. Träger)               |               |
| E50011                    | Hilfe bei Krankheit (üö. Träger)                              |               |
| E50012                    | Sonstige Hilfen in besonderen Lebenslagen (üö. Träger)        |               |
| E50020                    | Asylbewerberleistungen - Abschnitt I                          |               |
| E50021                    | Asylbewerberleistungen - Abschnitt II                         |               |
| E50029                    | Sonstige soziale Angelegenheiten (Bund/Land)                  |               |
| E50031                    | Grundsicherung SGB XII (üö. Träger)                           |               |
| E50034                    | Hilfe zum Lebensunterhalt SGB XII (üö. Träger)                |               |
| E50035                    | Hilfe zur Gesundheit SGB XII (üö. Träger)                     |               |
| E50036                    | Eingliederungshilfe beh. Menschen SGB XII (üö. Träger)        |               |
| E50037                    | Hilfe zur Pflege SGB XII (üö. Träger)                         |               |
| E50038                    | Hilfe zur Überwindung besonderer Schwierigkeiten (üö. Träger) |               |
| E50039                    | Hilfe in anderen Lebenslagen (üö. Träger)                     |               |
| E50048                    | Nachzahlungen SGB XII 2005 (üö.Tr.)                           |               |
| E50103                    | SGB II überörtlich                                            |               |
| Gesamtsumme Erträge:      |                                                               | -10.922.400 € |
| Gesamtsumme Aufwendungen: |                                                               | 10.922.400 €  |
| Saldo insg.:              |                                                               | 0 €           |

- 5.2. Alle geplanten Aufwandssachkonten werden über alle unten genannten Profitcenter für gegenseitig deckungsfähig erklärt.  
Die Erträge werden mit den Aufwendungen über alle unten genannten Profitcenter für unecht deckungsfähig erklärt.

Ansatz 2011

|                           |                                                              |               |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------|
| E50013                    | Hilfe zum Lebensunterhalt (ö. Träger)                        |               |
| E50014                    | Hilfe zur Pflege (ö. Träger)                                 |               |
| E50015                    | Eingliederungshilfe für Behinderte (ö. Träger)               |               |
| E50016                    | Hilfe bei Krankheit (ö. Träger)                              |               |
| E50017                    | Sonstige Hilfen in besonderen Lebenslagen (ö. Träger)        |               |
| E50022                    | KOF nach BVG ohne Sonderfürsorge (ö. Träger)                 |               |
| E50024                    | KOF nach SVG ohne Sonderfürsorge (ö. Träger)                 |               |
| E50026                    | Grundsicherung                                               |               |
| E50027                    | Krankenversorgung nach § 276 LAG                             |               |
| E50030                    | Sonstige soziale Angelegenheiten (ö.Tr.)                     |               |
| E50040                    | Hilfe zum Lebensunterhalt SGB XII (ö. Träger)                |               |
| E50041                    | Grundsicherung SGB II (ö. Träger)                            |               |
| E50042                    | Hilfe zur Gesundheit (ö. Träger)                             |               |
| E50043                    | Eingliederungshilfe beh. Menschen SGB XII (ö. Träger)        |               |
| E50044                    | Hilfe zur Pflege SGB XII (ö. Träger)                         |               |
| E50045                    | Hilfe zur Überwindung besonderer Schwierigkeiten (ö. Träger) |               |
| E50046                    | Hilfe in anderen Lebenslagen (ö. Träger)                     |               |
| E50102                    | SGB II örtlich                                               |               |
| Gesamtsumme Erträge:      |                                                              | -36.215.100 € |
| Gesamtsumme Aufwendungen: |                                                              | 178.361.200 € |
| Saldo insg.:              |                                                              | 142.146.100 € |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**6. Deckungsring Gas, Strom, Wasser, Heizung**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

PE413P1      Stadtbibliothek  
PE415P1      Tiergarten  
PE416P1      Amt für Kultur und Freizeit  
PE417P1      Bildungszentrum

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

E01002      Referat I (Betriebsärztlicher Dienst)  
E11002      Informationsverarbeitung  
E20002      Stiftungsverwaltung  
E72001      Märkte  
E74001      Friedhofsverwaltung

|          |                                   | Ansatz 2011                |
|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| 62210000 | Aufwendungen für Betriebsstrom    | 4.274.300 €                |
| 62210100 | Aufwendungen für Heizstrom (640)  | 64.039 €                   |
| 62220000 | Aufwendungen für Betriebsgas      | 361.300 €                  |
| 62220100 | Aufwendungen für Heizgas (640)    | 3.000.306 €                |
| 62230000 | Aufwendungen für Fernwärme (640)  | 5.299.728 €                |
| 62240000 | Aufwendungen für Heizöl (640)     | 160.370 €                  |
| 62270000 | Aufwendungen für Wasser           | 601.400 €                  |
| 62290000 | Aufwendungen für sonstige Energie | 26.871 €                   |
|          |                                   | <b><u>13.788.314 €</u></b> |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**7. Deckungsring Gemeindeunfallversicherungsverband (GUVV)**

Die Ansätze 2011 auf dem Sachkonto 64410010 "Versicherungsbeitrag Gemeindeunfallversicherung" werden über alle Profitcenter des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Vom Deckungsring ausgenommen sind folgende Profitcenterknoten:

|         |                             |
|---------|-----------------------------|
| PE413P1 | Stadtbibliothek             |
| PE415P1 | Tiergarten                  |
| PE416P1 | Amt für Kultur und Freizeit |
| PE417P1 | Bildungszentrum             |

Vom Deckungsring ebenfalls ausgenommen sind folgende Profitcenter:

|        |                                       |
|--------|---------------------------------------|
| E01002 | Referat I (Betriebsärztlicher Dienst) |
| E11002 | Informationsverarbeitung              |
| E20002 | Stiftungsverwaltung                   |
| E72001 | Märkte                                |
| E74001 | Friedhofsverwaltung                   |

|          |                                                 | Ansatz 2011 |
|----------|-------------------------------------------------|-------------|
| 64410010 | Versicherungsbeitrag Gemeindeunfallversicherung | 3.452.000 € |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**8. Deckungsring Freie Lernmittel**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden jeweils innerhalb der unten genannten Profitcentergruppen im Kostenrechnungskreis 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|         |                                                                      |
|---------|----------------------------------------------------------------------|
| PE040F1 | 3. Bürgermeister - Schulen                                           |
| PE402F1 | Amt für Berufliche Schulen                                           |
| PE403F1 | Amt für Allgemeinbildende Schulen - Bereich Gymnasien/Realschulen    |
| PE404F1 | Amt für Allgemeinbildende Schulen - Bereich Volks- und Förderschulen |

|          |                                                      | Ansatz 2011               |
|----------|------------------------------------------------------|---------------------------|
| 62400000 | Freie Lernmittel (Gymn., Grund, Real-/Berufsschulen) | 1.163.000 €               |
| 62400010 | Freie Lernmittel (Volks-, Förderschulen)             | 610.200 €                 |
|          |                                                      | <b><u>1.773.200 €</u></b> |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**9. Deckungsring Abgänge von Grundstücken und Infrastrukturvermögen**

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden jeweils innerhalb eines Profitcenters im Kostenrechnungskreis 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|          |                                                   | Ansatz 2011       |
|----------|---------------------------------------------------|-------------------|
| 55401000 | Erträge aus dem Abgang unbebauter Grundstücke     | 0 €               |
| 55402000 | Erträge aus dem Abgang bebauter Grundstücke       | 0 €               |
| 55403000 | Erträge aus dem Abgang von Infrastrukturvermögen  | 0 €               |
| 64451000 | Verluste aus dem Abgang unbebauter Grundstücke    | 0 €               |
| 64452000 | Verluste aus dem Abgang bebauter Grundstücke      | 0 €               |
| 64453000 | Verluste aus dem Abgang von Infrastrukturvermögen | 0 €               |
|          |                                                   | <b><u>0 €</u></b> |

## A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)

### 10. Neue Deckungsringe SchA

#### 10.1. "Gebäudemanagement"

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter der Budgetknoten PE403F1 und PE404F1 des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|          |                                                      | Ansatz 2011               |
|----------|------------------------------------------------------|---------------------------|
| 62250000 | Treibstoffe für Fahrzeuge                            | 1.000 €                   |
| 62320200 | Unterhalt Grün-/Außenanlagen an Gebäuden             | 511.000 €                 |
| 62320500 | Kleiner Bauunterhalt (dezentral)                     | 740.000 €                 |
| 62320600 | Unterhalt sonstiger baulicher Anlagen                | 0 €                       |
| 62330020 | Unterhalt von Gewässern                              | 1.200 €                   |
| 62370010 | Gebäudereinigung (dezentral)                         | 40.100 €                  |
| 62370020 | Reinigungsentschädigung (Hausmeister; SK)            | 1.800 €                   |
| 62370110 | Abfallbeseitigungsgebühren (dezentral)               | 10.000 €                  |
| 62370400 | Verbrauchsmittel Bewirtschaftung Grundstücke/Gebäude | 3.100 €                   |
| 62370500 | Sonstige Aufwendungen Bewirtschaftung                | 126.200 €                 |
| 62550200 | Erstattungen an ASN                                  | 27.900 €                  |
| 62550500 | Erstattungen an den Eigenbetrieb Stadtentwässerung   | 1.400 €                   |
| 64160000 | Dienst- und Schutzkleidung / persönliche Ausrüstung  | 16.600 €                  |
| 64390200 | Aufwendungen für Abfallbeseitigung                   | 28.600 €                  |
|          |                                                      | <b><u>1.508.900 €</u></b> |

#### 10.2. "Fremdbewirtschaftung"

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter der Budgetknoten PE403F1 und PE404F1 des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|          |                                                         | Ansatz 2011               |
|----------|---------------------------------------------------------|---------------------------|
| 62280000 | Abwasser - Niederschlagswasser (220)                    | 226.000 €                 |
| 62280100 | Abwasser - Schmutzwasser (220)                          | 187.300 €                 |
| 62370000 | Gebäudereinigung (100)                                  | 3.594.400 €               |
| 62370100 | Abfallbeseitigungsgebühren (220)                        | 399.600 €                 |
| 62370200 | Straßenreinigungsgebühren (220)                         | 184.600 €                 |
| 62370300 | Kaminkehrergebühren (230)                               | 10.200 €                  |
| 64410000 | Versicherungsbeiträge (ohne Kfz-Versicherungsbeiträge / | 2.800 €                   |
| 64410100 | Beiträge zur Gebäudeversicherung (230)                  | 128.000 €                 |
| 64420000 | Kfz-Versicherungsbeiträge (300)                         | 500 €                     |
| 64710100 | Grundsteuer B (220)                                     | 8.100 €                   |
|          |                                                         | <b><u>4.741.500 €</u></b> |

#### 10.3. "Bauunterhalt-Modelldienststelle"

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden über alle Profitcenter des Budgetknoten PE403F1 des Kostenrechnungskreises 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|          |                                                      | Ansatz 2011               |
|----------|------------------------------------------------------|---------------------------|
| 62320001 | Gebäudeunterhalt (640 / Modelldienststellen)         | 1.471.300 €               |
| 62320020 | Honorar Bauunterhalt (Modelldienststellen / 640)     | 236.600 €                 |
| 62320101 | Unterhalt Gebäudetechnik (640 / Modelldienststellen) | 868.400 €                 |
| 62320120 | Honorar Gebäudetechnik (Modelldienststellen / 640)   | 246.200 €                 |
|          |                                                      | <b><u>2.822.500 €</u></b> |

#### 10.4. "Bauunterhalt-Einzelmaßnahmen"

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden jeweils innerhalb der unten genannten Profitcenter im Kostenrechnungskreis 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|          |                                                  |
|----------|--------------------------------------------------|
| 62320002 | Gebäudeunterhalt (640 / Einzelmaßnahmen)         |
| 62320012 | Honorar Bauunterhalt - Einzelmaßnahmen (640)     |
| 62320102 | Unterhalt Gebäudetechnik (640 / Einzelmaßnahmen) |
| 62320112 | Honorar Gebäudetechnik - Einzelmaßnahmen (640)   |

| Profitcenter |                      | Ansatz 2011 |
|--------------|----------------------|-------------|
| E40302       | Städtische Gymnasien | 381.000 €   |
| E40303       | Staatliche Gymnasien | 124.000 €   |
| E40403       | Volksschulen         | 540.000 €   |

#### 10.5. "Sachkosten-Verteilung"

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden jeweils innerhalb der unten genannten Profitcenter im Kostenrechnungskreis 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|          |                                                  |
|----------|--------------------------------------------------|
| 62140000 | Verpackungsmaterial                              |
| 62141000 | Verbrauchsmittel und Betriebsstoffe              |
| 62142000 | Gebrauchsgegenstände (bis 150 €)                 |
| 62360000 | Unterhalt Büroeinrichtung/Gebrauchsgegenstände   |
| 62360100 | Buchbinder- und Restaurierungsarbeiten           |
| 62360200 | Unterhalt von Sportgeräten                       |
| 62400020 | Ersatzbeschaffungen sonstige Festwerte           |
| 62400100 | Lehr-/Unterrichtsmittel / schulischer Sachbedarf |
| 62410000 | Schülerbeförderungskosten - Unterrichtsweg       |
| 62420000 | Studienfahrten, Ausflüge, Ferienfahrten          |
| 62420100 | Bes. Unterricht / Beschäftigung / Belehrung      |
| 62470000 | Betriebsbedarf Projekte                          |
| 62550600 | Erstattungen an das NürnbergBad                  |
| 62550700 | Erstattungen Franken-Stadion-Nürnberg            |
| 64130000 | Dienstreisen und Dienstfahrten                   |
| 64210100 | Miet- und Pachtaufwendungen bewegliche Sachen    |
| 64270000 | Gerichts-/Anwalts-/Gerichtsvollzieherkosten      |
| 64270100 | Kosten für Sachverständige und Gutachten         |
| 64270130 | Gerichtsvollzieherkosten (Forderungsbeitreibung) |
| 64270300 | Kosten Dolmetscher-/Übersetzungsarbeiten         |
| 64310100 | Bürobedarf                                       |
| 64320000 | Drucksachen und Vordrucke                        |
| 64330000 | Zeitungen und Fachliteratur                      |
| 64340000 | Porto                                            |
| 64350000 | Fernmeldegebühren                                |
| 64350100 | Rundfunkgebühren                                 |
| 64360000 | Öffentlichkeitsarbeit und Repräsentation         |
| 64370000 | Gästebewirtung                                   |
| 64390000 | Nutzungsentgelte/Pflege für Softwares/Lizenzen   |
| 64390100 | Vergütungen für Leistungen Dritter               |
| 64390102 | Vergütungen für Veranstaltungstechniker          |
| 64390300 | Ehrungen für städtische Mitarbeiter              |
| 64390400 | Aufwendungen für Werbung und Inserate            |
| 64390500 | Aufwendungen für Informationsschriften           |
| 64390600 | Veranstaltungen und Tagungen                     |
| 64390700 | Transportkosten, Umzugskosten                    |
| 64390900 | Andere sonstige Geschäftsaufwendungen            |
| 64970000 | Kranzspenden                                     |
| 64990000 | Vermischte Aufwendungen                          |

| Profitcenter |                                           | Ansatz 2011 |
|--------------|-------------------------------------------|-------------|
| E40301       | SchA - Bereich Gymnasien/Realschulen      | 92.100 €    |
| E40302       | Städtische Gymnasien                      | 225.750 €   |
| E40303       | Staatliche Gymnasien                      | 554.700 €   |
| E40304       | Realschulen                               | 280.400 €   |
| E40305       | Peter-Vischer-Schule                      | 152.700 €   |
| E40306       | Bertolt-Brecht-Schule                     | 179.900 €   |
| E40307       | Hermann-Kesten-Kolleg                     | 31.900 €    |
| E40308       | Abendrealschule                           | 3.000 €     |
| E40401       | SchA - Bereich Volksschulen/Förderschulen | 154.300 €   |
| E40402       | Staatliches Schulamt                      | 63.500 €    |
| E40403       | Volksschulen                              | 2.090.000 € |
| E40404       | Förderschulen                             | 262.500 €   |

10.6. "Mietkosten"

Die Ansätze 2011 auf folgenden Sachkonten werden jeweils innerhalb der unten genannten Profitcenter im Kostenrechnungskreis 1000 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|          |                                            |
|----------|--------------------------------------------|
| 64210000 | Miet- und Pachtaufwendungen für Immobilien |
| 64210300 | Mietnebenkosten                            |

| Profitcenter |                                           | Ansatz 2011 |
|--------------|-------------------------------------------|-------------|
| E40301       | SchA - Bereich Gymnasien/Realschulen      | 0 €         |
| E40302       | Städtische Gymnasien                      | 41.000 €    |
| E40303       | Staatliche Gymnasien                      | 45.000 €    |
| E40304       | Realschulen                               | 78.000 €    |
| E40305       | Peter-Vischer-Schule                      | 1.000 €     |
| E40306       | Bertolt-Brecht-Schule                     | 46.700 €    |
| E40307       | Hermann-Kesten-Kolleg                     | 387.000 €   |
| E40308       | Abendrealschule                           | 0 €         |
| E40401       | SchA - Bereich Volksschulen/Förderschulen | 7.300 €     |
| E40402       | Staatliches Schulamt                      | 51.200 €    |
| E40403       | Volksschulen                              | 535.100 €   |
| E40404       | Förderschulen                             | 44.100 €    |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**11. Allgemeine Deckungsringe**

11.1. Gegenseitige Deckungsfähigkeit zwischen zwei Haushaltsplanansätzen (konsumtiv)

| Profitcenter (alternativ Kostenstelle) |                                             | Sachkonto                                                                   | Ansatz 2011        |
|----------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| E00103                                 | Gemeindevertretung                          | 64181000 Entschädigung Mitglieder des Stadtrats                             | 2.000.000 €        |
| E00103                                 | Gemeindevertretung                          | 64181100 Übernommene Reisekosten des Stadtrats                              | 9.200 €            |
|                                        |                                             |                                                                             | <b>2.009.200 €</b> |
| E04002                                 | Schülerbeförderung (Leistungen)             | 62410100 Schülerbeförderungskosten (Schulweg)                               | 5.100.000 €        |
| E04002                                 | Schülerbeförderung (Leistungen)             | 62580200 Erstattungen an übrige Bereiche                                    | 315.000 €          |
|                                        |                                             |                                                                             | <b>5.415.000 €</b> |
| E40202                                 | Berufsschulen                               | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und Gemeindeverbände (Gastschulbeiträge) | 1.300.000 €        |
| E40210                                 | Städtische und Staatliche Wirtschaftsschule | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und Gemeindeverbände (Gastschulbeiträge) | 260.000 €          |
|                                        |                                             |                                                                             | <b>1.560.000 €</b> |
| E99910                                 | Sonstige Zinsen                             | 65920000 Erstattungszinsen (Gewerbsteuer)                                   | 2.900.000 €        |
| E99910                                 | Sonstige Zinsen                             | 65920100 Prozesszinsen (§ 236 AO)                                           | 10.000 €           |
|                                        |                                             |                                                                             | <b>2.910.000 €</b> |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**11. Allgemeine Deckungsringe**

11.2. Gegenseitige Deckungsfähigkeit zwischen mehr als zwei Haushaltsplanansätzen (konsumtiv)

| Profitcenter (alternativ Kostenstelle) |                                                      | Sachkonto                                                                         | Ansatz 2011        |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 9080001042                             | Kultur in der Stadt (080)                            | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5                                    | 254.700 €          |
| 9080001072                             | Preise für Kunst und Wissenschaft (080)              | 63121800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 1                                    | 23.300 €           |
| 9080001202                             | Fonds für<br>Initiativgruppen im Kulturbereich (080) | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5                                    | 43.300 €           |
|                                        |                                                      |                                                                                   | <b>321.300 €</b>   |
| E12004                                 | Aus- und Fortbildung                                 | 64120100 Aufwendung Aus-/Fortbildung, Umschulung                                  | 642.200 €          |
| E12004                                 | Aus- und Fortbildung                                 | 64230000 Gebühren                                                                 | 393.000 €          |
| E12004                                 | Aus- und Fortbildung                                 | 62510000 Erstattungen an das Land                                                 | 554.400 €          |
|                                        |                                                      |                                                                                   | <b>1.589.600 €</b> |
| E40301                                 | SchA - Bereich<br>Gymnasien/<br>Realschulen          | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände<br>(Gastschulbeiträge) | 0 €                |
| E40302                                 | Städtische Gymnasien                                 | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände<br>(Gastschulbeiträge) | 5.100 €            |
| E40303                                 | Staatliche Gymnasien                                 | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände<br>(Gastschulbeiträge) | 840.000 €          |
| E40304                                 | Realschulen                                          | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände<br>(Gastschulbeiträge) | 260.000 €          |
| E40305                                 | Peter-Vischer-Schule                                 | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände<br>(Gastschulbeiträge) | 0 €                |
| E40306                                 | Bertolt-Brecht-Schule                                | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände<br>(Gastschulbeiträge) | 0 €                |
| E40307                                 | Hermann-Kesten-<br>Kolleg                            | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände<br>(Gastschulbeiträge) | 0 €                |
| E40308                                 | Abendrealschule                                      | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände<br>(Gastschulbeiträge) | 0 €                |
| E40401                                 | SchA- Bereich<br>Volksschulen/<br>Förderschulen      | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände<br>(Gastschulbeiträge) | 0 €                |

| Profitcenter (alternativ Kostenstelle)              |                                                                     | Sachkonto                                                                   | Ansatz 2011        |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| E40402                                              | Staatliches Schulamt                                                | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und Gemeindeverbände (Gastschulbeiträge) | 0 €                |
| E40403                                              | Volksschulen                                                        | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und Gemeindeverbände (Gastschulbeiträge) | 7.700 €            |
| E40404                                              | Förderschulen/Schulvorbereitende Einrichtungen                      | 62520010 Erstattungen an Gemeinden und Gemeindeverbände (Gastschulbeiträge) | 240.000 €          |
|                                                     |                                                                     |                                                                             | <b>1.352.800 €</b> |
| <b>Jeweils PSP-Elemente</b>                         |                                                                     |                                                                             |                    |
| MP.40302250.K<br>Sigena-Gymnasium (PPP)             |                                                                     | 62476000 Betriebsmittel (konsumtive MIP-Maßnahmen)                          | 468.000 €          |
| MP.40303250.K<br>TH Hans-Sachs-Gymnasium (PPP)      |                                                                     | 62476000 Betriebsmittel (konsumtive MIP-Maßnahmen)                          | 59.400 €           |
| MP.40403250.K.100U<br>Kopernikusschule (PPP)        |                                                                     | 62476000 Betriebsmittel (konsumtive MIP-Maßnahmen)                          | 285.000 €          |
| MP.40403250.K.200U<br>Adalbert-Stifter-Schule (PPP) |                                                                     | 62476000 Betriebsmittel (konsumtive MIP-Maßnahmen)                          | 313.000 €          |
|                                                     |                                                                     |                                                                             | <b>1.125.400 €</b> |
| 9520000082                                          | Stadtmission / Erziehungsberatungsstelle Personalkostenzuschuss 520 | 63111000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 1            | 314.300 €          |
| 9520000092                                          | CV Nürnberg Erziehungsberatungsstelle (Personalkostenzuschuss) 520  | 63111000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 1            | 217.000 €          |
| 9520000102                                          | CV Eichstätt Erziehungsberatungsstelle (Personalkostenzuschuss) 520 | 63111000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 1            | 175.000 €          |
| 9520000892                                          | AWO Erziehungsberatungsstelle (Personalkostenzuschuss) 520          | 63111000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 1            | 102.700 €          |
|                                                     |                                                                     |                                                                             | <b>809.000 €</b>   |

| Profitcenter (alternativ Kostenstelle) |                                     | Sachkonto                                                      | Ansatz 2011         |
|----------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------|
| E90004                                 | Polizei (Versorgung)                | 62500000 Erstattungen an den Bund                              | 0 €                 |
| E90004                                 | Polizei (Versorgung)                | 62510000 Erstattungen an das Land                              | 10.000.000 €        |
| E90004                                 | Polizei (Versorgung)                | 62520000 Erstattungen an Gemeinden /<br>Gemeindeverbände       | 35.000 €            |
|                                        |                                     |                                                                | <b>10.035.000 €</b> |
| E90005                                 | Beteiligung an<br>Versorgungsfällen | 62500000 Erstattungen an den Bund                              | 8.500 €             |
| E90005                                 | Beteiligung an<br>Versorgungsfällen | 62510000 Erstattungen an das Land                              | 714.000 €           |
| E90005                                 | Beteiligung an<br>Versorgungsfällen | 62520000 Erstattungen an Gemeinden /<br>Gemeindeverbände       | 573.000 €           |
| E90005                                 | Beteiligung an<br>Versorgungsfällen | 62540000 Erstattungen an den sonstigen<br>öffentlichen Bereich | 21.000 €            |
| E90005                                 | Beteiligung an<br>Versorgungsfällen | 62550000 Erstattungen an kommunale<br>Sonderrechnungen         | 110.000 €           |
| E90005                                 | Beteiligung an<br>Versorgungsfällen | 62580200 Erstattungen an übrige Bereiche                       | 75.500 €            |
|                                        |                                     |                                                                | <b>1.502.000 €</b>  |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**11. Allgemeine Deckungsringe**

11.3. Mehrerträge berechtigen zu Mehraufwendungen (unechte Deckungsfähigkeit)

| Profitcenter (alternativ Kostenstelle) |                                         | Sachkonto                                     | Ansatz 2011 |
|----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|
| E62001                                 | Amt für Geoinformation und Bodenordnung | 55240000 Erträge aus Ausgleichszahlungen      | -800.000 €  |
| E62001                                 | Amt für Geoinformation und Bodenordnung | 64940000 Aufwendungen aus Ausgleichszahlungen | 800.000 €   |

**A) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe konsumtiv)**

**11. Allgemeine Deckungsringe**

11.4. Mehrerträge gegenüber den geplanten Ansätzen berechtigen zu Mehraufwendungen bei dem / den genannten Aufwandssachkonten in entsprechender Höhe.

| Profitcenter (alternativ Kostenstelle)                    | Sachkonto                                                        | Ansatz 2011    |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------|
| 9105000022 Heimatpflegerische Veranstaltungen (105)       | 51470000 Zuschüsse/Spenden von privaten Unternehmen              | -6.100 €       |
| 9105000022 Heimatpflegerische Veranstaltungen (105)       | 63125800 Zuschuss an den übrigen Bereich Art 5                   | 11.900 €       |
| 9520000132 Förderung der freien Jugendhilfe (aus Spenden) | 51470000 Zuschüsse/Spenden von privaten Unternehmen              | -100 €         |
| 9520000132 Förderung der freien Jugendhilfe (aus Spenden) | 51480000 Zuschüsse/Spenden vom übrigen Bereich                   | -100 €         |
| 9520000132 Förderung der freien Jugendhilfe (aus Spenden) | 63113000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 3 | 200 €          |
| E99901 Steuern                                            | 50130000 Gewerbesteuer                                           | -341.596.500 € |
| E99901 Steuern                                            | 63410000 Gewerbesteuerumlage (Grundbetrag)                       | 26.746.900 €   |
| E99901 Steuern                                            | 63420000 Gewerbesteuerumlage (Deutsche Einheit)                  | 27.511.100 €   |

| Profitcenter (alternativ Kostenstelle) |                                                             | Sachkonto                                                        | Ansatz 2011   |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------|
| 9520000012                             | Kindergärten freier Träger<br>(Personalkostenzuschuss) 520  | 63111000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 1 | 37.800.000 €  |
| E52016                                 | Förderung der Jugendhilfe                                   | 51410000 Zuweisung vom Land                                      | -18.900.000 € |
| 9520000022                             | Kinderhorte freier Träger<br>(Personalkostenzuschuss) 520   | 63111000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 1 | 3.700.000 €   |
| E52016                                 | Förderung der Jugendhilfe                                   | 51410000 Zuweisung vom Land                                      | -1.850.000 €  |
| 9520000032                             | Kinderkrippen freier Träger<br>(Personalkostenzuschuss) 520 | 63111000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 1 | 8.000.000 €   |
| E52016                                 | Förderung der Jugendhilfe                                   | 51410000 Zuweisung vom Land                                      | -4.000.000 €  |
| 9520000042                             | Netz für Kinder (520)                                       | 63111000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 1 | 1.600.000 €   |
| E52016                                 | Förderung der Jugendhilfe                                   | 51410000 Zuweisung vom Land                                      | -800.000 €    |
| 9520000952                             | Altersgemischte Kita's freier Träger (NFZ) 520              | 63111000 Zuschuss an soziale oder ähnliche Einrichtungen - Art 1 | 3.500.000 €   |
| E52016                                 | Förderung der Jugendhilfe                                   | 51410000 Zuweisung vom Land                                      | -1.750.000 €  |

## B) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe investiv)

### 1. Deckungsfähigkeit Einzelmaßnahmen

Gegenseitige Deckungsfähigkeit zwischen zwei Haushaltsplanansätzen (investiv)

| Investitionsauftrag          |                                                            | Sachkonto                                                                | Ansatz 2011        |
|------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 65002500000U                 | Straßenum- und -ausbau (Pauschale)                         | 69926501 Tiefbaumaßnahmen Straßen und Plätze (SÖR)                       | 148.000 €          |
| 65002700000U                 | Verkehrsberuhigung von Wohngebieten                        | 69926501 Tiefbaumaßnahmen Straßen und Plätze (SÖR)                       | 0 €                |
|                              |                                                            |                                                                          | <b>148.000 €</b>   |
| 65002460000U                 | Bau öffentlicher Radwege                                   | 69926501 Tiefbaumaßnahmen Straßen und Plätze (SÖR)                       | 500.000 €          |
| 65002461000U                 | Grunderwerb öffentliche Radwege                            | 69921001 Aufwendungen für Grundstücke (230)                              | 32.000 €           |
|                              |                                                            |                                                                          | <b>532.000 €</b>   |
| 67001110000K                 | Realisierung wohnungspolitischer Schwerpunkte              | 69946800 Investitionszuschüsse an übrige Bereiche                        | 160.000 €          |
| 67001150000K                 | Zuschüsse zur Eigentumsförderung                           | 69946800 Investitionszuschüsse an übrige Bereiche                        | 500.000 €          |
|                              |                                                            |                                                                          | <b>660.000 €</b>   |
| 99001000000V/X <sup>*)</sup> | Pauschale für bewegliches Vermögen, immaterielles Vermögen | 69920000/ 69923000 Aufwendungen für immaterielles / bewegliches Vermögen | 1.500.000 €        |
| 99001000000G <sup>*)</sup>   | Pauschale für geringwertige Wirtschaftsgüter               | 69924000 Aufwendungen für GWG's                                          | 3.225.000 €        |
|                              |                                                            |                                                                          | <b>4.725.000 €</b> |

<sup>\*)</sup> Es handelt sich um Pauschalansätze aus dem MIP, die tatsächlichen Ansätze im Haushalt 2011 sind auf die einzelnen Dienststellen verteilt. Innerhalb der zu einem Budget im Ergebnishaushalt zusammengefassten Profitcenter werden die Ansätze der "V"-, "X"- und der "G"-Aufträge für gegenseitig deckungsfähig erklärt. Abweichend vom vorhergehenden Grundsatz werden zusätzlich die Ansätze der "V"-, "X"- und "G"-Aufträge der Budgetknoten PE403F1 und PE404F1 für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Gegenseitige Deckungsfähigkeit zwischen mehr als zwei Haushaltsplanansätzen (investiv)

| Investitionsauftrag |                                                          | Sachkonto                                                                            | Ansatz 2011        |
|---------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 40302250100U        | Sigena-Gymnasium (PPP)                                   | 69938850 Tilgung kreditähnliches Rechtsgeschäft                                      | 300.000 €          |
| 40303250100U        | TH Hans-Sachs-Gymnasium (PPP)                            | 69938850 Tilgung kreditähnliches Rechtsgeschäft                                      | 437.000 €          |
| 40403250100U        | Kopernikusschule (PPP)                                   | 69938850 Tilgung kreditähnliches Rechtsgeschäft                                      | 1.726.000 €        |
| 40403250200U        | Adalbert-Stifter-Schule (PPP)                            | 69938850 Tilgung kreditähnliches Rechtsgeschäft                                      | 1.511.000 €        |
|                     |                                                          |                                                                                      | <b>3.974.000 €</b> |
| 67001101000U        | Sozialer Wohnungsbau: Städt. Darlehen                    | 69970500 Gewährung Darlehen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Sondervermögen | 50.000 €           |
| 67001101000U        | Sozialer Wohnungsbau: Städt. Darlehen                    | 69970600 Gewährung Darlehen an sonstige öffentl. Sonderrechnungen                    | 50.000 €           |
| 67001101000U        | Sozialer Wohnungsbau: Städt. Darlehen                    | 69970700 Gewährung Darlehen an Kreditinstitute                                       | 0 €                |
| 67001101000U        | Sozialer Wohnungsbau: Städt. Darlehen                    | 69970800 Gewährung Darlehen an sonstigen inländischen Bereich                        | 150.000 €          |
| 67001102000U        | Wohnungsfürsorge für Bedienstete                         | 69970800 Gewährung Darlehen an sonstigen inländischen Bereich                        | 80.000 €           |
| 67001120000U        | Grundstücksverbilligung für den sozialen Mietwohnungsbau | 69970800 Gewährung Darlehen an sonstigen inländischen Bereich                        | 300.000 €          |
|                     |                                                          |                                                                                      | <b>630.000 €</b>   |

| Investitionsauftrag |                                            | Sachkonto                       | Ansatz 2011 |
|---------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|-------------|
| 40225367000U        | B 12, Nunnenbeckstr. 40,<br>Errichtung GTB | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40302183000U        | Johannes-Scharrer-<br>Gymnasium: GTB       | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40302184000U        | Labenwolf-Gym.:<br>GTM                     | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40302191000U        | Sigena Gymn.:<br>GTM                       | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40303100000U        | Sigmund-Schuckert-<br>Gymnasium: GTB       | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40303185000U        | Hans-Sachs-Gym.:<br>GTM                    | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40303186000U        | Melanchthon-Gym.:<br>GTM (IZBB)            | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40303187000U        | Neues Gym.:<br>GTM (IZBB)                  | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40303188000U        | Pirckheimer-Gym.:<br>GTM (IZBB)            | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40303189000U        | Willstätter-Gym.:<br>GTM                   | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40303190000U        | Dürer-Gymnasium.:<br>GTM                   | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40304330000U        | Adam-Kraft-RS:<br>GTM                      | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40304340000U        | Veit-Stoß-RS:<br>GTM                       | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40305130000U        | PVS: Errichtung<br>GTM                     | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40306118000U        | BBS Neubau für GTM<br>(IZBB)               | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €         |
| 40403100000U        | Insel Schütt, 1. BA:<br>Umbau/Erw. für GTB | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 250.000 €   |

| Investitionsauftrag |                                           | Sachkonto                       | Ansatz 2011      |
|---------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|------------------|
| 40403190000U        | VS Herschelplatz 1:<br>Errichtung GTB     | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €              |
| 40403366000B        | Sperberstrasse 85; Umbau<br>GTM           | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €              |
| 40403372000U        | Bismarckstr. 20: GTM<br>(IZBB)            | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €              |
| 40403375000U        | Konrad-Groß-Schule:<br>Erricht.GTB (IZBB) | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €              |
| 40403376000U        | Schnieglinger Str.38: GTM<br>(IZBB)       | 69926401 Hochbaumaßnahmen (640) | 0 €              |
|                     |                                           |                                 | <b>250.000 €</b> |

Gegenseitige Deckungsfähigkeit zwischen mehr als zwei Haushaltsplanansätzen (investiv)

| Investitionsauftrag |                                              | Sachkonto                                                                                               | Ansatz 2011 |
|---------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 99905999000N        | Ordentliche<br>Kreditaufnahme und<br>Tilgung | 69930000 Kredittilgung an den Bund für<br>Investitionen                                                 | 8.312.500 € |
| 99905999000N        | Ordentliche<br>Kreditaufnahme und<br>Tilgung | 69931000 Kredittilgung an das Land für<br>Investitionen                                                 | 600 €       |
| 99905999000N        | Ordentliche<br>Kreditaufnahme und<br>Tilgung | 69932000 Kredittilgung an Gemeinden und<br>Gemeindeverbänden für<br>Investitionen                       | 0 €         |
| 99905999000N        | Ordentliche<br>Kreditaufnahme und<br>Tilgung | 69933000 Kredittilgung an Zweckverbänden<br>und dgl. für Investitionen                                  | 0 €         |
| 99905999000N        | Ordentliche<br>Kreditaufnahme und<br>Tilgung | 69934000 Kredittilgung an den sonstigen<br>öffentlichen Bereich für<br>Investitionen                    | 256.000 €   |
| 99905999000N        | Ordentliche<br>Kreditaufnahme und<br>Tilgung | 69935000 Kredittilgung an verbundene<br>Unternehmen, Beteiligungen,<br>Sondervermögen für Investitionen | 0 €         |

| Investitionsauftrag |                                        | Sachkonto                                                                         | Ansatz 2011         |
|---------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 99905999000N        | Ordentliche Kreditaufnahme und Tilgung | 69936000 Kredittilgung an sonstige öffentliche Sonderrechnungen für Investitionen | 0 €                 |
| 99905999000N        | Ordentliche Kreditaufnahme und Tilgung | 69937000 Kredittilgung an Kreditinstitute für Investitionen                       | 33.928.500 €        |
| 99905999000N        | Ordentliche Kreditaufnahme und Tilgung | 69938000 Kredittilgung an den sonstigen inländischen Bereich für Investitionen    | 21.000 €            |
|                     |                                        |                                                                                   | <b>42.518.600 €</b> |

Wenigereinzahlungen bei Auftrag 99905999001N vermindern die geplante Auszahlungsbefugnis und Mehreinzahlungen berechtigen zu Mehrauszahlungen (unechte Deckungsfähigkeit)

| Investitionsauftrag |                                          | Sachkonto                                                                                         | Ansatz 2011 |
|---------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 59930100 Kreditaufnahme vom Bund für Umschuldung                                                  | 0 €         |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 59931100 Kreditaufnahme vom Land für Umschuldung                                                  | 0 €         |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 59932100 Kreditaufnahme von Gemeinden und Gemeindeverbänden für Umschuldung                       | 0 €         |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 59933100 Kreditaufnahme von Zweckverbänden und dgl. für Umschuldung                               | 0 €         |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 59934100 Kreditaufnahme vom sonstigen öffentlichen Bereich für Umschuldung                        | 0 €         |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 59935100 Kreditaufnahme von verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Sondervermögen für Umschuldung | 0 €         |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 59936100 Kreditaufnahme von sonstigen öffentlichen Sonderrechnungen für Umschuldung               | 0 €         |

| Investitionsauftrag |                                          | Sachkonto |                                                                                        | Ansatz 2011   |
|---------------------|------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 59937100  | Kreditaufnahme von Kreditinstituten für Umschuldung                                    | -63.000.000 € |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 59938100  | Kreditaufnahme vom sonstigen inländischen Bereich für Umschuldung                      | 0 €           |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 69930100  | Kredittilgung an den Bund für Umschuldung                                              | 0 €           |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 69931100  | Kredittilgung an das Land für Umschuldung                                              | 0 €           |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 69932100  | Kredittilgung an Gemeinden und Gemeindeverbände für Umschuldung                        | 0 €           |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 69933100  | Kredittilgung an Zweckverbände und dgl. für Umschuldung                                | 0 €           |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 69934100  | Kredittilgung an den sonstigen öffentlichen Bereich für Umschuldung                    | 0 €           |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 69935100  | Kredittilgung an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Sondervermögen für Umschuldung | 0 €           |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 69936100  | Kredittilgung an sonstige öffentliche Sonderrechnungen für Umschuldung                 | 0 €           |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 69937100  | Kredittilgung an Kreditinstitute für Umschuldung                                       | 63.000.000 €  |
| 99905999001N        | Kreditaufnahme und Tilgung (Umschuldung) | 69938100  | Kredittilgung an den sonstigen inländischen Bereich für Umschuldung                    | 0 €           |

## **B) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe investiv)**

### **2. Deckungsfähigkeit bei MIP-Pauschalen**

Bei den folgenden Pauschalen sowie Grunderwerbsansätzen von Einzelmaßnahmen des MIP werden im Haushaltsvollzug Untermaßnahmen gebildet.

Diese Untermaßnahmen werden durch die Vergabe einer sog. "Externen Auftragsnummer" eindeutig dem korrekten Pauschal- bzw. Grunderwerbsansatz zugeordnet.

Der Mittelabfluss bei den Untermaßnahmen gilt als gedeckt, solange die insgesamt für die Pauschale bzw. für den Grunderwerb zur Verfügung stehenden Mittel ausreichen.

| <b><u>MIP-Nr.:</u></b> | <b><u>Bezeichnung:</u></b>                                          |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| A4004200000M           | EDV-Pauschale für alle Nürnberger Schulen                           |
| 23005200000U           | Erwerb von Grundstücken                                             |
| 23005300000U           | Erwerb von Grundstücken: Vorratskäufe                               |
| 23005301000U           | Erwerb von Grundstücken: Bodenordnung                               |
| 23005302000U           | Grunderwerb aus Abnahmeansprüchen BauGB                             |
| 23005304000U           | Beiträge für städtische Grundstücke                                 |
| 32501121000U           | Landschaftsschutzmaßnahmen mit Biotopverbund                        |
| 37001030000M           | FW: Ersatzbeschaffung von Spezialfahrzeugen (Pauschale)             |
| 37001220000U           | Feuerwache 1: Grunderwerb                                           |
| 40202410000M           | Anpassung von Werkstätten/FUR (Pauschale)                           |
| 40403140000U           | Volksschule Schweinauer Str. 20: Grunderwerb Neubau                 |
| 52011004000U           | Kita Tillypark Integrative Einr.(FAG) - Teil Grunderwerb            |
| 52011022000U           | Grunderwerb f. d. Bau Kita Sibeliusstr.                             |
| 64001777000V           | Zentral beschafftes bew. Vm Baubereich                              |
| 65002001000U           | Erschließungsstraßen (Vorausleistungen): Pauschalansatz             |
| 65002002000U           | Erschließungsstraßen (allgemein): Pauschalansatz                    |
| 65002003000U           | Erschließungsstraßen (allgemein): Grunderwerb                       |
| 65002300000U           | Herstellungs- und Ausbaumaßnahmen nach KAG-Satzung (Pauschale)      |
| 65002461000U           | Grunderwerb öffentliche Radwege                                     |
| 65002500000U           | Straßenum- und -ausbau (Pauschalansatz)                             |
| 65002501000U           | Straßenum- und -ausbau: Pauschale Grunderwerb                       |
| 65002600000U           | Lichtsignalanlagen (LSA): Neubau und Ersatz (Pauschale)             |
| 65002831000U           | Höfener Straße zwischen Südwesttangente u. Leyher Str.: Grunderwerb |
| 65002851000U           | Grunderwerb für Radweg südl. des Bahnhofs zur Allersberger Strasse  |
| 65002853000U           | Grunderwerb Ringbahn                                                |
| 65002854000U           | Grunderwerb Nordbahnhof                                             |
| 65007300000U           | Straßenbeleuchtung (KAG-Maßnahmen): Pauschale                       |

## **B) Deckungsfähigkeit (Deckungsringe investiv)**

### **2. Deckungsfähigkeit bei MIP-Pauschalen**

Bei den folgenden Pauschalen sowie Grunderwerbsansätzen von Einzelmaßnahmen des MIP werden im Haushaltsvollzug Untermaßnahmen gebildet.

Diese Untermaßnahmen werden durch die Vergabe einer sog. "Externen Auftragsnummer" eindeutig dem korrekten Pauschal- bzw. Grunderwerbsansatz zugeordnet.

Der Mittelabfluss bei den Untermaßnahmen gilt als gedeckt, solange die insgesamt für die Pauschale bzw. für den Grunderwerb zur Verfügung stehenden Mittel ausreichen.

| <b><u>MIP-Nr.:</u></b> | <b><u>Bezeichnung:</u></b>                       |
|------------------------|--------------------------------------------------|
| 65009900000U           | U-Bahn-Stammlinie 3 Südwest                      |
| 65009901000U           | U-Bahn-Stammlinie 3 Südwest - Grunderwerb        |
| 65009910000U           | U-Bahn-Stammlinie 3 Nordwest                     |
| 65009911000U           | U-Bahn-Stammlinie 3 Nordwest - Grunderwerb       |
| 65009920000U           | Automatisches Betriebssystem Linien 2/3          |
| 66002501000U           | Grünanlagen (Pauschale): Grunderwerb             |
| 75002101000U           | Vorratskäufe Gewerbegrundstücke                  |
| 75002114000U           | Gewerbliche Sanierungs-/Modernisierungsmaßnahmen |

## **C) Übertragbarkeitsvermerk**

### **Übertragbare Kostenarten (konsumtiv)**

Die Haushaltsplanansätze bei folgenden Sachkonten werden im Haushaltsjahr 2011 für übertragbar erklärt:

#### **Aufwendungen für Fertigung, Vertrieb, Waren**

- 62142002 Aufwendungen für Gebrauchsgegenstände Einzelmaßnahmen (nbw) bis 150 EUR für BP-Maßnahmen

#### **Aufwendungen für Unterhaltung der Grundstücke, Gebäude und Gebäudeeinrichtungen**

- 62320002 Unterhalt der Gebäude und bebauten Grundstücke (Einzelmaßnahmen)
- 62320005 Unterhalt der Gebäude und bebauten Grundstücke (dezentral/nbw)
- 62320006 Unterhalt der Gebäude und bebauten Grundstücke (Investitionsmaßnahmen)
- 62320012 Honorar Bauunterhalt - Einzelmaßnahmen
- 62320102 Unterhalt Gebäudetechnik (640/Einzelmaßnahmen)
- 62320105 Unterhalt der Gebäudetechnik (dezentral/nbw)
- 62320106 Unterhalt Gebäudetechnik (Investitionsmaßnahmen)
- 62320112 Honorar Gebäudetechnik - Einzelmaßnahmen
- 62326000 Honorare Unterhalt (Investitionsmaßnahmen)
- 62320800 Aufwendungen zur Sanierung von Altlasten
- 62320900 Aufwendungen durch Abbruch
- 62330006 Unterhalt von Straßen, Wegen, Plätzen (kons. MIP)

#### **Weitere Verwaltungs- und Betriebsaufwendungen**

- 62400000 Freie Lernmittel (Gymn., Grund, Real-/Berufsschulen)
- 62400010 Freie Lernmittel (Volks-, Förderschulen)
- 62470000 Betriebsbedarf Projekte
- 62476000 Betriebsmittel Investitionsmaßnahmen
- 62477100 Planungskto. Ablösezahlungen (nicht finanzwirksam)

#### **Aufwendungen aus Zuweisungen und Zuschüssen für laufende Zwecke**

- 63122000 Zuweisung und Zuschüsse für laufende Zwecke (Art 2) an den Bund
- 63122100 Zuweisung und Zuschüsse für laufende Zwecke (Art 2) an das Land
- 63122200 Zuweisung und Zuschüsse für laufende Zwecke an Gemeinden und Gemeindeverbände
- 63122300 Zuweisung und Zuschüsse für laufende Zwecke (Art 2) an Zweckverbände
- 63122400 Zuweisung und Zuschüsse für laufende Zwecke (Art 2) an den sonstigen öffentlichen Bereich
- 63122500 Zuweisung und Zuschüsse für laufende Zwecke (Art 2) an kommunale Sonderrechnungen
- 63122600 Zuweisung und Zuschüsse für laufende Zwecke (Art 2) an sonstige öffentliche Sonderrechnung
- 63122700 Zuweisung und Zuschüsse für laufende Zwecke (Art 2) an private Unternehmen
- 63122800 Zuweisung und Zuschüsse für laufende Zwecke (Art 2) an übrige Bereiche
- 63126000 Zuschüsse für laufende Zwecke (Art 5) Investitionsmaßnahmen

#### **Sozialtransferaufwendungen**

- 63310305 Sonstige Eingliederungshilfe a.v.E.

#### **Aufwendungen für Aus- und Fortbildung, Umschulung**

- 64120100 Aufwendungen für Aus- oder Fortbildung, Umschulung
- 64120300 Aufwendung für Aus- und Fortbildung (120)

#### **Aufwendungen für die Inanspruchnahme von Rechten und Diensten**

- 64270120 Aufwendungen sonstige Gutachterkosten

#### **Andere sonstige ordentliche Aufwendungen**

- 64940000 Aufwendungen für Ausgleichszahlungen
- 69999995 Hilfskto. ÜL Finanzplan: Ablösezahlungen



**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- einstimmig beschlossen -

**Ermächtigung der Vertreter der Stadt in den Organen der Unternehmen, an denen die Stadt Nürnberg beteiligt oder für die sie Anstaltsträger ist**

- I. 1. Der Stadtrat ermächtigt die Vertreter der Stadt, in den Organen der Städtischen Werke Nürnberg GmbH (StWN), der Werkstatt für Behinderte der Stadt Nürnberg gemeinnützige GmbH (WfB), der Innovations- und Gründerzentrum Nürnberg-Fürth-Erlangen GmbH (IGZ), der Noris Arbeit (NOA) gemeinnützige Beschäftigungsgesellschaft mbH der Stadt Nürnberg, der Curiavant Internet GmbH i.L., der NürnbergStift Service GmbH, der Klee-Center GmbH Existenzgründerzentrum und im selbständigen Kommunalunternehmen Klinikum zustimmende Erklärungen zur Aufnahme von Fremddarlehen für Betriebsmittel und im Investitionsplan enthaltene Investitionen bis zur Höhe der in den Wirtschaftsplänen dieser Gesellschaften für 2011 vorgesehenen Beträge abzugeben. Das gleiche gilt für Kreditverpflichtungen, deren kassenmäßige Verwirklichung in spätere Jahre fällt, sofern diese Kreditbeträge die Ansätze in den mittelfristigen Finanzplänen dieser Unternehmen nicht übersteigen.
2. Soweit die Stadt Nürnberg an Unternehmen mit 50 % und weniger beteiligt ist, werden die Vertreter der Stadt in den Organen der Unternehmen grundsätzlich ermächtigt, zustimmende Erklärungen zur Aufnahme von Fremddarlehen für Betriebsmittel und im Investitionsplan enthaltene Investitionen abzugeben. Bei Fremddarlehen im Einzelfall von mehr als 5 Mio. EUR ist bei den unter dieser Ziffer angesprochenen Fällen vor Zustimmung durch die Vertreter der Stadt die Genehmigung des Finanzreferats einzuholen.
3. Die Kreditbedingungen und der Verwendungszweck der Einzeldarlehen, zu denen entsprechend vorstehender Ermächtigung die generelle Zustimmung erteilt wurde, sind jährlich den Stadtratsfraktionen und -gruppen nachträglich bekannt zu geben.
4. Außerdem werden die Vertreter der Stadt in den Organen von Unternehmen, an denen die Stadt beteiligt ist, ermächtigt, die zur Feststellung der Jahresabschlüsse 2010 üblichen Erklärungen - einschließlich der Entlastung des Aufsichtsrates, der Entlastung der Geschäftsführung und der Bestimmung der Abschlussprüfer für das nächste Wirtschaftsjahr - sowie zur Genehmigung der Wirtschaftspläne 2011 abzugeben. Die

Wirtschaftspläne der Mehrheitsbeteiligungen werden dem Stadtrat zur Kenntnisnahme vorgelegt.

5. Die Vertreter der Stadt Nürnberg in den Gesellschafterversammlungen der Noris-Arbeit gemeinnützige Beschäftigungsgesellschaft mbH (NOA), der Werkstatt für Behinderte der Stadt Nürnberg gemeinnützige GmbH (WfB) und der Städtischen Werke Nürnberg GmbH (StWN) werden ermächtigt, die Übernahme des festgestellten Jahresverlustes der Gesellschaften durch die Stadt Nürnberg im Rahmen der haushaltsrechtlichen Ermächtigung zu erklären.

**II. Ref. II** zur Verständigung der Unternehmen und Überwachung des Beschlussvollzuges

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Rieder)  
Stadtkämmerer

Die Schriftführerin:



(Melzer)

Abdruck an:

**Zu I/1:**

StWN  
WfB  
NOA  
Klee-Center GmbH  
Curiavant Internet GmbH i.L.  
Kh  
NürnbergStift Service GmbH  
IGZ

**Zu I/2:**

NürnbergMesse  
wbg  
FNG  
WiSo-Führungskräfteakademie  
Hafen Nürnberg-Roth GmbH  
Multimedia Akademie Nürnberg GmbH  
Projektentwicklungsgesellschaft St. Leonhard-Nord  
Landesgewerbeanstalt Bayern Nürnberg  
Franken-Stadion Nürnberg Betriebs-GmbH

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- einstimmig beschlossen -

**Haushaltssatzung für die von der Stadt Nürnberg verwalteten kommunalen Stiftungen**

- I. Der Stadtrat beschließt die beigefügte Haushaltssatzung für die von der Stadt Nürnberg verwalteten kommunalen Stiftungen für das Haushaltsjahr 2011.

II. **Ref. II/Stk**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Die Schriftführerin:



(Melzer)

**Abdruck an:**

- a) KaSt
- b) Rpr
- c) Stk/3

## Haushaltssatzung

### für die von der Stadt Nürnberg verwalteten kommunalen

### Stiftungen für das Haushaltsjahr 2011

Auf Grund des Art. 20 Abs. 3 des Bayerischen Stiftungsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. September 2008 (GVBl 2008, S. 834) und in sinngemäßer Anwendung der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl S. 796), zuletzt geändert durch § 10 des Gesetzes vom 27. Juli 2009 (GVBl S. 400), erlässt die Stadt Nürnberg folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Die als Anlage beigefügten Haushaltspläne der von der Stadt Nürnberg verwalteten kommunalen Stiftungen für das Haushaltsjahr 2011 werden hiermit festgesetzt; sie schließen

|                                                   | 1. im Ergebnishaushalt mit                    |                                                    |                                                 |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                   | dem Gesamtbetrag der<br><b>Erträge</b><br>von | dem Gesamtbetrag der<br><b>Aufwendungen</b><br>von | und dem <b>Saldo</b><br>(Jahresergebnis)<br>von |
| Heilig-Geist-Spital-Stiftung                      | 1.975.400 €                                   | 1.802.027 €                                        | 173.373 €                                       |
| Findel- und<br>Waisenhausstiftungen               | 289.700 €                                     | 209.100 €                                          | 80.600 €                                        |
| Klein'sche<br>Brennmaterialienstiftung            | 116.700 €                                     | 80.200 €                                           | 36.500 €                                        |
| Kost-Pocher'sche Stiftung                         | 118.000 €                                     | 81.400 €                                           | 36.600 €                                        |
| Fritz-Hintermayr-Stiftung                         | 102.300 €                                     | 70.300 €                                           | 32.000 €                                        |
| Wallner'sche Blinden-<br>und Stipendienstiftung   | 6.900 €                                       | 4.900 €                                            | 2.000 €                                         |
| Rudolf und Berta Mathes<br>Wohltätigkeitsstiftung | 51.500 €                                      | 50.662 €                                           | 838 €                                           |

|                                                   | 2. im Finanzhaushalt mit                                                                                                    |                                                  |                                           |                                                    |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                                                   | dem Gesamtbetrag<br>der Einzahlungen<br>von                                                                                 | dem Gesamtbetrag<br>der Auszahlungen<br>von      | und einem Saldo<br>von                    | und dem <b>Saldo</b> des<br>Finanzhaushalts<br>von |
|                                                   | a) aus <b>laufender Verwaltungstätigkeit</b><br>b) aus <b>Investitionstätigkeit</b><br>c) aus <b>Finanzierungstätigkeit</b> |                                                  |                                           |                                                    |
| Heilig-Geist-Spital-Stiftung                      | a) 1.975.400 €<br>b) 1.000.300 €<br>c)                                                                                      | a) 1.387.050 €<br>b) 1.000.000 €<br>c) 156.900 € | a) 588.350 €<br>b) 300 €<br>c) -156.900 € | 431.750 €                                          |
| Findel- und<br>Waisenhausstiftungen               | a) 289.700 €<br>b)<br>c)                                                                                                    | a) 209.000 €<br>b)<br>c)                         | a) 80.700 €<br>b)<br>c)                   | 80.700 €                                           |
| Klein'sche<br>Brennmaterialienstiftung            | a) 116.700 €<br>b)<br>c)                                                                                                    | a) 80.200 €<br>b)<br>c)                          | a) 36.500 €<br>b)<br>c)                   | 36.500 €                                           |
| Kost-Pocher'sche Stiftung                         | a) 118.000 €<br>b) 702.000 €<br>c)                                                                                          | a) 81.300 €<br>b) 702.000 €<br>c)                | a) 36.700 €<br>b) 0 €<br>c)               | 36.700 €                                           |
| Fritz-Hintermayr-Stiftung                         | a) 102.300 €<br>b) 1.102.000 €<br>c)                                                                                        | a) 70.300 €<br>b) 1.102.000 €<br>c)              | a) 32.000 €<br>b) 0 €<br>c)               | 32.000 €                                           |
| Wallner'sche Blinden-<br>und Stipendienstiftung   | a) 6.900 €<br>b)<br>c)                                                                                                      | a) 4.900 €<br>b)<br>c)                           | a) 2.000 €<br>b)<br>c)                    | 2.000 €                                            |
| Rudolf und Berta Mathes<br>Wohltätigkeitsstiftung | a) 51.500 €<br>b)<br>c)                                                                                                     | a) 42.100 €<br>b)<br>c)                          | a) 9.400 €<br>b)<br>c)                    | 9.400 €                                            |

ab.

## § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

## § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

## § 4

Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen werden nicht beansprucht.

§ 5

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2011 in Kraft.

Nürnberg, 22. November 2010

STADT NÜRNBERG



*Maly*

Dr. Ulrich Maly  
Oberbürgermeister

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- einstimmig beschlossen -

**Sonderhaushaltspläne 2011 für die allgemeinen Stiftungen**

**I. Der Stadtrat beschließt**

die Sonderhaushaltspläne 2011 für die

Sigmund-Schuckert-Stiftung (PC E20401, KR 2401)  
Stiftung Lokalstudienfonds (PC E20401, KR 2402)  
Stiftung für Bildung und Unterricht (PC E20401, KR 2403)  
Stiftung zur Förderung der Sechsten Fakultät  
der Universität Erlangen-Nürnberg (PC E20401, KR 2404)  
Heinrich Gröschel Stiftung (PC E20401, KR 2405)  
Dr. Hans und Dr. Elisabeth Birkner Stiftung (PC E20401, KR 2406)  
Heinz und Inge Tschech Stiftung (PC E20401, KR 2407)  
Rudolf Volland Stiftung (PC E20401, KR 2408)  
Leo und Trude Denecke Stiftung (PC E20401, KR 2409)  
Max und Rosemarie Hübschmann Stiftung (PC E20401, KR 2410)  
Frieda und Helmut Schweimer-Stiftung (PC E20401, KR 2411)

gemäß der Beilage 7.2.1-neu-1

**II. Ref. II/Stk**

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:

Der Referent:

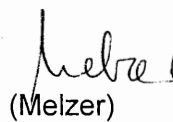
Die Schriftführerin:



(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister



(Riedel)  
Stadtkämmerer



(Melzer)

Abdruck an:

- a) KaSt
- b) Rpr
- c) Stk/3

# **Sonderhaushaltspläne für die von der Stadt Nürnberg verwalteten allgemeinen Stiftungen für das Haushaltsjahr 2011**

Die Sonderhaushaltspläne der von der Stadt Nürnberg verwalteten allgemeinen Stiftungen für das Haushaltsjahr 2011 werden wie folgt festgesetzt:

|                                             | 1. im Ergebnishaushalt mit                    |                                                    |                                                 |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                             | Dem Gesamtbetrag der<br><b>Erträge</b><br>von | Dem Gesamtbetrag der<br><b>Aufwendungen</b><br>von | und dem <b>Saldo</b><br>(Jahresergebnis)<br>von |
| Sigmund-Schuckert-Stiftung                  | 5.835.900 €                                   | 4.270.830 €                                        | 1.565.070 €                                     |
| Stiftung Lokalstudienfonds                  | 199.500 €                                     | 187.600 €                                          | 11.900 €                                        |
| Stiftung für Bildung und Unterricht         | 13.100 €                                      | 9.000 €                                            | 4.100 €                                         |
| Stiftung zur Förderung der 6. Fakultät      | 5.900 €                                       | 4.100 €                                            | 1.800 €                                         |
| Heinrich Gröschel Stiftung                  | 79.600 €                                      | 54.700 €                                           | 24.900 €                                        |
| Dr. Hans und Dr. Elisabeth Birkner Stiftung | 57.900 €                                      | 40.700 €                                           | 17.200 €                                        |
| Heinz und Inge Tschech Stiftung             | 15.400 €                                      | 10.500 €                                           | 4.900 €                                         |
| Rudolf Volland Stiftung                     | 50.000 €                                      | 34.500 €                                           | 15.500 €                                        |
| Leo und Trude Denecke Stiftung              | 3.700 €                                       | 2.600 €                                            | 1.100 €                                         |
| Max und Rosemarie Hübschmann Stiftung       | 1.500 €                                       | 1.500 €                                            | 0 €                                             |
| Frieda und Helmut Schweimer-Stiftung        | 66.200 €                                      | 59.483 €                                           | 6.717 €                                         |

|                                             | 2. im Finanzhaushalt mit                                                                                                    |                                             |                                   |                                                    |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|
|                                             | dem Gesamtbetrag<br>der Einzahlungen<br>von                                                                                 | dem Gesamtbetrag<br>der Auszahlungen<br>von | und einem Saldo<br>von            | und dem <b>Saldo</b> des<br>Finanzhaushalts<br>von |
|                                             | a) aus <b>laufender Verwaltungstätigkeit</b><br>b) aus <b>Investitionstätigkeit</b><br>c) aus <b>Finanzierungstätigkeit</b> |                                             |                                   |                                                    |
| Sigmund-Schuckert-Stiftung                  | a) 5.835.900 €<br>b) 27.775.000 €<br>c)                                                                                     | a) 4.071.900 €<br>b) 27.775.000 €<br>c)     | a) 1.764.000 €<br>b) 0 €<br>c)    | 1.764.000 €                                        |
| Stiftung Lokalstudienfonds                  | a) 199.500 €<br>b)<br>c)                                                                                                    | a) 173.500 €<br>b)<br>c) 18.700 €           | a) 26.000 €<br>b)<br>c) -18.700 € | 7.300 €                                            |
| Stiftung für Bildung und Unterricht         | a) 13.100 €<br>b)<br>c)                                                                                                     | a) 9.000 €<br>b)<br>c)                      | a) 4.100 €<br>b)<br>c)            | 4.100 €                                            |
| Stiftung zur Förderung der 6. Fakultät      | a) 5.900 €<br>b)<br>c)                                                                                                      | a) 4.100 €<br>b)<br>c)                      | a) 1.800 €<br>b)<br>c)            | 1.800 €                                            |
| Heinrich Gröschel Stiftung                  | a) 79.600 €<br>b) 324.000 €<br>c)                                                                                           | a) 54.700 €<br>b) 324.000 €<br>c)           | a) 24.900 €<br>b) 0 €<br>c)       | 24.900 €                                           |
| Dr. Hans und Dr. Elisabeth Birkner Stiftung | a) 57.900 €<br>b) 364.900 €<br>c)                                                                                           | a) 40.700 €<br>b) 363.900 €<br>c)           | a) 17.200 €<br>b) 1.000 €<br>c)   | 18.200 €                                           |
| Heinz und Inge Tschech Stiftung             | a) 15.400 €<br>b) 55.000 €<br>c)                                                                                            | a) 10.500 €<br>b) 55.000 €<br>c)            | a) 4.900 €<br>b) 0 €<br>c)        | 4.900 €                                            |
| Rudolf Volland Stiftung                     | a) 50.000 €<br>b) 155.000€<br>c)                                                                                            | a) 34.500 €<br>b) 155.000€<br>c)            | a) 15.500 €<br>b) 0 €<br>c)       | 15.500 €                                           |
| Leo und Trude Denecke Stiftung              | a) 3.700 €<br>b)<br>c)                                                                                                      | a) 2.600 €<br>b)<br>c)                      | a) 1.100 €<br>b)<br>c)            | 1.100 €                                            |
| Max und Rosemarie Hübschmann Stiftung       | a) 1.500 €<br>b)<br>c)                                                                                                      | a) 1.500 €<br>b)<br>c)                      | a) 0 €<br>b)<br>c)                | 0 €                                                |
| Frieda und Helmut Schweimer-Stiftung        | a) 39.800 €<br>b)<br>c)                                                                                                     | a) 55.600 €<br>b)<br>c)                     | a) 15.800 €<br>b)<br>c)           | 15.800 € €                                         |

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen. Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt. Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen werden nicht beansprucht.

# Übersicht

über den voraussichtlichen Stand der Schulden  
der allgemeinen Stiftungen  
- in 1 000 € -

## 1. Nach Stiftungen

| Stiftung                          | Stand<br>01.01.<br>2010 | voraussichtlich         |                |                |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------|----------------|-------------------------|
|                                   |                         | Stand<br>01.01.<br>2011 | Zugang<br>2011 | Abgang<br>2011 | Stand<br>31.12.<br>2011 |
| 1.1 Stiftung<br>Lokalstudienfonds | 119                     | 42                      |                |                | 42                      |

## 2. Nach Zahlungsströmen

| Kreditgeber                                                                   | Stand<br>01.01.<br>2010 | voraussichtlich         |                |                |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------|----------------|-------------------------|
|                                                                               |                         | Stand<br>01.01.<br>2011 | Zugang<br>2011 | Abgang<br>2011 | Stand<br>31.12.<br>2011 |
| 2.1 Verbundene Unter-<br>nehmen, Beteiligun-<br>gen und Sonder-<br>rechnungen | 119                     | 42                      |                |                | 42                      |

# Übersicht

über den voraussichtlichen Stand der Rücklagen  
der allgemeinen Stiftungen  
- in 1 000 € -

| Art                                                                                    | Stand<br>01.01.<br>2010 | Voraussicht-<br>liche<br>Zugänge<br>2010 | Voraussicht-<br>liche<br>Abgänge<br>2010 | Voraussicht-<br>licher Stand<br>01.01.2011 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Kapitalerhaltungsrücklage<br>der                                                       |                         |                                          |                                          |                                            |
| 1. Sigmund-Schuckert-<br>Stiftung                                                      | 0                       | 1.596                                    |                                          | 1.596                                      |
| 2. Stiftung<br>Lokalstudienfonds                                                       | 9                       | 12                                       |                                          | 21                                         |
| 3. Stiftung für Bildung und<br>Unterricht                                              | 17                      | 4                                        |                                          | 21                                         |
| 4. Stiftung zur Förderung<br>der 6. Fakultät der<br>Universität Erlangen -<br>Nürnberg | 9                       | 2                                        |                                          | 11                                         |
| 5. Heinrich Gröschel Stiftung                                                          | 76                      | 16                                       |                                          | 92                                         |
| 6. Dr. Hans und Dr.<br>Elisabeth<br>Birkner Stiftung                                   | 0                       | 18                                       |                                          | 18                                         |
| 7. Heinz und Inge Tschech<br>Stiftung                                                  | 0                       | 1                                        |                                          | 1                                          |
| 8. Rudolf Volland Stiftung                                                             | 7                       | 18                                       |                                          | 25                                         |
| 9. Leo und Trude Denecke<br>Stiftung                                                   | 1                       | 1                                        |                                          | 2                                          |
| 10. Max und Rosemarie<br>Hübschmann Stiftung                                           | 0                       | 0                                        |                                          | 0                                          |
| 11. Frieda und Helmut<br>Schweimer-Stiftung                                            | 0                       | 0                                        |                                          | 0                                          |

**Beschluss des Stadtrats**

- öffentlich -

- einstimmig beschlossen -

**Sonderhaushaltspläne 2011 für die anderen kommunalen Stiftungen**

**I. Der Stadtrat beschließt**

- a) den Sonderhaushaltsplan 2011 für die nicht kommunal verwaltete "Friedrich Freiherr von Haller'sche Forschungsstiftung" (PC E20501, KR 2501). Dieser schließt im Ergebnishaushalt mit dem Gesamtbetrag der Erträge von 59.000 Euro, dem Gesamtbetrag der Aufwendungen von 40.500 Euro und dem Saldo (Jahresergebnis) von 18.500 Euro. Im Finanzhaushalt schließt er mit dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von 59.000 Euro und dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von 40.500 Euro und dem Saldo von 18.500 Euro sowie mit dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von 605.000 Euro und dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von 605.000 Euro und dem Saldo von 0 Euro.

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen. Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt. Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen werden nicht beansprucht. Ihr Rücklagenbestand beläuft sich zum 01.01.2011 voraussichtlich auf 30.300 Euro.

- b) den Sonderhaushaltsplan 2011 für die nicht kommunal verwaltete "Hedwig Linnhuber – Dr. Hans Saar-Stiftung" (PC E20501, KR 2502). Dieser schließt im Ergebnishaushalt mit dem Gesamtbetrag der Erträge von 364.200 Euro, dem Gesamtbetrag der Aufwendungen von 294.002 Euro und dem Saldo (Jahresergebnis) von 70.198 Euro. Im Finanzhaushalt schließt er mit dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von 364.200 Euro und dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von 282.900 Euro und dem Saldo von 81.300 Euro sowie mit dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von 200.000 Euro und dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von 200.000 Euro und dem Saldo von 0 Euro.

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen. Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt. Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen werden nicht beansprucht. Ihr Rücklagenbestand beläuft sich zum 01.01.2011 voraussichtlich auf 63.500 Euro.

II. Ref. II/Stk

Nürnberg, 22. November 2010

Der Vorsitzende:



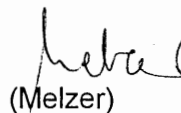
(Dr. Maly)  
Oberbürgermeister

Der Referent:



(Riedel)  
Stadtkämmerer

Die Schriftführerin:



(Melzer)

Abdruck an:

- a) KaSt
- b) Rpr
- c) Stk/3